



Einwohnergemeinde
Unterseen

Jahresrechnung 2002

Bild: Blick vom Bockstor

Das Wichtigste in Kürze

- Die Jahresrechnung 2002 der Einwohnergemeinde Unterseen schliesst mit einem **Aufwandüberschuss von Fr. 275'643.80** ab.
- Das **Ergebnis** ist um **Fr. 13'741.20 besser** als im Voranschlag 2002 vorgesehen.
- Der Aufwandüberschuss erhöht den bereits vorhandenen **Bilanzfehlbetrag** auf neu **Fr. 1'162'568.35** per 31. Dezember 2002.
- Die **Finanzkennzahlen** zeigen gegenüber den kantonalen Richtwerten und im Vergleich zum Durchschnitt der bernischen Gemeinden mehrheitlich immer noch **schlechte Werte**.
- Der **Selbstfinanzierungsanteil** konnte gegenüber dem Vorjahr von 3.8 % auf neu **8.8 % erhöht werden**. Gemäss den kantonalen Richtwerten wird eine Selbstfinanzierung von 8 % bis 15 % als genügend eingestuft. Je höher der Wert ist, um so grösser ist der Spielraum für Schuldenabbau oder die Finanzierung von Investitionen und deren Folgekosten.
- Der **Zinsbelastungsanteil sank** im Vergleich zum Vorjahr von 7.3 % auf neu **4.7 %**. Ein Wert von 3 % bis 5 % zeigt gemäss den kantonalen Vorgaben eine hohe Belastung. Dieser Wert sollte sich mit den im Voranschlag 2003 eingeleiteten Massnahmen (Schuldenabbau) künftig weiter nach unten bewegen.

INHALTSVERZEICHNIS

	Seite
Vorbericht	
1. Rechnungsführung	3
2. Grundlagerechnung	3
3. Voranschlag, Steueranlage und Gebühren	3
4. Rechnungsabschluss	4 - 17
- Ergebnis	4
- harmonisierte Abschreibungen	4
- Abweichungen	5 - 17
5. Investitionsrechnung	18
6. Bestandesrechnung	18
7. Finanzkennziffern	18 - 22
8. Finanzplanung	23 - 24
Übersicht Jahresrechnung	25
Finanzierungsausweis	26
Zusammenzug der Bestandesrechnung	27 - 28
Zusammenzug der Laufenden Rechnung	29
Artengliederung der Laufenden Rechnung	30 - 33
Zusammenzug der Investitionsrechnung	34
Artengliederung der Investitionsrechnung	35 - 36
Abschreibungstabelle	37
Verpflichtungskreditkontrolle	38 - 40
Tabelle der Nachkredite und Kreditüberschreitungen	41 - 46

INHALTSVERZEICHNIS

(Fortsetzung)

	Seite
Laufende Rechnung	
Titelblatt	47
0 Allgemeine Verwaltung	48 - 51
1 Öffentliche Sicherheit	52 - 55
2 Bildung	56 - 60
3 Kultur und Freizeit	61 - 63
4 Gesundheit	64 - 65
5 Soziale Wohlfahrt	66 - 70
6 Verkehr	71 - 73
7 Umwelt und Raumordnung	74 - 78
8 Volkswirtschaft	79 - 80
9 Finanzen und Steuern	81 - 85
Investitionsrechnung	
Titelblatt	86
Details	87 - 96
Bestandesrechnung	
Titelblatt	97
Aktiven	98 - 102
Passiven	103 - 106
Rechnungsablage	107
Anhang	
Eventualverpflichtungen, Leasingverbindlichkeiten und Brandversicherungswerte	Anhang A
Berechnung Wiederbeschaffungswert und Einlage in Spezialfinanzierung Abwasseranlage	Anhang B
Verzeichnis Liegenschaften des Finanzvermögens	Anhang C
Verzeichnis Verwaltungsvermögen	Anhang D

1. RECHNUNGSFÜHRUNG

Am 18. Oktober 2000 wählte der Gemeinderat Roger Salzmann, mit Stellenantritt 1. Februar 2001, zum Finanzverwalter.

Die Jahresrechnung 2002 ist gemäss den gesetzlichen Vorschriften nach dem neuen Rechnungsmodell NRM erstellt worden. Als EDV-Hilfsmittel wurde die EDV-Gemeindelösung der Firma DIALOG Verwaltungs-Data AG eingesetzt.

2. GRUNDLAGERECHNUNG

Als Grundlage der vorliegenden Rechnung dient die Jahresrechnung 2001. Diese wurde wie folgt genehmigt:

- von der Finanzkommission am 27. März 2002
- von der Gemeindeversammlung am 17. Juni 2002
- vom Gemeinderat am 15. April 2002
- Passation durch das Regierungsstatthalteramt am 9. Oktober 2002

3. VORANSCHLAG, STEUERANLAGE UND GEBÜHREN

An der Gemeindeversammlung vom 3. Dezember 2001 wurde der Voranschlag 2002 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 289'385.00 genehmigt. Dieser basierte auf folgenden Steueranlagen und Gebühren:

a) durch die Gemeindeversammlung zu beschliessende Grundlagen:

Gemeindesteuern

- ♦ Einkommen und Vermögen (Art. 42 und 65 StG) 1.84 Einheiten (+ 1 Steuerzehntel)
- ♦ Liegenschaftssteuern (Art. 261 StG) 1.5 Promille (unverändert)

Aufwandsteuern

- ♦ Hundetaxe Fr. 100.00 (Wegfall Aufteilung Hunde in der Bauzone und Hunde in der Landwirtschaftszone)

b) durch den Gemeinderat festzusetzende Gebühren:

Abwassergebühren (Art. 27b Abwasserentsorgungsreglement, gültig ab 01.10.1996)

- ♦ Grundgebühr Fr. 100.00 pro Wohnung/Betrieb (unverändert)
- ♦ Verbrauchsgebühr Fr. 1.50 pro m³ Wasserverbrauch (unverändert)
→ berechnet auf dem Wasserbezug vom 01.10.2001 bis 30.09.2002
- ♦ Strassenabwasser Fr. 0.50 pro m² entwässerte Fläche (unverändert)

Abfallentsorgung

- ♦ Grundgebühren 180 % des Grundgebührentarifs (unverändert)

4. RECHNUNGSABSCHLUSS**4.1 Rechnungsergebnis 2002**

	Rechnung 2002	Voranschlag 2002
Gesamtertrag	Fr. 19'091'326.25	Fr. 18'820'380.00
./. Aufwand (ohne harmonisierte und übrige Abschreibungen)	- " <u>17'951'807.65</u>	- " <u>17'551'765.00</u>
Ertragsüberschuss vor Abschreibungen (Cash Flow)	Fr. 1'139'518.60	Fr. 1'268'615.00
./. harmonisierte Abschreibungen	- " 1'371'195.40	- " 1'558'000.00
./. übrige Abschreibungen	- " <u>43'967.00</u>	" <u>0.00</u>
Ergebnis	- Fr. 275'643.80 =====	- Fr. 289'385.00 =====

Die Jahresrechnung 2002 schliesst insgesamt um **Fr. 13'741.20** besser ab als im Voranschlag vorgesehen. Erstmals musste bereits im Vorjahr per 31. Dezember 2001 ein Bilanzfehlbetrag von Fr. 886'924.55 ausgewiesen werden. Mit dem erneuten Aufwandüberschuss in der Jahresrechnung 2002 erhöht sich der Bilanzfehlbetrag auf neu Fr. 1'162'568.35 per 31. Dezember 2002. Aufgrund der kantonalen Gesetzgebung muss ein Bilanzfehlbetrag innert acht Jahren seit der erstmaligen Bilanzierung abgeschrieben werden. Damit der Bilanzfehlbetrag innerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Frist abgeschrieben werden kann, hat der Souverän einer weiteren Steuererhöhung auf den 1. Januar 2003 zugestimmt. Mit dieser Massnahme sollte es aus heutiger Sicht möglich sein, den Bilanzfehlbetrag spätestens innert fünf Jahren seit erstmaliger Bilanzierung abzuschreiben.

4.2 Berechnung der harmonisierten Abschreibungen 2002

	Rechnung 2002
Anfangsbestand Verwaltungsvermögen per 01.01.2002	Fr. 12'978'985.50
Nettoinvestitionen 2002	" <u>1'221'870.25</u>
Verwaltungsvermögen 31.12.2002	Fr. 14'200'855.75
./. Darlehen und Beteiligungen	Fr. 536'145.00
./. Altersheim Bethania (gemäss Regierungsratsbeschluss)	" 1'747'516.75
./. Abwasserentsorgung (Kanalisation)	" <u>77'196.65</u>
Massgebender Buchwert	- " <u>2'360'858.40</u>
	Fr. 11'839'997.35
Davon 10 % harmonisierte Abschreibungen	Fr. 1'183'999.75
Altersheim Bethania (Abschreibung gemäss RRB)	" 110'000.00
Abwasserentsorgung (spezielle Abschreibungsbestimmungen)	" <u>77'195.65</u>
<i>Total harmonisierte Abschreibungen</i>	<u>Fr. 1'371'195.40</u>

4.3 Die wichtigsten Abweichungen und Bemerkungen zur Laufenden Rechnung

Wie bereits in den letzten zwei Jahren werden an dieser Stelle üblich, die wichtigsten Abweichungen und Bemerkungen zur Laufenden Rechnung begründet. Bei einzelnen Konten müssen die Budgetzahlen aufgrund des Vorjahres und mit Annahmen gestützt berechnet werden. Dies führt dazu, dass einzelne Budgetabweichungen jedes Jahr wieder gleich begründet werden.

0 ALLGEMEINE VERWALTUNG (Nettoaufwand)

Rechnung 2002	Voranschlag 2002	Besserstellung
Fr. 1'611'879.30	Fr. 1'636'090	Fr. 24'210.70

012 Gemeinderat, Kommissionen

- Zur Verfügung stehende freie Kredite oder Spesenentschädigungen wurden nicht bis zum Budgetbetrag ausgeschöpft. Die Rubrik schliesst deshalb mit einem Minderaufwand von Fr. 18'456.30 ab.

029 Gemeindeverwaltung

- Im Steuerbüro wurden die Stellenprozente von 150 % auf 140 % reduziert. Weiter arbeitete Stefan Frauchiger von der Finanzverwaltung ab 1. Juli 2002 mit 20 Stellenprozenten bei der AHV-Zweigstelle. Entsprechend wurden die Besoldungskosten beim Verwaltungspersonal entlastet. Weiter wurde im Voranschlag 2002 bei den Besoldungen mit einem Teuerungsausgleich von 1.5 % gerechnet. Analog dem Kanton wurde ein Teuerungsausgleich von 1.0 % gewährt. Insgesamt ergaben sich so bei den Bruttobesoldungen Einsparungen von rund Fr. 30'000.00.
- Bei der Budgetierung der Pensionskassenbeiträgen wurden irrtümlich bei einzelnen Angestellten die Beiträge nicht für das ganze Jahr berechnet. Der Betrag in der Rechnung 2002 entspricht dem tatsächlichen Aufwand.
- Im Konto 029.310.01 Büromaterial, Drucksachen, Inserate und Zeitschriften sind nebst den Kosten für die Ausschreibung der Stelle des Bauverwalter-Stellvertreters zusätzliche Druckkosten für das Baureglement angefallen. Ebenfalls in diesem Konto mussten erstmals die vertraglich vereinbarten Sollfotokopiezahlen der Firma Océ AG bezahlt werden. Bisher wurde das vereinbarte Kopiervolumen nicht erreicht, weshalb uns die Firma Océ jeweils einen Teil der Kosten (jährlich rund Fr. 3'000.00) erlassen hatte.
- Der Unterhalt der EDV-Anlage nimmt aufgrund des Alters der heute im Einsatz stehenden Geräte zu. Der Server und die Arbeitsstationen wurden im Jahr 1997 angeschafft. Störungen häufen sich, so dass zum Beispiel im Jahr 2002 das Datensicherungslaufwerk ersetzt oder die Firewall angepasst werden mussten. Spätestens auf den 1. Januar 2004 muss eine neu Lösung betreffend EDV-Anlage in der Verwaltung gefunden werden. Abklärungen sind bereits im Gange.
- Aufgrund des Wechsels zur Gegenwartsbemessung bei den Steuern erfolgte beim Kanton bei der Verarbeitung der Steuerteilungen eine "Aufräumaktion". Dadurch erhöhten sich die dem Kanton zu entrichtenden Entschädigungen für die Dienstleistungen, welche je nach Anzahl der zu verarbeitenden Fälle erhoben wird.

1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT (Nettoaufwand)

Rechnung 2002	Voranschlag 2002	Besserstellung
Fr. 187'995.20	Fr. 225'510	Fr. 37'514.80

101 Übrige Rechtspflege

- Das regionale Mietamt wurde bereits das zweite Jahr bei der Gemeindeverwaltung Unterseen geführt. Mit Ausnahme der höher budgetierten Sitzungsgelder entsprachen die Rechnungszahlen dem Voranschlag. Bei den Sitzungsgelder wurde mit mehr Sitzungen gerechnet, als effektiv im Jahr 2002 nötig waren.
- Bei den Gebühren Vormundschaft kann ein Mehrertrag von rund Fr. 13'500.00 ausgewiesen werden. Diese Gebühren können unter anderem für Prüfungen von Vormundschaftsrechnungen erhoben werden. Die zu entrichtenden Gebühren sind gemäss Richtlinien des Kantons vermögensabhängig.

113 Gemeindepolizei

- Nachdem im Jahr 2001 bedingt durch einen gesundheitlichen Arbeitsausfall eines Gemeindepolizisten Mehrkosten angefallen sind, belaufen sich die Kosten im Jahr 2002 wieder auf den normalen und auch budgetierten Werten.

160 Zivilschutz

- Neu werden die Kurs- und Ausbildungskosten über die ZSO Jungfrau abgerechnet und im Betriebsbeitrag Konto 160.352.02 weiterverrechnet. Entsprechend wird das Konto 160.309.01 Kurs- und Ausbildungskosten bereits im Jahr 2002 betragsmässig um rund Fr. 14'500.00 entlastet.
- Der Beitrag an die Zivilschutzorganisation (ZSO) Jungfrau inklusive Kurskosten ist um rund Fr. 4'000.00 höher als budgetiert.
- Zusätzlich sind bereits im Jahr 2002 Übergangskosten an die ZSO Jungfrau von rund Fr. 13'500.00 enthalten. Eine zweite Tranche von rund Fr. 4'000.00 wird noch im Jahr 2003 folgen.

161 Übrige zivile Landesverteidigung

- Erstmals werden in der Jahresrechnung 2002 die Kosten für die Gemeindeführungsorganisation Bödeli ausgewiesen. Der Anteil für die Gemeinde Unterseen beträgt im Jahr 2002 rund Fr. 7'900.00.

2 BILDUNG (Nettoaufwand)

Rechnung 2002	Voranschlag 2002	Besserstellung
Fr. 2'597'459.25	Fr. 2'680'570	Fr. 83'110.75

210 Primarstufe

- Bei den Beiträgen an die Lohnanteile des Kantons konnte aufgrund einer kleineren Schülerzahl gegenüber dem Budget ein Minderaufwand von rund Fr. 16'700.00 verzeichnet werden.

- Wie jedes Jahr können die Schulgelder an andere Gemeinden und von anderen Gemeinden sehr stark schwanken. Bei der Budgetierung sind die effektiven Schülerzahlen nicht bekannt, und es muss jeweils auf die Vorjahreszahlen abgestützt werden. Bei den von uns zu bezahlenden Schulgeldern beträgt der Minderaufwand rund Fr. 10'000.00. Bei den von uns in Rechnung gestellten Schulgeldern betragen die Mindereinnahmen insgesamt rund Fr. 5'700.00.

212 Sekundarstufe 1

- Der Lohnanteil an den Kanton fällt um rund Fr. 89'000.00 tiefer aus als budgetiert. Bei den Schülerzahlen wurde im Budget 2002 gestützt auf Angaben der Schule mit 175 Schülern gerechnet. Die effektive Schülerzahl beträgt 158 Schüler.
- Bei den Schulgeldern gilt das Gleiche wie bereits bei der Primarstufe erwähnt. Bei den zu bezahlenden Schulgeldern beträgt der Mehraufwand rund Fr. 5'700.00 und bei den Schulgeldern zu unseren Gunsten betragen die Mehreinnahmen rund Fr. 6'700.00.
- Neu werden gemäss den kantonalen Weisungen zur Rechnungsführung die Schulgelder an andere Gemeinden für die Quarta in der Rubrik 212 verbucht, da diese dem 9. Schuljahr entspricht. Bis Ende des Jahres 2001 erfolgte die Verbuchung über das Konto 250 - Gymnasium. Der Mehraufwand gegenüber dem Voranschlag beträgt rund Fr. 26'300.00.

213 10. Schuljahr

- Die bisherige Weiterbildungsklasse WBK wird neu als Teil des berufsvorbereitenden Schuljahres (BVS) durch den Kanton geführt. Schulgeldbeiträge der Gemeinde entfallen, und der budgetierte Aufwand von Fr. 26'000.00 wurde nicht benötigt.

214 Musikschulen

- Beim Beitrag an die Musikschule Oberland Ost entsprachen die Akontozahlungen für das Jahr 2002 den eingereichten Budgetwerten. Zusätzlich musste in der Jahresrechnung 2002 noch die Schlussabrechnung für das Jahr 2001 mit rund Fr. 13'000.00 verbucht werden, da diese erst Anfangs Mai eintraf. Die Nachbelastung für das Vorjahr entspricht der Budgetüberschreitung.

217 Schulliegenschaften

- Aufgrund der vergrösserten Schulanlage musste mehr Reinigungspersonal im Stundenlohn beschäftigt werden. Der Mehraufwand betrug Fr. 6'100.00.
- Bei den Personalversicherungsbeiträgen ergab eine Nachkontrolle beim Budgetbetrag, dass in der Budgetberechnung irrtümlicherweise nur die Beiträge von zwei anstatt von drei Schulhausabwarten berücksichtigt war. Die Jahresrechnung 2002 mit einem Mehraufwand von Fr. 6'900.00 gegenüber dem Voranschlag entspricht dem tatsächlichen Aufwand.

231 Industriell-gewerbliche Berufe

- Grundsätzlich fallen die Schulgelder künftig bei den Gemeinden weg und werden im Rahmen der Neuordnung des Finanz- und Lastenausgleichs neu über den Kanton ausgerichtet. In der Jahresrechnung muss noch eine Nachforderung für das Jahr 2001 ausgewiesen werden, die erst im März 2002 in Rechnung gestellt wurde. Der Mehraufwand beträgt Fr. 9'040.00.

239 Übriges berufliches Bildungswesen

- Bei den ausgewiesenen Fr. 646.55 handelt es sich wie bereits im Konto 231 erläutert ebenfalls um eine Nachbelastung im Rahmen der Neuordnung des Finanz- und Lastenausgleichs.

290 Verwaltung

- Gesuche für Stipendien an den nachobligatorischen Unterricht wurden im vorliegenden Rechnungsjahr keine eingereicht. Aus diesem Grund wurde der Budgetposten nicht beansprucht, was einem Minderaufwand von Fr. 2'500.00 entspricht.

3 KULTUR / FREIZEIT (Nettoaufwand)

Rechnung 2002	Voranschlag 2002	Schlechterstellung
Fr. 433'168.70	Fr. 369'130	Fr. 64'038.70

310 Ortsbildschutz

- Die budgetierten Altstadtbeiträge wurden nicht vollumfänglich ausgeschöpft. Der Minderaufwand beträgt rund Fr. 16'400.00.

330 Parkanlagen / Wanderwege

- Der Aufwand des Bauamtes für die Parkanlagen und Wanderwege betrug Fr. 218'777.20. Budgetiert waren Fr. 150'000.00. Zum Vergleich betrug im Jahr 2001 der Aufwand Fr. 220'278.95. Der Unterhalt der Wanderweg im Waldgebiet wurde früher freiwillig durch die Burgergemeinde bestritten. Nach den Sturmschäden Lothar musste auch die Burgergemeinde beim Forstpersonal Stellen abbauen. Dies führte dazu, dass der Unterhalt der Wanderwege durch die Gemeinde übernommen werden musste, da beim Forst das nötige Personal fehlte. Auf dem Gemeindegebiet von Unterseen gibt es aktuell rund 40 Kilometer Wanderwege. Der nicht erfolgreiche Mehraufwand, die Gutschrift erfolgte im Konto 620.490.05, beträgt rund Fr. 68'800.00.

349 Sportvereine

- Obschon im Jahr 2002 insbesondere die Beiträge an die Jugendarbeit um 10 % gekürzt wurden, nahm der gesamte Aufwand der Beiträge an die Sportvereine im Vergleich zum Vorjahr um rund Fr. 2'700.00 und gegenüber dem Voranschlag 2002 um Fr. 2'000.00 zu. Diese Kostensteigerung ist darauf zurückzuführen, dass einerseits mehr Kinder und Jugendliche sich aktiv in den Vereinen betätigen und andererseits auch neue Vereine Anspruch auf Beiträge an Jugendarbeit hatten.

4 GESUNDHEIT (Nettoaufwand)

Rechnung 2002	Voranschlag 2002	Schlechterstellung
Fr. 250'012.40	Fr. 132'851	Fr. 117'161.40

400 Spitäler

- Aufgrund eines Entscheides des Eidgenössischen Versicherungsgerichts (EVG) vom 30. November 2001 muss sich die öffentliche Hand neu an den Kosten der innerkantonalen stationären Behandlung von privat- und halbprivatversicherten Patienten in öffentlichen und öffentlich subventionierten Spitälern beteiligen.

Gemäss geltendem Spitalgesetz fällt ein Teil dieser Zusatzaufwendungen aus der Zeit vor dem neuen Finanz- und Lastenausgleich in die Lastenverteilung, welche auf diesem Wege zu einer Beteiligung der Gemeinden führt. Die Gemeinde Unterseen hat nach diesem Gerichtsurteil einerseits eine Nachzahlung beim Betriebsbeitrag an öffentliche Krankenanstalten und Schulen von Fr. 53'671.00 sowie eine Nachzahlung beim Betriebsbeitrag an das Spital Interlaken von Fr. 71'124.15 zu leisten. Beide Ausgaben waren bei der Budgetierung nicht bekannt.

440 Spitex/Krankenpflege

- Die Nettokosten des Spitexvereins Unterseen, Leissigen und Därligen schlossen erfreulicherweise um Fr. 8'100.00 besser ab als budgetiert. Dieser Minderaufwand ist für die Gemeinde jedoch erfolgsneutral, da das Guthaben aus der Lastenverteilung im Konto 587.451.01 wieder gutgeschrieben wird.

5 SOZIALE WOHLFAHRT (Nettoaufwand)

Rechnung 2002	Voranschlag 2002	Schlechterstellung
Fr. 2'724'918.40	Fr. 2'658'676	Fr. 66'242.40

500 AHV-Zweigstelle

- Auf den 1. Juli 2002 schloss sich zusätzlich die Einwohnergemeinde Matten der AHV-Zweigstelle Bödeli an. Personalmässig konnten die zusätzlich anfallenden Arbeiten mit 20 % abgedeckt werden. Wie bereits in der Rubrik 029 erwähnt, arbeitete Stefan Frauchiger von der Finanzverwaltung Unterseen ab dem 1. Juli 2002 zu 20 % bei der AHV-Zweigstelle. Entsprechend beträgt beim Besoldungsaufwand inklusive Sozialleistungen der Mehraufwand gegenüber dem Voranschlag rund Fr. 6'400.00.
- Zusätzlich musste Büromobiliar für die Aktenablage gekauft werden. Dieser Mehraufwand beläuft sich auf Fr. 3'800.00.
- Entsprechend kann jedoch auch auf der Einnahmenseite bei den Rückerstattungen der Gemeinden Interlaken und Matten ein Mehrertrag von Fr. 14'500.00 ausgewiesen werden.

520 Krankenversicherung

- Die Krankenkassenprämien werden mit der Neuordnung des Finanz- und Lastenausgleichs ab dem Jahr 2002 kantonalisiert. Im Jahr 2002 wurde noch die Schlussabrechnung des Jahres 2001 zur Zahlung fällig. Die in der Jahresrechnung 2001 bereits vorgenommene Abgrenzung erwies sich als ungenügend und zusätzlich musste im Jahr 2002 die Schlusszahlung dem Kanton bezahlt werden. Der Mehraufwand beträgt Fr. 119'533.65.

571 Altersheim Bethania

- Das Altersheim Bethania wurde durch eine Leistungsvereinbarung von der Gemeinde an die Stiftung Alters- und Leichtpflegeheim Unterseen abgetreten. Die Gemeinde verbucht nur noch die Abschreibungen und Passivzinsen, welche in die Lastenverteilung Fürsorgewesen eingereicht werden können und vom Kanton getragen werden.

580 Sozialhilfe

- Wie bereits im Vorjahr ist die Zahl der Sozialhilfeempfänger auch im Jahr 2002 weiter rückläufig, respektive konnten einzelne Fälle abgeschlossen werden. Aus diesem Grund reduzierte sich der Aufwand von insgesamt rund Fr. 1'326'000.00 auf Fr. 1'283'700.00.
- Die Abweichungen sind jedoch nicht erfolgswirksam, da der ganze Aufwand zu Handen der Lastenverteilung eingereicht wird und entsprechend ein Minderertrag im Konto 587.451.01 ausgewiesen wird.

581 Zuschüsse an Minderbemittelte

- Im Vergleich zum Vorjahr sind die Zuschüsse weiterhin rückläufig. Gegenüber dem Voranschlag 2002 ist aber ein Mehraufwand von Fr. 5'000.00 auszuweisen. Diese Kosten werden auch in die Lastenverteilung eingegeben und sind somit nicht erfolgswirksam.

583 Asylwesen

- Im Vergleich zum Vorjahr haben sich die Unterstützungen von Asylbewerbern verdoppelt (Aufwand Vorjahr rund Fr. 33'000.00 - Jahresrechnung 2002 Fr. 68'500.00). Es handelt sich dabei um Unterstützungen an Asylbewerber, die vom Bund nicht mehr in den Erstaufnahmezentren untergebracht werden, sondern in den Zuständigkeitsbereich der Gemeinde fallen.
- Im gleichen Verhältnis des Mehraufwandes bei den Unterstützungen wurden vom Kanton auch mehr Kosten rückvergütet.

587 Lastenverteilung

- Der grösste Teil der Auslagen in der Rubrik Soziale Wohlfahrt kann beim Kanton in die Lastenverteilung eingereicht werden. Diese Kosten werden per 31. Dezember im Konto 587.451.01 Vergütungen des Staates an die Gemeinde erfasst. Wie bereits erläutert, sind die Fürsorgeaufwendungen im Jahr 2002 gegenüber dem Jahr 2001 eher rückläufig und mit gewissen Verschiebungen musste netto weniger im Bereich Soziale Wohlfahrt ausgegeben werden. Dementsprechend reduzieren sich auch die Rückerstattungen über die Lastenverteilung.

6 VERKEHR (Nettoaufwand)

Rechnung 2002	Voranschlag 2002	Besserstellung
Fr. 831'864.05	Fr. 916'463	Fr. 84'598.95

620 Gemeindestrassen

- Ein Mitarbeiter beim Bauamt musste krankheitsbedingt auf Mitte Jahr entlassen werden. Diese Stelle wurde noch einmal neu besetzt. Weiter waren die auszurichtenden Überzeit- und Schmutzzulagen sowie die Entschädigungen für den Pikettdienst weniger hoch als budgetiert. Ebenfalls wurde im Voranschlag mit einem Teuerungsausgleich von 1.5 % gerechnet gegenüber dem effektiv ausgerichteten Teuerungsausgleich von 1.0 %. Der Lohnaufwand inklusive Sozialleistungen reduziert sich um rund Fr. 15'900.00.
- Aufgrund einer Zunahme der Funkkonzessionen wurde durch das Bundesamt für Kommunikation (BAKOM) der Kanalraster geändert. Eine technische Anpassung der 10-jährigen Funkgeräte war nicht möglich. Als Alternative wurden die Kosten für einen Einsatz von Natels geprüft, was sich aber im Vergleich zu den Funkgeräten im täglichen Gebrauch als teurer erwies. Deshalb beschloss der Gemeinderat, die Funkgeräte zu ersetzen. Der Mehraufwand gegenüber dem Voranschlag 2002 beträgt rund Fr. 6'600.00.

- Aufgrund der gestiegenen Heizölpreise ergab sich beim Konto Wasser, Energie, Heizmaterial ein Mehraufwand von rund Fr. 4'900.00.
- Beim Verbrauchsmaterial wurde nur das Nötigste eingekauft. Entsprechend kann ein Minderaufwand von rund Fr. 21'000.00 ausgewiesen werden.
- Nach einem vorübergehenden gesundheitsbedingten Ausfall eines Mitarbeiters machte die Gemeinde bei der Versicherung das Krankentaggeld geltend. Budgetiert waren Erwerbsaufallentschädigungen und Unfalltaggelder von Fr. 50'000.00. Diese Annahme erwies sich als zu hoch und effektiv sind rund Fr. 22'700.00 vereinnahmt worden. Der Minderertrag beläuft sich auf rund Fr. 27'300.00.
- Bei den internen Verrechnungen (= Leistungen des Bauamtes für andere Kostenstellen) erhöhten sich die Einnahmen gegenüber dem Budget um rund Fr. 74'000.00. Gegenüber der Vorjahresrechnung beträgt der Mehrertrag rund Fr. 30'000.00. Hauptabweichungen sind die Mehraufwände des Bauamtes bei den Parkanlagen und Wanderwegen (Mehraufwand Unterhalt Wanderwege gemäss Erläuterungen in Rubrik 330) sowie bei der Abfallbeseitigung (Mehraufwand Unterhalt öffentliche Kehrichteimer und einmalige Kosten für Installationen neuer Lagerplatz Hardergrube).

621 Parkplätze

- Der Gewinnanteil der Einstellhalle Stedtzentrum reduzierte sich gegenüber den budgetierten Fr. 10'000.00 auf effektiv Fr. 5'000.00 in der Jahresrechnung 2002. Der Gewinnanteil der Eigentümer reduzierte sich, da grössere Unterhaltsarbeiten (Ersetzten Ticketautomaten) vorgenommen werden mussten.

690 Übriger Verkehr

- Im Voranschlag 2002 wurde mit Fr. 256.00 pro öV-Punkt respektive Fr. 26.00 pro Einwohner gerechnet. Effektiv betragen die Ansätze im Jahr 2002 Fr. 243.38 pro öV-Punkt und Fr. 24.72 pro Einwohner. Der entsprechende Minderaufwand beträgt rund Fr. 5'800.00.
- Die Gemeinde besitzt vier unpersönliche Generalabonnemente (GA), welche Einwohner auf der Gemeinde benützen können. Aufgrund von Preisanpassungen seitens der SBB musste auch die Gemeinde ihre Benützungsgebühr für ein GA auf den 1. Januar 2002 von Fr. 25.00 auf neu Fr. 30.00 erhöhen. Die durchschnittliche Auslastung der vier Generalabonnemente betrug im Jahr 2002 89 % gegenüber 93 % im Vorjahr.

7 UMWELT UND RAUMORDNUNG (Nettoaufwand)

Rechnung 2002	Voranschlag 2002	Schlechterstellung
Fr. 123'759.55	Fr. 88'710	Fr. 35'049.55

700 Wasserversorgung

- Die Kosten für den baulichen Unterhalt der bestehenden Hydranten waren wesentlich grösser als vorgesehen, so dass sich ein Mehraufwand von rund Fr. 16'100.00 ergibt. Nebst der ordentlichen Jahreskontrolle der Hydranten mussten mehrere repariert werden.

710 Kanalisationsnetz

- Durch höhere Einnahmen bei den Kanalisationsanschlussgebühren in der Investitionsrechnung reduzierte sich das abschreibungspflichtige Verwaltungsvermögen im Bereich Kanalisation. Als Folge ergibt sich bei den Abschreibungen ein Minderaufwand gegenüber dem Voranschlag von Fr. 162'800.00.
- Die Kanalisationsrechnung schloss mit einem kleinen Einnahmenüberschuss von Fr. 1'223.75 ab, welcher über das Konto Einlage Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich in die Spezialfinanzierung eingelegt wird. Budgetiert war ein Einnahmenüberschuss von Fr. 690.00.
- Neu werden in der Rechnung die Grund- und Benützungsgebühren auf getrennten Konten verbucht. Die Grundgebühren sind pro Haushalt oder Betrieb zu entrichten. Bei der Budgetierung ging man von einer zu kleinen Zahl Haushalte und Betriebe aus, so dass ein Mehrertrag von rund Fr. 63'700.00 ausgewiesen werden kann.
- Bei den Benützungsgebühren budgetierte man wie bereits im Jahr 2001 ausgehend von einer Menge von 550'000 m³. Effektiv angefallen sind 460'000 m³, für welche Benützungsgebühren in Rechnung gestellt wurden. Im Vergleich zum Vorjahr betrug die Menge 443'000 m³. Der Minderertrag beträgt rund Fr. 132'600.00.

720 Abfallbeseitigung

- In der Abfallrechnung war ein Ertragsüberschuss von Fr. 16'900.00 budgetiert gewesen, ausgewiesen muss jedoch ein Aufwandüberschuss von Fr. 49'897.00.
- Auf der Ausgabenseite sind aufgrund der angelieferten Mengen höhere Entsorgungskosten bei der Grünabfuhr, beim Altglas sowie bei der Kartonsammlung angefallen. Der Mehraufwand beträgt rund Fr. 36'600.00.
- Der Verrechnete Aufwand für Arbeiten des Bauamtes ist um Fr. 33'900.00 grösser als budgetiert. Leider muss festgestellt werden, dass der Hauskehricht immer mehr auch in den öffentlichen Kehrichtbehältern auf Kosten der Gemeinde entsorgt wird. Weiter sind in diesem Posten einmalige Kosten für die Einrichtung des Lagerplatzes Hardergrube enthalten. Neu wird Hilfsmaterial des Bauamtes nicht mehr in der Weissenau gelagert, sondern in der Hardergrube, welche von der Bürgergemeinde Unterseen übernommen wurde.
- Die Sackgebühren fielen gegenüber dem Budget um rund Fr. 46'200.00 tiefer aus. Der Posten ist jedoch nicht direkt beeinflussbar, sondern ist davon abhängig, wieviele Bödelisäcke und Containerplomben verkauft werden.

740 Friedhof und Bestattung

- Die budgetierten Projektkosten für die Erweiterung der Urnenwand fallen erst im Jahr 2003 an. Der Minderaufwand gegenüber dem Budget beträgt Fr. 14'000.00.
- Einerseits wurde im Bauamt bereits im Jahr 2000 ein Mitarbeiter nicht mehr ersetzt, andererseits fiel ein Friedhofmitarbeiter gesundheitshalber längere Zeit aus. Das fehlende Personal musste durch Mitarbeiter des Bauamtes ersetzt werden. Aus diesem Grund ist beim verrechneten Aufwand ein Mehraufwand von Fr. 15'900.00 ausgewiesen.

- Bei den Grabgebühren wurden die budgetierten Fr. 40'000.00 erreicht. Effektiv in Rechnung gestellt wurden Grabgebühren von Fr. 49'390.00, was einem Mehrertrag von Fr. 9'400.00 entspricht. Hingegen erwiesen sich die budgetierten Graberstellungskosten mit Fr. 50'000.00 als zu hoch. Graberstellungskosten wurden im Jahr 2002 rund Fr. 44'000.00 vereinnahmt, was Mindereinnahmen von Fr. 6'000.00 entspricht. Diese Positionen sind durch die Gemeinde nicht direkt beeinflussbar, sondern sind davon abhängig, wie viele Bestattungen auf dem Friedhof Unterseen stattfinden.
- Aus der Spezialfinanzierung Grabunterhalt wurden für den Aufwand Grabunterhalt Fr. 140'914.60 und zum Ausgleich der Friedhofrechnung Fr. 4'638.70 entnommen. Gebühren für Grabunterhalt konnten Fr. 59'296.00 eingelegt werden. Die Spezialfinanzierung reduzierte sich vom 31. Dezember 1996 bis 31. Dezember 2002 von Fr. 928'132.60 auf neu Fr. 459'892.40. Nach wie vor konnte die Friedhofrechnung so gestaltet werden, dass keine Steuergelder beansprucht wurden. Da sich die Spezialfinanzierung wie bereits mehrmals im Vorbericht zur Jahresrechnung erwähnt, in den letzten Jahren stark reduziert hat, sucht der Gemeinderat nach einer Lösung zur Finanzierung des Friedhof- und Bestattungswesens. Sobald möglich werden dem Souverän entsprechende Vorschläge zur Genehmigung unterbreitet.

790 Raumplanung

- Die Revision der Ortsplanung insbesondere die Verkehrsrichtplanung der Gemeinde wurde weitergeführt. Der Mehraufwand gegenüber dem Budget beträgt rund Fr. 12'200.00.

8 VOLKSWIRTSCHAFT (Nettoaufwand)

Rechnung 2002	Voranschlag 2002	Schlechterstellung
Fr. 223'074.40	Fr. 185'563	Fr. 37'511.40

830 Tourismus

- Beim Freiluft- und Hallenbad Bödeli ist aufgrund des schlechten Wetters im Sommer 2002 ein Minus bei den Eintrittszahlen zu verzeichnen. Entsprechend erhöht sich das durch die Gemeinden zu tragende Defizit im Jahr 2002 um rund Fr. 26'700.00 gegenüber dem Voranschlag 2002.
- Auf den 1. Januar 2002 trat das Reglement über die Spezialfinanzierung Tourismus- und Kongressorganisation in Kraft. Mit diesem Reglement hätte die Gemeinde die Möglichkeit, bei gutem Geschäftsgang der Tourismusorganisation Interlaken oder der Interlaken Congress AG nicht beanspruchte Gemeindebeiträge zurückzustellen. Sobald die im Reglement vorgesehene maximal mögliche Spezialfinanzierung von Fr. 240'000.00 erreicht würde, könnte die Laufende Rechnung bei der Gemeinde entlastet werden. Im Jahr 2002 mussten aufgrund des Geschäftsganges sowohl bei der Tourismusorganisation Interlaken wie auch der Interlaken Congress AG die vollen Beiträge ausgerichtet werden.

9 FINANZEN UND STEUERN (Nettoaufwand)

Rechnung 2002	Voranschlag 2002	Besserstellung
- Fr. 8'708'487.45	- Fr. 8'604'178	Fr. 104'309.45

900 Obligatorische periodische Steuern

- Aufgrund des neuen Finanz- und Lastenausgleichs und der Verschiebung von einzelnen Aufgaben an den Kanton gab es auf den 1. Januar 2002 auch eine Verschiebung der Steuerbelastung von der Gemeinde zum Kanton. Die Gemeinde musste ihre Steueranlage um 0.76 Einheiten senken und der Kanton erhöhte seine Steueranlage im gleichen Umfang. Aus diesem Grund ist im Bereich Steuern bei Vorjahresvergleichen diese Steuerbelastungsverschiebung jeweils noch mitzubersichtigen.
- Erstmals liegen Rechnungszahlen nach dem Wechsel zur Gegenwartsbemessung vor. Diese sind noch mit einer gewissen Vorsicht zu interpretieren, da Ende des Jahres 2002 erst rund 65 % der Steuererklärungen bei der Kantonalen Steuerverwaltung verarbeitet waren. Im Jahr 2002 wurde gestützt auf das neue kantonale Steuergesetz die letzte Reduktion beim Steuertarif wirksam. Nur durch diese Reduktion ergaben sich im Jahr 2002 für die Gemeinde Unterseen Steuerausfälle von rund Fr. 170'000.00. Dank einer zurückhaltenden Zuwachsprognose, im Voranschlag 2002 wurde mit einem Zuwachs von 1.5 % gegenüber der Empfehlung der Kantonalen Planungsgruppe von 2.5 % gerechnet, konnte der budgetierte Wert im Jahr 2002 erreicht werden. Der Mehrertrag bei den Einkommenssteuern betrug rund Fr. 23'200.00.
- Bei den Vermögenssteuern der natürlichen Personen sind im ausgewiesenen Ertrag von Fr. 838'564.85 noch Gutschriften aus früheren Jahren von rund Fr. 100'000.00 enthalten. Aufgrund des bereits erwähnten Wechsels auf die Gegenwartsbemessung beim Steuersystem ist es schwierig abzuschätzen, welche Korrekturen im normalen Ausmass und welche einmalig sind. Der Mehrertrag gegenüber dem Budget beträgt Fr. 65'600.00.
- Gegenüber dem Voranschlag kann bei den Quellensteuern ein Mehrertrag von rund Fr. 102'000.00 ausgewiesen werden. Im Betrag der Jahresrechnung 2002 sind noch Korrekturen von rund Fr. 60'000.00 aus den Jahren 2001 oder früher enthalten. Die Verschiebungen sind nicht auf einzelne Fälle zurückzuführen. Vielmehr hat generell die Zahl der Quellensteuerpflichtigen gegenüber den Budgetannahmen zugenommen. Nebst der grösseren Anzahl quellensteuerpflichtiger Personen sind auch die abrechnungspflichtigen Löhne gestiegen.
- Die Gemeinde wird bei den Steuerteilungen für natürliche und juristische Personen mit Nettoausgaben von Fr. 56'600.00 belastet. Im Rechnungsjahr 2001 waren es noch Nettoeinnahmen von rund Fr. 111'500.00. Künftig werden Steuerteilungen durch die Kantonale Steuerverwaltung laufend abgerechnet und die Guthaben den Gemeinden gutgeschrieben bzw. belastet. Die bisherige Betrachtung über einen Zeitraum von zwei Jahren wird wegfallen. Je nach Bearbeitungsstand bei der kantonalen Steuerverwaltung war es bisher möglich, dass von Jahr zu Jahr sehr grosse Schwankungen da waren. Hingegen ist im Vergleich zu den Vorjahren und zum Voranschlag 2002 betragsmässig eine massive Kostenerhöhung sowohl bei den Steuerteilungen zu Gunsten der Gemeinde, wie auch bei den Steuerteilungen zu Lasten der Gemeinde festzustellen. Dies ist darauf zurückzuführen, dass aufgrund der erwähnten Systemänderung eine Vielzahl von hängigen Steuerteilungen, teilweise bis ins Steuerjahr 1997 zurück, durch die Kantonale Steuerverwaltung erledigt wurden. Netto betrug der Minderertrag rund Fr. 129'600.00.

- Nachdem sich im Rechnungsjahr 2001 die Steuern der juristischen Personen im unteren Bereich des normalen Rahmen bewegten, mussten in der Rechnung 2002 Mindereinnahmen von rund Fr. 180'800.00 ausgewiesen werden. Einerseits waren die Steuern für das Jahr 2002 um rund Fr. 50'000.00 zu hoch budgetiert, andererseits hatte die kantonale Steuerverwaltung Pendenzen erledigt, welche zu Korrekturen nach unten führen. Zum Beispiel sind im Konto Gewinn- und Ertragssteuern juristische Personen Korrekturen von über Fr. 110'000.00 zu Lasten der Gemeinde verbucht.

901 Obligatorische aperiodische Steuern

- Im Gegensatz zum Vorjahr ist bei den Vermögensgewinnsteuern ein Mehrertrag von rund Fr. 115'500.00 und bei den Sonderveranlagungen rund Fr. 166'800.00 auszuweisen. Im Voranschlag 2002 wurden die budgetierten Steuern bereits auf die neue Steueranlage umgerechnet. Die fakturierten Steuern betrafen jedoch auch noch die Jahre 2001 und früher. Bei diesen Rechnungsstellungen kam noch die alte Steueranlage von 2.5 zum tragen.
- Erfreulicherweise gingen mehr Steuern aus Sonderveranlagungen (Steuer auf Kapitalauszahlungen BVG) ein. Hier gilt das gleiche wie bei den Vermögensgewinnsteuern. Die fakturierten Steuern betrafen auch noch die Jahre 2001 und früher, bei welchen die alte Steueranlage von 2.5 zum tragen kam. Der Mehrertrag beträgt Fr. 52'000.00.

902 Liegenschaftssteuern

- Bei den Liegenschaftssteuern wirkten sich die diversen Neubauten in der Gemeinde im Jahr 2002 erstmals aus. Allerdings sind im ausgewiesenen Ertrag von Fr. 1'093'543.15 noch Erträge früherer Steuerjahre von rund Fr. 30'000.00 enthalten. Wie bereits bei anderen Konten im Bereich Steuern erwähnt, handelt es sich dabei um einmalige Korrekturen aus dem Systemwechsel zur Gegenwartsbemessung. Auch bei den Liegenschaftssteuern wird künftig der amtliche Wert auf den nächsten Stichtag hin berücksichtigt. Bisher war es möglich, dass sich der neue amtliche Wert erst zwei Jahre später ausgewirkt hat.

903 Steuerabschreibungen

- Die Erledigung der Steuerabschreibungen liegt in der Hand des Kantons und können von der Gemeinde nicht direkt beeinflusst werden. Jedoch bewegte sich dieser Posten in der Jahresrechnung 2002 im Rahmen des Voranschlages, und es muss nur ein bescheidener Mehraufwand von rund Fr. 7'500.00 ausgewiesen werden.
- Für gefährdete Steuerguthaben wurde die Wertberichtigungen noch einmal erhöht. Gemäss Empfehlung des Kantons wird eine Rückstellung von 5 % auf den ausstehenden Steuern vorgenommen. Entgegen den Empfehlungen des Kantons wurde die Wertberichtigung nicht auf dem Steuerausstand per 31. Dezember 2002, sondern auf dem Steuerausstand per 31. Januar 2003 vorgenommen. Wie bereits im Vorjahr wurden zum Beispiel die Liegenschaftssteuerrechnungen erst in Dezember 2002 den Pflichtigen zugestellt. Im Monat Januar 2003 wurden Steuern für über 2 Millionen Franken effektiv bezahlt. Der Mehraufwand gegenüber dem Voranschlag 2002 beträgt rund Fr. 8'300.00.

920 Finanzausgleich

- Auf den 1. Januar 2002 trat der neue Finanz- und Lastenausgleich in Kraft. Neu erhält die Gemeinde Unterseen Zuschüsse aus dem Fonds von Fr. 362'972.00. Budgetiert war ein Zuschuss von Fr. 327'542.00, was einer Mehreinnahme von rund Fr. 35'400.00 entspricht.

930 Anteile an kantonalen Steuern und Abgaben

- Letztmals musste im Jahr 2002 der Beitrag der Gemeinden an die Sanierung des Kantonshaushaltes geleistet werden. Mittels des Sanierungsbeitragsgesetzes wurden die Gemeinden verpflichtet, jährlich 2 % des harmonisierten Steuerertrages an den Kanton zu bezahlen. Das Gesetz war auf fünf Jahre ab dem Jahr 1998 bis Ende 2002 befristet und ist per 31. Dezember 2002 automatisch ausser Kraft getreten. Der zu leistende Beitrag lag mit rund Fr. 215'200.00 leicht unter dem Voranschlag von Fr. 220'000.00.
- Bei den Erbschafts- und Schenkungssteuern wurde der Freibetrag erhöht. Neu sind innerhalb von fünf Jahren Fr. 100'000.00 (bisher Fr. 10'000.00) von der Erbschafts- und Schenkungssteuern befreit. Im Voranschlag 2002 waren Fr. 150'00.00 budgetiert, was sich als zu hoch herausstellte. In der Jahresrechnung 2001 konnte noch ein Ertrag von Fr. 61'466.95 ausgewiesen werden. In der Jahresrechnung 2002 sanken die Einnahmen gegenüber dem Vorjahr noch einmal auf neu Fr. 32'507.75. Der Minderertrag gegenüber dem Budget beträgt rund Fr. 117'500.00.

940 Zinsen

- Aufgrund der Liquidität mussten im Jahr 2002 mehrmals die Kontokorrentlimiten respektive kurzfristig Geld aufgenommen werden. Kurzfristige Geldaufnahmen sind in der Regel billiger als die Beanspruchung von Kontokorrentlimiten. Kurzfristige Geldaufnahmen sind jedoch erst ab einer gewissen Summe möglich, weshalb vorgängig die Kontokorrentlimiten beansprucht werden müssen. Der Mehraufwand für die kurzfristigen Schulden beläuft sich in der Jahresrechnung 2002 auf Fr. 12'700.00.
- Die ausgewiesenen Vergütungszinsen von rund Fr. 58'900.00 sind zum grössten Teil Vergütungszinsen auf Steuerguthaben, welche die Gemeinde zu tragen hat. Auch hier war der Posten aufgrund des Systemwechsels bei den Steuern schwer abzuschätzen. Insbesondere kommt hier auch zum tragen, dass viele Pendenzen erledigt wurden, und sofern die Steuern nach unten korrigiert wurden und durch die Steuerpflichtigen schon bezahlt waren, Vergütungszinsen fällig wurden. Der Mehraufwand gegenüber dem Budget beträgt rund Fr. 25'900.00.
- Wie bereits im Vorjahr konnten abgelaufenen Darlehen zu wesentlich günstigeren Zinssätzen refinanziert werden. Zusätzlich wurde weniger neues Fremdkapital benötigt, als im Voranschlag vorgesehen war. Der Minderaufwand beträgt rund Fr. 41'000.00.
- Auf der Ertragsseite können auch höhere Verzugszinsen zu Gunsten der Gemeinde ausgewiesen werden. Dabei handelt es sich ausnahmslos um Verzugszinsen von Steuerguthaben. Da das ganze Steuerinkasso durch die Kantonale Staatskasse erledigt wird, haben wir auf diesen Posten keinen Einfluss. Die Mehreinnahmen betragen rund Fr. 23'400.00.
- Bei den Verrechnungen von internen Zinsen gibt der Kanton neu konkrete Bestimmungen bezüglich dem Zinssatz vor. Diese neuen Bestimmungen wurden bereits in der Jahresrechnung 2001 angewendet. In der vorliegenden Jahresrechnung 2002 reduzierte sich die Verzinsung entsprechend den tieferen Zinssätzen auf dem Kapitalmarkt.

942 Liegenschaften des Finanzvermögens

- Aufgrund der Umstellung des Gasgemisches bei den Industriellen Betrieben Interlaken (IBI) mussten die in den Gemeindeliegenschaften vorhandenen Gaskochherde ersetzt werden. Der Mehraufwand bei den Anschaffungen von Mobilien beträgt gegenüber dem Voranschlag rund Fr. 5'800.00.

- Bedingt durch verschiedene Mieterwechsel mussten verschiedene Unterhaltsarbeiten vorgenommen werden. Diese Kosten wurden soweit nach dem geltenden Mietrecht möglich, den ausziehenden Mietern in Rechnung gestellt. Die entsprechenden Kostenbeteiligungen sind im Konto 942.436.02 verbucht. Bei den vermieteten Wohnungen wurde in den letzten Jahren kein grösserer Unterhalt vorgenommen, sondern nur allfällige Defekte repariert. Beim heutigen Mietrecht spielt die sogenannte Lebensdauer-Tabelle eine Rolle, was bedeutet, dass oftmals Ansprüche nicht mehr geltend gemacht werden können, da die gesetzliche Lebensdauer einer Einrichtung überschritten ist. Solcher Unterhalt geht vollumfänglich zu Lasten des Vermieters respektive sollte Bestandteil des Mietzinses sein. Weiter konnten in früheren Rechnungsjahren für solchen nicht vorhersehbaren Unterhalt im Voranschlag entsprechende Reserven vorgesehen werden. Die heutige Finanzlage der Gemeinde lässt die Budgetierung von solchen Reserven nicht mehr zu, obschon erfahrungsgemäss gerade bei Gebäudeunterhalt immer unvorhersehbare Kosten anfallen.
- Aufgrund eines Landabtausches mussten auf der Ausgabenseite Abschreibungen Liegenschaften Finanzvermögen mit Fr. 53'380.00 ausgewiesen werden. Auf der Einnahmenseite konnte jedoch auch ein Buchgewinn von Fr. 35'011.00 vereinnahmt werden.
- Bei den Mietzinsen wurde der budgetierte Betrag nicht ganz erreicht. Aufgrund der fehlenden Balkone ist es oftmals recht schwierig, die Wohnungen neu zu vermieten, und einzelne Wohnungen standen kurze Zeit leer. Entsprechend gab es Mietzinsausfälle. Weiter werden grundsätzlich einmal pro Jahr die Mietzinsen den gültigen Hypothekarzinssätzen angepasst. Aufgrund der tiefen Hypothekarzinssätze reduzierten sich die Mietzinseinnahmen.
- Bei den Baurechtszinsen wurde im Voranschlag der Baurechtszins für den Westabschluss bereits mitberücksichtigt. Aufgrund der vertraglichen Bestimmungen wird dieser erst im Jahr 2003 fällig. Entsprechend reduzieren sich die Einnahmen, und gegenüber dem Voranschlag muss ein Minderaufwand von rund Fr. 26'000.00 ausgewiesen werden.

943 Alterssiedlung

- Der jährliche Unterhalt ist immer sehr schwer zu budgetieren und stützt sich auf Erfahrungswerte. Im Vorjahr wurde nur die Hälfte des budgetierten Unterhalts beansprucht. Dafür mussten nun im Rechnungsjahr 2002 nach verschiedenen Mieterwechseln dringend nötige Unterhaltsarbeiten in einzelnen Wohnungen vorgenommen werden. Soweit möglich wurden auch hier Kostenanteile den ausziehenden Mietern in Rechnung gestellt. Der Mehraufwand beträgt gegenüber dem Voranschlag rund Fr. 6'600.00.

990 Abschreibungen

- Die harmonisierten Abschreibungen wurden auf dem aktuellen Verwaltungsvermögen per 31. Dezember 2002 berechnet und weisen gegenüber dem Voranschlag einen Minderaufwand von Fr. 24'000.25 auf.
- Aktien der Mystery Park AG und der Brienz Rothorn Bahn mussten auf die aktuellen Kurswerte abgeschrieben werden. Gemäss Bestimmungen der öffentlichen Rechnungsführung werden Abschreibungen vorgenommen, sobald Kursverluste eingetreten sind. Jedoch werden allfällige Kursgewinne erst bei einem Verkauf von Wertpapieren verbucht. Die Gemeinde beteiligte sich in Form von Aktienkapital über Fr. 430'000.00 an der Sanierung und Erweiterung Freiluft- und Hallenbad Bödeli AG. Dieses Aktienkapital ist bis heute noch unbewertet, jedoch wird in der vorliegenden Jahresrechnung eine erste Tranche von 10 % oder Fr. 43'000.00 abgeschrieben.

5. **INVESTITIONSRECHNUNG**

Im Investitionsbudget 2002 waren Nettoinvestitionen von Fr. 979'000.00 vorgesehen. Effektiv getätigt wurden Nettoinvestitionen in der Höhe von Fr. 1'221'870.25. Investitionen beeinflussen die Laufende Rechnung durch Abschreibungen (harmonisierte Abschreibungen von 10 % der Nettoinvestitionen) und im Falle von Fremdmittelaufnahmen durch neuen Zinsaufwand. An den Nettoinvestitionen ist die Kanalisationsrechnung mit einem Betrag von Fr. 77'195.65 beteiligt. Dieser Bereich wird durch Gebühren finanziert und konnte bis zum Berichtsjahr jeweils sofort vollständig durch eigene Mittel abgeschrieben werden.

6. **BESTANDESRECHNUNG**

Oftmals ist ein Vergleich der Anfangs- und Endbestände der Konten in der Bestandesrechnung mit Vorbehalten zu geniessen. Einerseits kann zum Beispiel ein grosser Saldo auf einem Bankkontokorrent ausgewiesen werden. Dafür ist andererseits der Bestand der offenen Kreditorenrechnungen viel grösser als im Vorjahr. Dies kann der Fall sein, wenn eine grössere Rechnung erst im neuen Jahr bezahlt wird. So gäbe es unzählige weitere Beispiele aufzuzählen.

Auf der Aktivseite ist einzig der Posten Steuerausstand NESKO erwähnenswert, der im Vergleich zum Vorjahr einen um Fr. 916'000.00 kleineren Bestand aufweist.

Am 1. Januar 2002 betrug die mittel- und langfristigen Schulden 28.4 Millionen Franken, welche sich bis Ende des Jahres 2002 auf insgesamt 30.6 Millionen Franken erhöhten. Für die Sanierungsarbeiten an den Schulanlagen erfolgte eine Neuverschuldung mit zinslosen IHG-Darlehen. Gegenüber dem Vorjahr mussten nebst der Restzahlung des IHG-Darlehens zusätzliche mittel- und langfristigen Schulden von rund 2 Millionen Franken aufgenommen werden. Bereits im Januar 2003 wurden weitere Darlehen zur Rückzahlung, respektive zur Neufinanzierung fällig. Bei dieser Gelegenheit wird 1 Million Franken gleich wieder amortisiert. Mit der höheren Darlehensaufnahme im Herbst 2002 konnte die Gemeinde einerseits die Liquidität auf dem Kontokorrent überbrücken und von sehr günstigen Zinssätzen profitieren, deren Entwicklung zu dem Zeitpunkt noch nicht absehbar gewesen war. Aus heutiger Sicht im März 2003 wäre diese zusätzliche Darlehensaufnahme nicht nötig gewesen, da sich die Zinssätze für mittel -und langfristige Schulden seit dem Herbst 2002 stabil gehalten haben.

7. **FINANZKENNZAHLEN**

7.1 Allgemeines

Für die Finanzkennzahlen gilt ab dem 1. Januar 2001 gemäss den kantonalen Vorschriften eine neue Berechnungsart. Die früheren Finanzkennzahlen wurden entsprechend umgerechnet, damit ein objektiver Vergleich möglich ist.

7.1 Selbstfinanzierungsgrad

Der Selbstfinanzierungsgrad gibt Aufschluss, bis zu welchem Grad neue Investitionen durch selbst erarbeitete Mittel finanziert werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung, ein solcher über 100 % zu einer Entschuldung. Kurzfristig wird ein Wert zwischen 60 und 80 % als genügend bezeichnet.

Harmonisierte Abschreibungen (331)	Fr.	1'371'195.40
Übrige Abschreibungen (332)	"	43'967.00
./.. Aufwandüberschuss der Laufenden Rechnung	- "	275'643.80
Einlage in Spezialfinanzierung (38)	"	799'044.75
./.. Entnahme aus Spezialfinanzierung (48)	- "	<u>434'222.55</u>
<i>Selbstfinanzierung</i>	Fr.	1'504'340.80
Aktivierete Investitionsausgaben (690)	Fr.	1'503'748.55
./.. Passivierete Investitionseinnahmen (590)	- "	<u>281'878.30</u>
<i>Nettoinvestitionen</i>	Fr.	1'221'870.25
Selbstfinanzierungsgrad 2002 (Selbstfinanzierung x 100 : Nettoinvestitionen)		123,12 %

<i>Richtwerte:</i> über 100 % = sehr gut	0 - 60 % = ungenügend
80 - 100 % = gut	unter 0 % = sehr schlecht
60 - 80 % = genügend (kurzfristig)	

Vergleichszahlen (Zahlen nach Neuberechnung):	<u>1995</u>	<u>1996</u>	<u>1997</u>	<u>1998</u>	<u>1999</u>	<u>2000</u>	<u>2001</u>
Einwohnergemeinde Unterseen	187 %	40 %	48 %	176 %	148 %	87 %	25 %
Kantonsmittel (Quelle Kantonale Planungsgruppe Bern - Finanzbulletin Ausgabe 4/2002)			80 %	96 %	109 %	119 %	93 %

7.2 Selbstfinanzierungsanteil

Der Selbstfinanzierungsanteil gibt über die finanzielle Leistungsfähigkeit der Gemeinde Auskunft. Je höher der Wert ist, um so grösser ist der Spielraum für den Schuldenabbau oder die Finanzierung von Investitionen und deren Folgekosten.

<i>Selbstfinanzierung</i>	Fr.	1'504'340.80
<i>Finanzertrag (ohne durchlaufende Beiträge, Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und interne Verrechnungen)</i>	Fr.	17'048'041.50
Selbstfinanzierungsanteil 2002 (Selbstfinanzierung x 100 : Finanzertrag)		8,82 %

<i>Richtwerte:</i> über 20 %	= sehr gut	0 - 8 %	= ungenügend
15 - 20 %	= gut	unter 0 %	= sehr schlecht
8 - 15 %	= genügend		

Vergleichszahlen Vorjahre (Zahlen nach Neuberechnung):	<u>1995</u>	<u>1996</u>	<u>1997</u>	<u>1998</u>	<u>1999</u>	<u>2000</u>	<u>2001</u>
Einwohnergemeinde Unterseen	20,5 %	9,6 %	4,8 %	7,9 %	9,4 %	7,8 %	3,8 %
Kantonsmittel (Quelle Kantonale Planungsgruppe Bern - Finanzbulletin Ausgabe 4/2002)			8,5 %	10,1 %	9,5 %	8,9 %	7,4 %

7.3 Zinsbelastungsanteil

Der Zinsbelastungsanteil gibt Antwort, wie stark der Finanzertrag durch den Zinsendienst belastet ist. Im Vergleich über mehrere Jahre wird die Verschuldungstendenz und im Vergleich zu anderen Gemeinden die Verschuldungssituation erkannt.

Passivzinsen (32)	Fr.	1'182'678.45
./.. Vermögenserträge (42)	- "	757'325.55
Aufwand Liegenschaften Finanzvermögen (942 + 943)	"	879'960.35
./.. Verrechnete Passivzinsen (Konto 942.391.01/943.391.01)	- "	546'892.50
Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens (424)	"	35'011.00
Einnahmenüberschüsse der Investitionsrechnung (428)	"	<u>0.00</u>
<i>Nettozinsen</i>	Fr.	793'431.75

Finanzertrag (ohne durchlaufende Beiträge, Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und interne Verrechnungen) Fr. 17'048'041.50

Zinsbelastungsanteil 2002 (Nettozinsen x 100 : Finanzertrag) **4,65 %**

<i>Richtwerte:</i> unter 0 %	= sehr tiefe Belastung	3 - 5 %	= hohe Belastung
0 - 1 %	= tiefe Belastung	über 5 %	= sehr hohe Belastung
1 - 3 %	= mittlere Belastung		

Vergleichszahlen Vorjahre (Zahlen nach Neuberechnung):	<u>1995</u>	<u>1996</u>	<u>1997</u>	<u>1998</u>	<u>1999</u>	<u>2000</u>	<u>2001</u>
Einwohnergemeinde Unterseen	3,5 %	4,2 %	3,2 %	2,9 %	2,3 %	2,7 %	7,3 %
Kantonsmittel (Quelle Kantonale Planungsgruppe Bern - Finanzbulletin Ausgabe 4/2002)			0,1 %	0,2 %	0,1 %	0,2 %	- 0,3 %

7.4 Kapitaldienstanteil

Der Kapitaldienstanteil gibt Antwort, wie stark der Finanzertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen belastet ist. Ein hoher Kapitaldienstanteil weist auf eine hohe Verschuldung und/oder auf einen hohen Abschreibungsbedarf hin.

Passivzinsen (32)	Fr.	1'182'678.45
Harmonisierte Abschreibungen (331)	"	1'371'195.40
Abschreibung Bilanzfehlbetrag (333)	"	0.00
./ harmonisierte Abschreibungen Abwasserentsorgung (Konto 710.331.01)	- "	77'195.65
Einlage in Spezialfinanzierung Werterhalt Abwasserentsorgung (Konto 710.380.02)	"	630'000.00
./ Vermögenserträge (42)	- "	757'325.55
Aufwand Liegenschaften Finanzvermögen (942 + 943)	"	879'960.35
./ Verrechnete Passivzinsen (Konto 942.391.01/943.391.01)	- "	546'892.50
Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens (424)	"	35'011.00
Einnahmenüberschüsse der Investitionsrechnung (428)	"	<u>0.00</u>

Kapitaldienst Fr. 2'717'431.50

Finanzertrag (ohne durchlaufende Beiträge, Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und interne Verrechnungen) Fr. 17'048'041.50

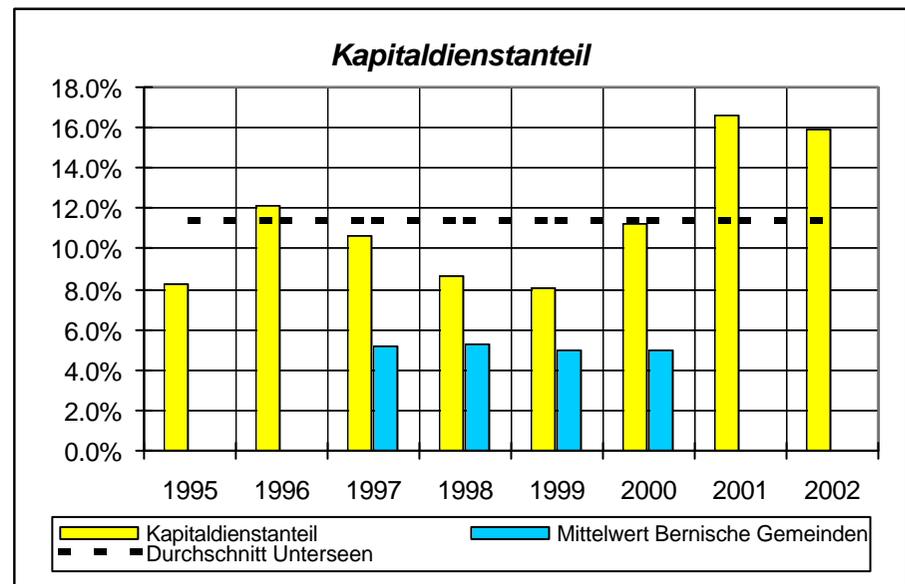
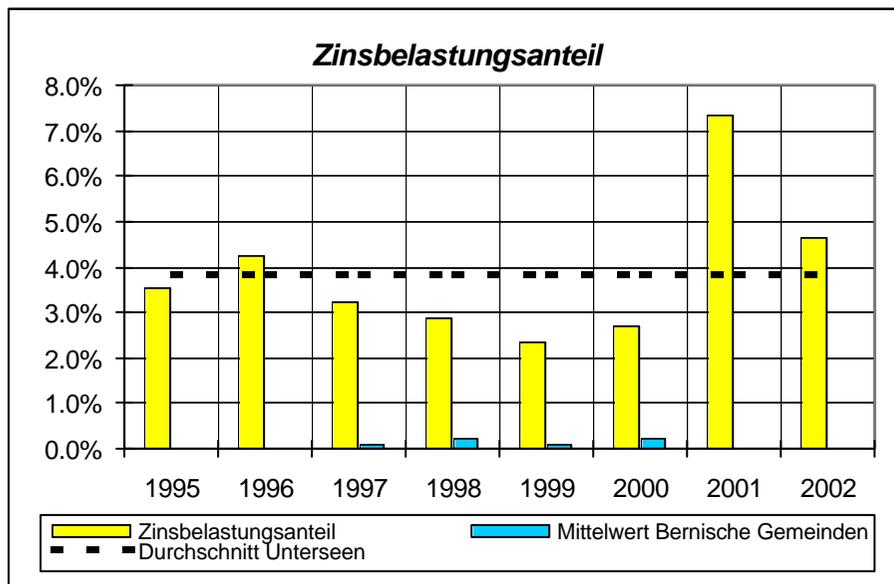
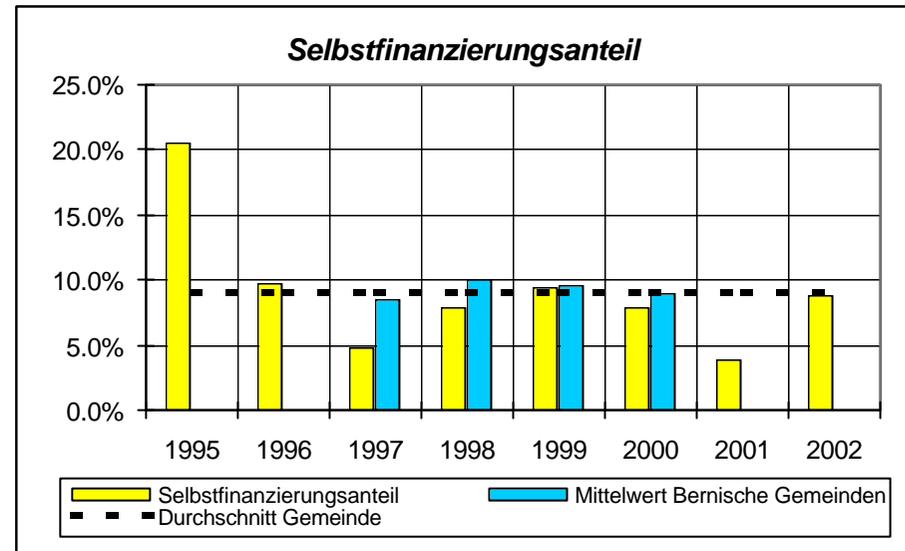
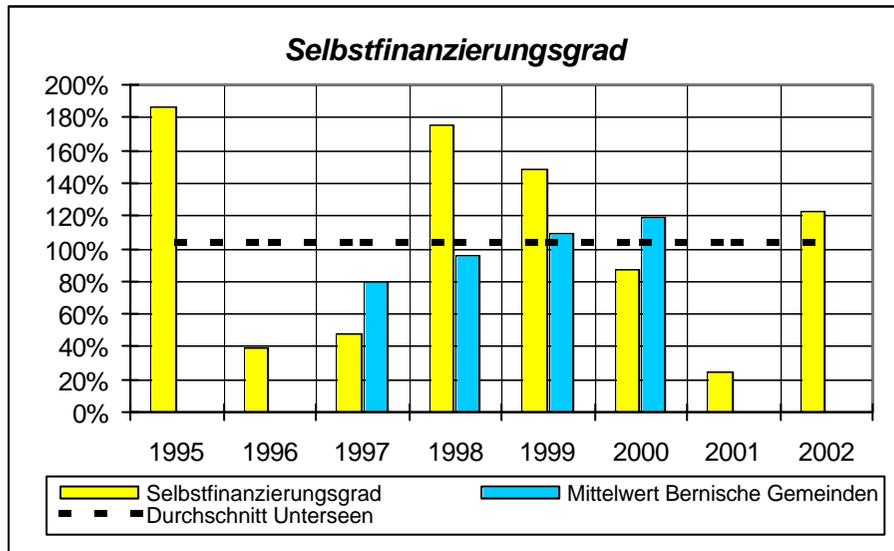
Kapitaldienstanteil 2002 (Kapitaldienst x 100 : Finanzertrag) **15,94 %**

Richtwerte: unter 0 % = sehr tiefe Belastung 10 - 18 % = hohe Belastung
 0 - 3 % = tiefe Belastung über 18 % = sehr hohe Belastung
 3 - 10 % = mittlere Belastung

Vergleichszahlen Vorjahre (Zahlen nach Neuberechnung):	<u>1995</u>	<u>1996</u>	<u>1997</u>	<u>1998</u>	<u>1999</u>	<u>2000</u>	<u>2001</u>
Einwohnergemeinde Unterseen	8,3 %	12,1 %	10,7 %	8,7 %	8,1 %	11,3 %	16,6 %
Kantonsmittel (Quelle Kantonale Planungsgruppe Bern - Finanzbulletin Ausgabe 4/2002)			5,2 %	5,3 %	5,0 %	5,0 %	5,6 %

V o r b e r i c h t

Übersicht Finanzkennziffern



8. FINANZPLANUNG**8.1 Übersicht Ergebnis Finanzplan**

Ergebnisse der Finanzplanung	Basisjahr	Prognoseperiode					
	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Prognose Laufende Rechnung							
Total Ertrag	19'091'326	19'719'471	20'092'000	20'892'000	20'787'000	21'503'000	21'884'000
Total Aufwand (vor Abschreibung Bilanzfehlbetrag)	19'366'970	19'186'996	19'538'000	20'229'000	19'978'000	20'464'000	20'905'000
Handlungsspielraum der Laufenden Rechnung	-275'644	532'475	554'000	663'000	809'000	1'039'000	979'000
Nettoinvestitionen	1'221'870	845'000	754'000	1'185'000	1'424'000	1'314'000	2'655'000
Prognose der Belastung							
Investitionsfolgekosten/-erträge							
Handlungsspielraum der Laufenden Rechnung		532'475	554'000	663'000	809'000	1'039'000	979'000
Unter-/Überdeckung		532'475	554'000	663'000	809'000	1'039'000	979'000
Eigenkapital/Bilanzfehlbetrag	-1'162'568	-630'093	-76'093	586'907	1'395'907	2'434'907	3'413'907
Finanzkennzahlen							
Selbstfinanzierungsgrad	123.1 %	270.0 %	305.8 %	200.0 %	178.1 %	199.1 %	99.7 %
Selbstfinanzierungsanteil	8.8 %	12.9 %	12.8 %	13.0 %	13.8 %	14.0 %	14.1 %
Zinsbelastungsanteil	4.7 %	3.9 %	5.0 %	4.7 %	4.1 %	3.7 %	4.0 %
Kapitaldienstanteil	15.9 %	17.3 %	15.7 %	14.6 %	14.0 %	13.6 %	14.6 %

Gemäss Gemeindeverordnung erstellen die Gemeinden einen Finanzplan, der durch das zuständige Organ behandelt wird. Der Finanzplan gibt einen Überblick über die mutmassliche Entwicklung des Finanzhaushaltes in den nächsten vier bis acht Jahren. Er ist mindestens jährlich der Entwicklung anzupassen. Neu muss im Vorbericht zur Jahresrechnung über die Ergebnisse der Finanzplanung informiert werden.

Der aktuelle Finanzplan für die Planungsperiode 2004 - 2008 wurde aufgrund des Voranschlages 2003 und der vorliegenden Jahresrechnung 2002 überarbeitet und durch den Gemeinderat an seiner ordentlichen Sitzung vom 12. Mai 2003 genehmigt. Er erachtet diesen, auch im Rahmen der eingeleiteten Sanierungsmassnahmen des Finanzhaushaltes der Gemeinde Unterseen, als tragbar.

Übersicht Jahresrechnung

	Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Abschluss Laufende Rechnung	19'366'970.05	19'366'970.05	19'109'765	19'109'765	24'465'941	24'465'941
Total Aufwand	19'366'970.05		19'109'765		24'465'941	
Total Ertrag		19'091'326.25		18'820'380		23'283'467
Ertragsüberschuss						
Aufwandüberschuss		275'643.80		289'385		1'182'474
Abschluss Investitionsrechnung	1'503'748.55	1'503'748.55	1'162'000	1'162'000	4'776'947	4'776'947
Total aktivierte Ausgaben	1'503'748.55		1'162'000		4'776'947	
Total passivierte Einnahmen		281'878.30		183'000		1'594'825
Nettoinvestitionen		1'221'870.25		979'000		3'182'122
Finanzierung	2'214'207.15	2'214'207.15	2'298'590	2'298'590	4'985'082	4'985'082
Nettoinvestitionen	1'221'870.25		979'000		3'182'122	
Abschreibungen Verwaltungsvermögen		1'415'162.40		1'558'000		1'761'968
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung						
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung	275'643.80		289'385		1'182'474	
Einlagen in Spezialfinanzierungen		799'044.75		740'590		839'818
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	434'222.55		467'500		620'485	
Finanzierungsüberschuss	282'470.55		562'705			
Finanzierungsfehlbetrag						2'383'296
Kapitalveränderung	2'496'085.45	2'496'085.45	2'481'590	2'481'590	6'579'907	6'579'907
Finanzierungsüberschuss		282'470.55		562'705		
Finanzierungsfehlbetrag					2'383'296	
Total aktivierte Ausgaben		1'503'748.55		1'162'000		4'776'947
Total passivierte Einnahmen	281'878.30		183'000		1'594'825	
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'415'162.40		1'558'000		1'761'968	
Einlagen in Spezialfinanzierungen	799'044.75		740'590		839'818	
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		434'222.55		467'500		620'485
Zunahme des Eigenkapitals						
Abnahme des Eigenkapitals		275'643.80		289'385		1'182'474

Finanzierungsausweis

Kontengruppe		Mittelherkunft (Abnahme von Aktiven) (Zunahme von Passiven)	Mittelverwendung (Zunahme von Aktiven) (Abnahme von Passiven)
	Finanzierungsüberschuss der Verwaltungsrechnung	282'470.55	
	Finanzierungsfehlbetrag der Verwaltungsrechnung		
100	Flüssige Mittel		1'728'984.95
101	Guthaben	2'018'463.90	
102	Anlagen		22'423.15
103	Transitorische Aktiven		
200	Laufende Verpflichtungen		1'231'844.55
201	Kurzfristige Schulden		1'532'411.15
202	Mittel- und langfristige Schulden	2'227'500.00	
203	Verpflichtungen für Sonderrechnungen	9'773.05	
204	Rückstellungen	18'330.00	
205	Transitorische Passiven		40'873.70
	Total	4'556'537.50	4'556'537.50

Bestandesrechnung		Bestand am 01.01.2002		Veränderung		Bestand am 31.12.2002	
		Aktiven	Passiven	Zuwachs	Abgang	Aktiven	Passiven
1	AKTIVEN	40'199'519.10		103'105'704.72	103'290'408.87	40'014'814.95	
10	FINANZVERMOEGEN	26'333'609.05		101'326'312.37	101'593'368.17	26'066'553.25	
100	Flüssige Mittel	359'498.90		42'308'075.62	40'579'090.67	2'088'483.85	
101	Guthaben	10'598'762.70		58'813'181.55	60'831'645.45	8'580'298.80	
102	Anlagen	15'375'347.45		205'055.20	182'632.05	15'397'770.60	
11	VERWALTUNGSVERMOEGEN	12'978'985.50		1'503'748.55	1'697'040.70	12'785'693.35	
114	Sachgüter	9'979'729.20		1'145'916.45	1'041'266.60	10'084'379.05	
115	Darlehen und Beteiligungen	316'194.00		219'951.00	43'967.00	492'178.00	
116	Investitionsbeiträge	2'683'062.30		137'881.10	611'807.10	2'209'136.30	
13	BILANZFEHLBETRAG	886'924.55		275'643.80		1'162'568.35	
139	Bilanzfehlbetrag	886'924.55		275'643.80		1'162'568.35	
2	PASSIVEN		40'199'519.10	31'863'545.72	31'678'841.57		40'014'814.95
20	FREMDKAPITAL		35'392'569.15	31'429'323.17	30'879'796.82		34'843'042.80
200	Laufende Verpflichtungen		2'968'508.00	19'602'992.07	18'371'147.52		1'736'663.45
201	Kurzfristige Schulden		1'532'411.15	7'032'411.15	5'500'000.00		

Bestandesrechnung	Bestand am 01.01.2002		Veränderung		Bestand am 31.12.2002	
	Aktiven	Passiven	Abgang	Zuwachs	Aktiven	Passiven
202 Mittel- und langfristige Schulden		28'409'250.00	4'202'500.00	6'430'000.00		30'636'750.00
203 Verpflichtungen für Sonderrechnungen		1'628'689.95	33'738.30	43'511.35		1'638'463.00
204 Rückstellungen		299'698.40	3'670.00	22'000.00		318'028.40
205 Transitorische Passiven		554'011.65	554'011.65	513'137.95		513'137.95
22 SPEZIALFINANZIERUNGEN		4'806'949.95	434'222.55	799'044.75		5'171'772.15
228 Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen		4'806'949.95	434'222.55	799'044.75		5'171'772.15
Total	40'199'519.10	40'199'519.10	134'969'250.44	134'969'250.44	40'014'814.95	40'014'814.95
Aktivenüberschuss Passivenüberschuss						

Laufende Rechnung	Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total	19'366'970.05	19'091'326.25	19'109'765.00	18'820'380.00	24'465'941.15	23'283'467.15
Aufwandüberschuss		275'643.80		289'385.00		1'182'474.00
Ertragsüberschuss						
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'825'641.25	213'761.95	1'816'398.00	180'308.00	1'822'555.15	193'099.75
Netto Aufwand/Ertrag		1'611'879.30		1'636'090.00		1'629'455.40
1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	531'057.20	343'062.00	531'840.00	306'330.00	623'846.60	363'072.55
Netto Aufwand/Ertrag		187'995.20		225'510.00		260'774.05
2 BILDUNG	2'723'175.90	125'716.65	2'805'220.00	124'650.00	4'690'108.70	111'555.50
Netto Aufwand/Ertrag		2'597'459.25		2'680'570.00		4'578'553.20
3 KULTUR / FREIZEIT	445'082.20	11'913.50	384'530.00	15'400.00	467'550.35	12'588.00
Netto Aufwand/Ertrag		433'168.70		369'130.00		454'962.35
4 GESUNDHEIT	280'203.00	30'190.60	166'951.00	34'100.00	2'095'043.15	30'072.65
Netto Aufwand/Ertrag		250'012.40		132'851.00		2'064'970.50
5 SOZIALE WOHLFAHRT	5'104'928.90	2'380'010.50	5'036'776.00	2'378'100.00	5'080'509.40	2'679'820.90
Netto Aufwand/Ertrag		2'724'918.40		2'658'676.00		2'400'688.50
6 VERKEHR	1'621'299.60	789'435.55	1'634'900.00	718'437.00	1'650'737.65	754'424.45
Netto Aufwand/Ertrag		831'864.05		916'463.00		896'313.20
7 UMWELT UND RAUMORDNUNG	2'558'438.80	2'434'679.25	2'731'610.00	2'642'900.00	2'828'967.20	2'758'295.65
Netto Aufwand/Ertrag		123'759.55		88'710.00		70'671.55
8 VOLKSWIRTSCHAFT	415'076.55	192'002.15	281'563.00	96'000.00	273'388.55	93'509.25
Netto Aufwand/Ertrag		223'074.40		185'563.00		179'879.30
9 FINANZEN UND STEUERN	3'862'066.65	12'570'554.10	3'719'977.00	12'324'155.00	4'933'234.40	16'287'028.45
Netto Aufwand/Ertrag	8'708'487.45		8'604'178.00		11'353'794.05	

Laufende Rechnung		Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	A U F W A N D	19'366'970.05		19'109'765.00		24'465'941.15	
30	PERSONALAUFWAND	3'676'109.30		3'707'560.00		3'742'139.20	
300	Personalaufwand der Behörden und Kommissionen	245'590.50		250'960.00		231'125.70	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonal	2'963'441.50		3'001'000.00		3'004'715.35	
302	Löhne der Lehrkräfte			1'000.00			
303	Sozialversicherungsbeiträge	195'981.70		200'750.00		195'837.35	
304	Personalversicherungsbeiträge	183'339.25		156'000.00		204'352.75	
305	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	61'609.05		50'550.00		55'628.75	
306	Dienstkleider, Wohnungs- und Verpflegungszulagen	6'380.15		7'100.00		7'798.45	
309	Übriger Personalaufwand	19'767.15		40'200.00		42'680.85	
31	SACHAUFWAND	2'377'399.95		2'358'748.00		2'500'813.90	
310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	285'753.55		290'470.00		263'963.85	
311	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	66'700.85		41'400.00		79'675.75	
312	Wasser, Energie und Heizmaterialien	290'910.40		284'000.00		279'553.70	
313	Verbrauchsmaterialien	152'702.05		188'400.00		183'189.65	
314	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	297'956.50		218'515.00		370'395.90	
315	Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt	79'185.05		78'400.00		83'507.00	
316	Mieten, Pachten und Benützungskosten	36'847.50		30'100.00		29'694.75	
317	Spesenentschädigungen	26'454.85		42'700.00		64'176.95	
318	Dienstleistungen und Honorare, allg. Verwaltungsaufwand	1'120'579.40		1'162'318.00		1'130'504.35	
319	Übriger Sachaufwand	20'309.80		22'445.00		16'152.00	
32	PASSIVZINSEN	1'182'678.45		1'182'240.00		1'140'162.95	
321	Kurzfristige Schulden	88'548.20		50'000.00		76'522.50	
322	Mittel- und langfristige Schulden	1'083'976.75		1'125'000.00		1'052'788.60	
323	Sonderrechnungen	10'153.50		7'240.00		10'851.85	

Laufende Rechnung		Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
33	ABSCHREIBUNGEN	1'596'062.05		1'674'300.00		2'995'422.50	
330	Finanzvermögen	180'899.65		116'300.00		1'233'454.15	
331	Verwaltungsvermögen - harmonisierte Abschreibungen	1'371'195.40		1'558'000.00		1'718'048.35	
332	Verwaltungsvermögen - übrige Abschreibungen	43'967.00				43'920.00	
34	ANTEILE UND BEITRÄGE OHNE ZWECKBINDUNG	215'220.00		220'000.00		217'678.00	
341	Kanton	215'220.00		220'000.00		217'678.00	
35	ENTSCHÄDIGUNGEN AN GEMEINWESEN	3'261'916.70		3'404'200.00		4'956'805.80	
351	Kanton	3'109'996.00		3'246'500.00		4'818'746.75	
352	Gemeinden	151'920.70		157'700.00		138'059.05	
36	EIGENE BEITRÄGE	4'649'476.65		4'371'554.00		6'479'741.70	
361	Kanton	1'399'103.30		1'231'900.00		2'373'527.80	
362	Gemeinden	786'555.45		667'065.00		1'595'283.05	
364	Gemischwirtschaftliche Unternehmungen	173'486.10		146'770.00		138'501.10	
365	Private Institutionen	580'722.45		559'319.00		576'816.10	
366	Private Haushalte	1'709'609.35		1'766'500.00		1'795'613.65	
38	EINLAGEN IN SPEZIALFINANZIERUNGEN	799'044.75		740'590.00		839'817.65	
380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	799'044.75		740'590.00		839'817.65	
39	INTERNE VERRECHNUNGEN	1'609'062.20		1'450'573.00		1'593'359.45	
390	Verrechneter Aufwand	799'547.35		674'040.00		725'818.30	
391	Verrechnete Zinsen	699'514.85		666'533.00		757'541.15	
392	Verrechnete Abschreibungen	110'000.00		110'000.00		110'000.00	

Laufende Rechnung		Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	ERTRAG		19'091'326.25		18'820'380.00		23'283'467.15
40	STEUERN		10'562'765.90		10'293'000.00		13'783'524.40
400	Einkommens- und Vermögenssteuern		8'751'149.25		8'694'000.00		12'034'227.90
401	Gewinn- und Kapitalsteuern		79'699.55		236'000.00		162'622.90
402	Liegenschaftssteuern		1'093'543.15		1'006'000.00		1'013'887.25
403	Vermögensgewinnsteuern		614'323.95		334'000.00		550'586.35
406	Besitz- und Aufwandsteuern		24'050.00		23'000.00		22'200.00
41	REGALIEN UND KONZESSIONEN		94'592.15		96'150.00		93'379.25
410	Erträge aus Regalien und Konzessionen		94'592.15		96'150.00		93'379.25
42	VERMÖGENSERTRÄGE		757'325.55		731'430.00		1'606'644.70
421	Flüssige Mittel und Guthaben		82'796.10		63'000.00		72'373.70
422	Anlagen des Finanzvermögens		467.00		400.00		397.00
423	Liegenschaften des Finanzvermögens		622'773.95		651'500.00		628'126.60
424	Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens		35'011.00				880'002.00
425	Darlehen des Verwaltungsvermögens						10'551.40
426	Beteiligungen des Verwaltungsvermögens		80.00		80.00		80.00
427	Liegenschaften des Verwaltungsvermögens		16'197.50		16'450.00		15'114.00
43	ENTGELTE		3'310'750.15		3'283'868.00		3'414'333.30
430	Ersatzabgaben		8'525.00		5'000.00		44'090.00
431	Gebühren für Amtshandlungen		144'731.05		116'000.00		112'275.30
434	Andere Benützungsgebühren und Dienstleistungen		2'226'126.50		2'351'000.00		2'150'353.35
435	Übrige Verkaufserlöse		1'296.50		1'400.00		2'077.95
436	Rückerstattungen		872'177.40		758'968.00		1'049'984.90
437	Bussen		55'770.05		50'500.00		43'814.00
438	Eigenleistungen für Investitionen		1'002.50				10'767.20
439	Übrige Entgelte		1'121.15		1'000.00		970.60

Laufende Rechnung	Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
44 ANTEILE UND BEITRÄGE OHNE ZWECKBINDUNG		395'479.75		477'542.00		61'466.95
441 Anteile an Kantonseinnahmen		32'507.75		150'000.00		61'466.95
444 Leistungen aus dem Finanzausgleich		362'972.00		327'542.00		
45 RÜCKERSTATTUNGEN VON GEMEINWESEN		1'811'249.95		1'936'380.00		1'991'892.85
451 Kanton		1'618'282.05		1'747'000.00		1'826'030.30
452 Gemeinden		192'967.90		189'380.00		165'862.55
46 BEITRÄGE		115'878.05		83'937.00		118'380.80
460 Bund		252.00				8'613.00
461 Kanton		106'770.15		77'937.00		102'767.80
462 Gemeinden		1'000.00		1'000.00		1'000.00
469 Übrige Beiträge für eigene Rechnung		7'855.90		5'000.00		6'000.00
48 ENTNAHMEN AUS SPEZIALFINANZIERUNGEN		434'222.55		467'500.00		620'485.45
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		434'222.55		467'500.00		620'485.45
49 INTERNE VERRECHNUNGEN		1'609'062.20		1'450'573.00		1'593'359.45
490 Verrechneter Aufwand		799'547.35		674'040.00		725'818.30
491 Verrechnete Zinsen		699'514.85		666'533.00		757'541.15
492 Verrechnete Abschreibungen		110'000.00		110'000.00		110'000.00
Total	19'366'970.05	19'091'326.25	19'109'765.00	18'820'380.00	24'465'941.15	23'283'467.15
Aufwandüberschuss		275'643.80		289'385.00		1'182'474.00
Ertragsüberschuss						

Investitionsrechnung	Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Total	1'999'901.40	1'999'901.40	2'005'000.00	2'005'000.00	8'333'497.35	8'333'497.35
Ausgabenüberschuss						
Einnahmenüberschuss						
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG			98'000.00		25'014.05	
Netto Ausgaben/Einnahmen				98'000.00		25'014.05
1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT			20'000.00		104'000.00	
Netto Ausgaben/Einnahmen				20'000.00		104'000.00
2 BILDUNG	663'356.80	19'000.00	100'000.00		3'130'309.95	132'000.00
Netto Ausgaben/Einnahmen		644'356.80		100'000.00		2'998'309.95
3 KULTUR / FREIZEIT	135'000.00		135'000.00		229'777.10	52'491.55
Netto Ausgaben/Einnahmen		135'000.00		135'000.00		177'285.55
6 VERKEHR	137'987.15	55'380.00	165'000.00		323'223.30	1'100'074.80
Netto Ausgaben/Einnahmen		82'607.15		165'000.00	776'851.50	
7 UMWELT UND RAUMORDNUNG	286'822.50	207'498.30	429'000.00	183'000.00	738'622.80	310'258.80
Netto Ausgaben/Einnahmen		79'324.20		246'000.00		428'364.00
8 VOLKSWIRTSCHAFT	280'581.10		215'000.00		226'000.00	
Netto Ausgaben/Einnahmen		280'581.10		215'000.00		226'000.00
9 FINANZEN UND STEUERN	496'153.85	1'718'023.10	843'000.00	1'822'000.00	3'556'550.15	6'738'672.20
Netto Ausgaben/Einnahmen	1'221'869.25		979'000.00		3'182'122.05	

Investitionsrechnung		Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	AUSGABEN	1'999'901.40		2'005'000.00		8'333'497.35	
50	SACHGÜTER	1'236'556.10		1'112'000.00		5'890'302.10	
500	Grundstücke	65'168.40				113'199.80	
501	Tiefbauten	508'029.90		644'000.00		2'531'122.00	
503	Hochbauten	628'352.60		350'000.00		3'165'512.40	
506	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	35'005.20		118'000.00		80'467.90	
52	DARLEHEN UND BETEILIGUNGEN	219'951.00		215'000.00		226'000.00	
524	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	1.00					
525	Private Institutionen	219'950.00		215'000.00		226'000.00	
56	EIGENE BEITRÄGE	192'750.00		135'000.00		135'000.00	
564	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	57'750.00					
565	Private Institutionen	135'000.00		135'000.00		135'000.00	
59	PASSIVIERUNGEN	350'644.30		543'000.00		2'082'195.25	
590	Passivierte Einnahmen	281'878.30		183'000.00		1'594'825.15	
595	Übertrag Abgänge von Liegenschaften des Finanzvermögens	68'766.00		360'000.00		487'370.10	

Investitionsrechnung		Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6	E I N N A H M E N		1'999'901.40		2'005'000.00		8'333'497.35
60	ABGANG VON SACHGÜTERN		57'381.00				1'103'244.80
600	Grundstücke		57'380.00				394'400.00
601	Tiefbauten						702'644.80
603	Hochbauten		1.00				
606	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge						6'200.00
61	NUTZUNGSABGABEN UND VORTEILSENTGELTE		246'263.30		489'000.00		703'841.60
610	Beiträge Dritter für eigene Rechnung		246'263.30		489'000.00		703'841.60
64	RÜCKZAHLUNG VON EIGENEN BEITRÄGEN						28'724.35
642	Gemeinden						28'724.35
66	BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		47'000.00		254'000.00		246'384.50
660	Bund		28'000.00		36'000.00		43'239.80
661	Kanton		19'000.00		8'000.00		195'653.15
662	Gemeinden				10'000.00		
669	Übrige Beiträge für eigene Rechnung				200'000.00		7'491.55
69	AKTIVIERUNGEN		1'649'257.10		1'262'000.00		6'251'302.10
690	Aktivierte Ausgaben		1'503'748.55		1'162'000.00		4'776'947.20
695	Übertrag Zugänge von Liegenschaften des Finanzvermögens		145'508.55		100'000.00		1'474'354.90
Total		1'999'901.40	1'999'901.40	2'005'000.00	2'005'000.00	8'333'497.35	8'333'497.35

Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen

Konto	Bezeichnung	Buchwert 01.01.2002	Zuwachs	Abgang	Buchwert 31.12.2002 (vor Abschr.)	harmonisierte Abschr. (Kontoart 331)	übrige Abschr. (Kontoart 332)	Buchwert 31.12.2002
Abzuschreibendes Verwaltungsvermögen Steuerhaushalt								
114	Sachgüter	8'232'211.45	861'222.50	74'380.00	9'019'053.95	572'192.65	0.00	8'446'861.30
1140.01	Grundstücke	585'949.80	0.00	55'380.00	530'569.80	0.00	0.00	530'569.80
1141.01	Tiefbauten	3'168'113.75	140'114.70	0.00	3'308'228.45	0.00	0.00	3'308'228.45
1143.01	Hochbauten	3'582'663.20	686'102.60	19'000.00	4'249'765.80	0.00	0.00	4'249'765.80
1146.01	Mobilien	895'484.70	35'005.20	0.00	930'489.90	572'192.65	0.00	358'297.25
116	Investitionsbeiträge	2'683'062.30	137'881.10	0.00	2'820'943.40	611'807.10	0.00	2'209'136.30
1162.01	Gemeinden	2'683'062.30	137'881.10	0.00	2'820'943.40	611'807.10	0.00	2'209'136.30
Abzuschreibendes Verwaltungsvermögen andere Abschreibungsvorschriften								
	Andere Abschreibungsvorschriften	1'747'516.75	0.00	0.00	1'747'516.75	110'000.00	0.00	1'637'516.75
1143.02	Altersheim Bethania	1'747'516.75	0.00	0.00	1'747'516.75	110'000.00	0.00	1'637'516.75
Abzuschreibendes Verwaltungsvermögen Spezialfinanzierungen								
	Spezialfinanzierungen	1.00	284'693.95	207'498.30	77'196.65	77'195.65	0.00	1.00
1142.02	Kanalisation	1.00	284'693.95	207'498.30	77'196.65	77'195.65	0.00	1.00
Darlehen und Beteiligungen Verwaltungsvermögen								
115	Darlehen/Beteiligungen	316'194.00	219'951.00	0.00	536'145.00	0.00	43'967.00	492'178.00
1154.01	Gemischtwirtsch. Untern.	316'194.00	219'951.00	0.00	536'145.00	0.00	43'967.00	492'178.00
TOTAL		12'978'985.50	1'503'748.55	281'878.30	14'200'855.75	1'371'195.40	43'967.00	12'785'693.35

Verpflichtungskreditkontrolle

per 31. Dezember 2002

Kreditbeschluss			Objekt	Kumulierte Ausgaben bis 01.01.2002	Investitions- ausgaben Jahr 2002	Kumulierte Ausgaben bis 31.12.2002	Kumulierte Einnahmen 01.01.2002	Investitions- einnahmen Jahr 2002	Kumulierte Einnahmen bis 31.12.2002	Saldo + Restkredit - Kreditübertretung	Abgerechnet am
Datum	Organ	Bruttokredit									
02.06.1997	GV	270'000.00	0 Allgemeine Verwaltung Einführung elektronische Dokumentenverwaltung	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	270'000.00 Fr.	
17.02.1997	GR	790'000.00	1 Öffentliche Sicherheit Vermessung Überarbeitungswerk AV93	437'431.50 Fr.	0.00 Fr.	437'431.50 Fr.	21'300.00 Fr.	0.00 Fr.	21'300.00 Fr.	352'568.50 Fr.	
14.04.1998	GR	93'100.00	2 Bildung Planung Schulraumerweiterung	94'330.50 Fr.	0.00 Fr.	94'330.50 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	-1'230.50 Fr.	
12.03.2000	Urne	4'950'000.00	Renovation und Erweiterung Schulanlage Steindler	3'456'648.60 Fr.	628'351.60 Fr.	4'085'000.20 Fr.	141'000.00 Fr.	19'000.00 Fr.	160'000.00 Fr.	864'999.80 Fr.	
01.12.1997	GV	206'821.15	3 Kultur / Freizeit Aussensportanlage BZI	190'644.65 Fr.	0.00 Fr.	190'644.65 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	16'176.50 Fr.	02.12.2002
26.03.2001	GV	270'000.00	Beitrag an Sanierung Sporthalle Bödelibad	135'000.00 Fr.	135'000.00 Fr.	270'000.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	
22.10.1997	RRB	169'362.00	6 Verkehr Korrektion Habkernstrasse mit Kanton Bern	129'301.85 Fr.	0.00 Fr.	129'301.85 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	40'060.15 Fr.	
14.04.1997	GR	98'000.00	Verkehrsrichtplanung Bödeli	148'511.20 Fr.	17'766.75 Fr.	166'277.95 Fr.	30'553.20 Fr.	0.00 Fr.	30'553.20 Fr.	-33'277.95 Fr.	
15.03.1999	GR	35'000.00	Nachkredit zur Verkehrsrichtplanung Bödeli								
29.11.1999	GV	320'000.00	Sanierung Weissenaustrasse	217'147.05 Fr.	98'124.60 Fr.	315'271.65 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	4'728.35 Fr.	
13.03.2000	GR	80'000.00	Sanierung Mittlere Strasse West	55'244.35 Fr.	0.00 Fr.	55'244.35 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	24'755.65 Fr.	11.11.2002
05.03.2001	GR	54'130.05	Sanierung Mittlere Strasse Ost	46'946.40 Fr.	22'094.80 Fr.	69'041.20 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	-14'911.15 Fr.	11.11.2002

Verpflichtungskreditkontrolle

per 31. Dezember 2002

Kreditbeschluss			Objekt	Kumulierte Ausgaben bis 01.01.2002	Investitions- ausgaben Jahr 2002	Kumulierte Ausgaben bis 31.12.2002	Kumulierte Einnahmen 01.01.2002	Investitions- einnahmen Jahr 2002	Kumulierte Einnahmen bis 31.12.2002	Saldo + Restkredit - Kreditübertretung	Abgerechnet am
Datum	Organ	Bruttokredit									
			7 Umwelt und Raumordnung								
13.09.1999	GV	618'000.00	Weissenaustrasse, Ersatz Vacuflow-Anlage	458'394.05 Fr.	85'589.60 Fr.	543'983.65 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	74'016.35 Fr.	
20.03.1995	GV	770'000.00	Gewerbezone Lehnzaun Eichzun Erschliessung - Anteil Kanalisation	57'201.25 Fr.	10'520.00 Fr.	67'721.25 Fr.	24'743.75 Fr.	3'750.00 Fr.	28'493.75 Fr.	702'278.75 Fr.	
04.12.1995	GV	807'000.00	Erneuerung und Ausbau ARA Region Interlaken	640'290.95 Fr.	0.00 Fr.	640'290.95 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	166'709.05 Fr.	02.12.2002
23.10.2000	GV	300'000.00	Allgemeine Entwässerung, Überarbeitung GEP	95'759.50 Fr.	80'109.70 Fr.	175'869.20 Fr.	32'000.00 Fr.	28'000.00 Fr.	60'000.00 Fr.	124'130.80 Fr.	
29.11.1999	GV	675'000.00	Weissenau Meteorwasserleitung/ Saubерwasserleitung	442'063.50 Fr.	9'522.80 Fr.	451'586.30 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	223'413.70 Fr.	
03.12.2001	GV	190'000.00	Kanalisation Lehnweg und Bockstor	0.00 Fr.	98'741.85 Fr.	98'741.85 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	91'258.15 Fr.	
05.03.2001	GR	29'000.00	Sanierung Mittlere Strasse Ost - Anteil Kanalisation	22'000.85 Fr.	0.00 Fr.	22'000.85 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	6'999.15 Fr.	
04.09.1995	GV	635'000.00	Waldbauprogramm Harder	99'391.30 Fr.	2'128.55 Fr.	101'519.85 Fr.	216'467.95 Fr.	0.00 Fr.	216'467.95 Fr.	533'480.15 Fr.	
25.04.1983	GV	76'000.00	See- und Flussuferschutzplanung	43'167.75 Fr.	0.00 Fr.	43'167.75 Fr.	29'958.00 Fr.	0.00 Fr.	29'958.00 Fr.	43'332.25 Fr.	
26.10.1987	GR	10'500.00	Nachkredit zu See- und Flussuferschutzplanung								
17.01.2000	GR	20'000.00	Katastererneuerung - Aufarbeitung Baulinienpläne	15'972.30 Fr.	0.00 Fr.	15'972.30 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	4'027.70 Fr.	
diverse	GR	31'000.00	Uferschutzplanung Spielmatte	51'895.15 Fr.	0.00 Fr.	51'895.15 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	-20'895.15 Fr.	
20.12.1976	GV	54'700.00	Planung Neuhaus-Manorfarm	179'106.60 Fr.	0.00 Fr.	179'106.60 Fr.	6'430.00 Fr.	0.00 Fr.	6'430.00 Fr.	-124'406.60 Fr.	
16.09.1985	GR	19'000.00	Nachkredit zu Planung Neuhaus-Manorfarm								
			8 Volkswirtschaft								
07.03.1994	GV	210'000.00	Unterhalt Alp Sefinen	138'705.35 Fr.	57'750.00 Fr.	196'455.35 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	13'544.65 Fr.	
02.06.1997	GV	412'534.00	Beitrag an Sanierungen Freiluft- und Hallenbad Bödéli AG während den Jahre 1997 bis 2002	254'242.00 Fr.	2'881.10 Fr.	257'123.10 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	155'410.90 Fr.	
02.06.1997	GV	186'292.00	Verlegung Motorschiff Jungfrau von Thuner- auf Brienzersee	186'292.00 Fr.	0.00 Fr.	186'292.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	02.12.2002
26.03.2001	GV	650'000.00	Sanierung und Erweiterung Freiluft- und Hallenbad Bödéli AG	215'000.00 Fr.	215'000.00 Fr.	430'000.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	220'000.00 Fr.	

Verpflichtungskreditkontrolle per 31. Dezember 2002

Kreditbeschluss			Objekt	Kumulierte Ausgaben bis 01.01.2002	Investitions- ausgaben Jahr 2002	Kumulierte Ausgaben bis 31.12.2002	Kumulierte Einnahmen 01.01.2002	Investitions- einnahmen Jahr 2002	Kumulierte Einnahmen bis 31.12.2002	Saldo + Restkredit - Kreditübertretung	Abgerechnet am
Datum	Organ	Bruttokredit									
			9 Finanzen und Steuern								
07.09.1992	GV	2'960'000.00	Wellenacher-Rychearte ohne Anteil Kanalisation	804'944.40 Fr.	4'087.20 Fr.	809'031.60 Fr.	63'300.00 Fr.	0.00 Fr.	63'300.00 Fr.	2'150'968.40 Fr.	
20.03.1995	GV	1'530'000.00	Gewerbezone Lehnzaun-Eichzun ohne Anteil Kanalisation	954'225.60 Fr.	75'062.95 Fr.	1'029'288.55 Fr.	420'900.10 Fr.	66'765.00 Fr.	487'665.10 Fr.	500'711.45 Fr.	

- Über Verpflichtungskredite für Investitionen ist eine Kontrolle zu führen.
- Über jeden Verpflichtungskredit ist nach Abschluss des Vorhabens abzurechnen.
- Abgerechnet wird ein Verpflichtungskredit wenn:
 - der projektbezogene Aufwand und Ertrag verbucht ist
 - die Abrechnung von der subventionierenden Behörde genehmigt ist
 - die Grundeigentümerbeiträge fakturiert sind

Konto	Text	Aufwand	Budget	Nachkredit bewilligt	Nachkredit	Begründung/Beschluss
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG					
029.304.01	Personalversicherungsbeiträge	73'974.75	47'000.00		26'974.75	Irrtümlich zu wenig Budgetiert aufgrund eines Berechnungsfehler im Voranschlag 2002. PK-Beiträge sind eine gebundene Ausgaben, die in die Kompetenz des Gemeinderates fallen.
029.351.01	Entschädigung an Kanton für Dienstleistungen Steuerverwaltung	71'555.40	50'000.00		21'555.40	Entschädigung abhängig von der Anzahl der verarbeiteten Fälle bei der Kantonalen Steuerverwaltung. Mehraufwand im Jahr 2002, da aufgrund des Wechsels auf die Gegenwartsbemessung eine grosse Anzahl Pendenzen erledigt wurden.
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT					
160.352.02	Zivilschutzbehörde Bödeli/ZSO Jungfrau	63'996.35	45'000.00		18'996.35	Neu werden Kurs- und Ausbildungskosten direkt über die Kosten der Zivilschutzbehörde abgerechnet. --> Minderaufwand im Konto 160.309.01
160.352.03	Übergangskosten ZSO Jungfrau	13'514.15			13'514.15	Bereits im Jahr 2002 sind Übergangskosten von der bisherigen Zivilschutzbehörde Bödeli zur ZSO Jungfrau angefallen.
2	BILDUNG					

Konto	Text	Aufwand	Budget	Nachkredit bewilligt	Nachkredit	Begründung/Beschluss
212.362.01	Schulgelder an andere Gemeinden Quarta	26'316.00			26'316.00	Aufgrund der Neuordnung des Finanz- und Lastenausgleichs wurden die Schulgelder an Gymnasien kantonalisiert. Die Schulgelder für die Quarta, welche dem 9. Schuljahr entspricht, müssen weiterhin die Gemeinde tragen. Neu werden diese gemäss den Bestimmungen zur Rechnungsführung in der Rubrik 212 verbucht.
214.365.01	Beiträge an Musikschule Oberland Ost	100'029.65	87'000.00		13'029.65	In der Jahresrechnung 2002 ist nebst den Akontozahlungen auch die Schlussrechnung für das Jahr 2001 enthalten. Der ausgewiesene Mehraufwand von Fr. 13'029.65 entspricht der Schulsrechnung des Jahres 2001.
3	KULTUR / FREIZEIT					
330.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	218'777.20	150'000.00		68'777.20	Mehraufwand für den Unterhalt von Wanderwegen durch das Bauamt. Diese wurde gerade im Waldgebiet bisher freiwillig durch das Forstpersonal während den Forstarbeiten erledigt. Nachdem die Burgergemeinde das Forstpersonal aufgrund der Sturmschäden Lothar reduzierte, musste das Bauamt den Unterhalt wieder erledigen. --> erfolgsneutral - Mehrertrag in Konto 620.490.05
4	GESUNDHEIT					
400.361.01	Betriebsbeitrag an öffentliche Krankenanstalten und Schulen	66'314.00			66'314.00	Kostenbeteiligung an den stationären Spitalbehandlungen aufgrund Entscheid des Eidg. Versicherungsgerichts --> gebundene Ausgabe

Konto	Text	Aufwand	Budget	Nachkredit bewilligt	Nachkredit	Begründung/Beschluss
400.362.01	Betriebsbeitrag an Spital Interlaken	71'124.15		71'124.15		GR 11.11.2002 - Fr. 71'124.15 Kostenbeteiligung an den stationären Spitalbehandlungen aufgrund Entscheid des Eidg. Versicherungsgerichts --> gebundene Ausgabe
5	SOZIALE WOHLFAHRT					
520.361.01	Beitrag an den Kanton	119'533.65			119'533.65	Die mit dem Jahresabschluss 2001 vorgenommene Abgrenzung der Schlussabrechnung 2001 erwies sich als zu tief. In der Jahresrechnung 2002 muss nun noch die endgültige Schlussabrechnung ausgewiesen werden. Künftig wird diese Lastenverteilung aufgrund der Neuordnung des Finanz- und Lastenausgleichs kantonalisiert. --> gebundene Ausgabe
580.366.03	Unterstützungen Bürger anderer Kantone ohne heimatliche Vergütung	171'100.70	120'000.00		51'100.70	Konto Unterstützungen Bürger andere Kantone ohne heimatliche Vergütung wurde zu tief budgetiert. --> Mehrertrag in Konto 587.451.01
580.366.04	Unterstützungen Ausländer und Staatenlose	355'573.00	200'000.00		155'573.00	Konto Unterstützungen Ausländer und Staatenlose wurde zu tief budgetiert. --> Mehrertrag in Konto 587.451.01
581.366.03	Zuschüsse nach Dekret, Bürger anderer Kantone ohne heimatliche Vergütungen	10'179.60			10'179.60	Zuschüsse nach Dekret, Bürger andere Kantone ohne heimatliche Vergütung wurde zu tief budgetiert. --> Mehrertrag in Konto 587.451.01
583.366.01	Unterstützungen Asylbewerber	68'508.60	35'000.00		33'508.60	Konto Unterstützungen Asylanten wurde zu tief budgetiert. --> Mehrertrag in Konto 583.461.01

Konto	Text	Aufwand	Budget	Nachkredit bewilligt	Nachkredit	Begründung/Beschluss
584.362.01	Verein Sozialdienst Interlaken	276'378.05	251'000.00		25'378.05	Budgetiert wurde beim Sozialdienst des Amtsbezirks Interlaken von Gesamtkosten von 1.47 Millionen Franken. Effektiv abgerechnet wurden Fr. 1.63 Millionen Franken. Entsprechend erhöht sich der Gemeindeanteil. Von den Gesamtkosten sind Fr. 229'151.15 lastenausgleichsberechtigt.
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG					
700.314.01	Baulicher Unterhalt Hydranten	21'059.90	5'000.00		16'059.90	Nebst der ordentliche Jahreskontrolle der Hydranten zusätzliche Kosten für reparaturen defekter Hydranten.
720.318.03	Übrige Deponie- und Entsorgungskosten	121'215.60	84'600.00		36'615.60	Mehraufwand Entsorgung, da grössere Mengen bei Grünabfuhr, Altglas und Karton als im Budget angenommen.
720.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	160'931.50	127'000.00		33'931.50	Zusätzlicher Aufwand für Bauamt, da zunehmend der Hauskehricht in den öffentlichen Kehrichtbehältern entsorgt wird. Einrichtungskosten, da neu die Hardegrube als Lagerplatz für Material von der Bürgergemeinde übernommen wurde.
740.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	37'920.15	22'000.00		15'920.15	Nach dem krankheitsbedingten Ausfall eines Friedhofarbeiters wurde dieser vorübergehend durch Mitarbeiter des Bauamtes ersetzt. Entsprechend erfolgte die interne Verrechnung des Lohnaufwandes.
790.318.01	Honorare Ortsplanung	27'229.45	15'000.00		12'229.45	Mehraufwand durch Weiterführung der Ortsplanung, insbesondere der Verkehrsrichtplanung der Gemeinde.

Konto	Text	Aufwand	Budget	Nachkredit bewilligt	Nachkredit	Begründung/Beschluss
8	VOLKSWIRTSCHAFT					
830.364.01	Freiluft- und Hallenbad Bödeli AG Betriebsbeitrag	149'536.10	122'820.00	20'000.00	6'716.10	GR 14.10.2002 - Fr. 20'000.00 Mehrkosten infolge Bauverzögerung und schlechte Besucherzahlen im Freibad
830.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung Tourismus- und Kongressorganisationen	97'000.00			97'000.00	Einlage in Spezialfinanzierung gemäss Reglement. --> Mehrertrag in Konto 830.480.01
9	FINANZEN UND STEUERN					
940.321.01	Zinsen auf kurzfristigen Schulden	29'692.80	17'000.00		12'692.80	Aufgrund der fehlenden Liquidität mussten im letzten Jahr verschiedentlich Kontokorrentlimiten oder kurzfristige Geldaufnahmen getätigt werden.
940.321.05	Vergütungszinsen	58'855.40	33'000.00		25'855.40	Die gesetzlichen Vergütungszinsen mussten aufgrund zu viel bezahlter Steuerguthaben bezahlt werden. Aufgrund des Wechsels zur Gegenwartsbemessung wurden diverse Pendenzen durch die Kantonale Steuerverwaltung erledigt. Da die nach unten korrigierten Forderungen teilweise schon beglichen waren, wurden Vergütungszinsen fällig.
940.391.02	Verrechnete Passivzinsen Kto. 710	97'080.30	60'000.00		37'080.30	Anpassung Zinssatzhöhe gemäss neuen Bestimmungen des öffentlichen Rechnungswesens.
942.314.01	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	64'523.05	27'000.00	7'646.45	29'876.60	GR 13.03.2000 - Fr. 7'646.45 Restsanieerung Weidhaus und Scheune Faltschenwei

Konto	Text	Aufwand	Budget	Nachkredit bewilligt	Nachkredit	Begründung/Beschluss
942.330.01	Abschreibungen Liegenschaften Finanzvermögen	53'380.00			53'380.00	Abschreibung aufgrund eines Landabtausches mehrerer Liegenschaften des Finanzvermögens. --> Landabtausch gab zusätzlich auch Mehrertrag auf Konto 942.424.01 Buchgewinne
943.390.03	Verrechneter Aufwand Kto. 029	11'322.90			11'322.90	Verrechnung Aufwand Finanzverwaltung für Liegenschaftsverwaltung Alterssiedlung. Aufwand wurde bisher auf dem Konto 942.390.01 verbucht. --> erfolgsneutral - Mehrertrag in Konto 029.490.10
943.391.01	Verrechnete Passivzinsen Kto. 940	91'491.90	61'862.00		29'629.90	Anpassung Zinssatzhöhe gemäss neuen Bestimmungen des öffentlichen Rechnungswesens.
990.332.01	Uebrigere Abschreibungen Verwaltungsvermögen	43'967.00		43'967.00		GR 17.02.2003 - Fr. 967.00 Abschreibung Aktien Mystery Park AG und Brienz Rothorn Bahn AG GR 14.04.2003 - Fr. 43'000.00 10 % Abschreibung Aktien Freiluft- und Hallenbad Bödeli AG, da die Aktien zur Zeit noch unbewertet sind

Laufende Rechnung 2002

Laufende Rechnung		Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'825'641.25	213'761.95	1'816'398.00	180'308.00	1'822'555.15	193'099.75
01	Legislative und Exekutive	230'030.10		251'350.00		211'700.05	
011	Legislative	71'286.40		74'150.00		51'018.60	
011.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder Geschäftsprüfungskommission	7'283.50		7'500.00		6'911.70	
011.300.02	Sitzungsgelder Abstimmungs- und Wahlausschuss	9'945.00		10'000.00		3'750.00	
011.310.01	Stimm- und Wahlmaterial	3'760.60		4'800.00		1'928.15	
011.310.02	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	13'294.20		15'000.00		8'487.65	
011.317.01	Verpflegung Wahlausschuss	361.60		500.00		442.70	
011.317.02	Freier Kredit Geschäftsprüfungskommission			500.00			
011.318.01	Porti	13'230.70		11'850.00		6'086.80	
011.318.02	Rechnungsrevision	15'397.60		16'000.00		15'411.60	
011.365.01	Parteifinanzierung	8'000.00		8'000.00		8'000.00	
011.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 029	13.20					
012	Exekutive	158'743.70		177'200.00		160'681.45	
012.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder Gemeinderat	128'920.00		126'400.00		123'879.00	
012.300.02	Entschädigungen, Sitzungsgelder Kommissionen	7'595.00		15'300.00		10'985.00	
012.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	5'470.10		5'500.00		5'478.30	
012.309.01	Kurse und Tagungen	200.00		1'500.00		219.00	
012.317.01	Freier Gemeinderatskredit	14'242.90		20'000.00		18'463.05	
012.317.02	Repräsentationen	64.10		2'500.00			
012.317.03	Spesenentschädigungen	34.80		500.00		384.50	
012.317.04	Freier Kredit Gemeindepräsident	1'716.80		5'000.00		588.00	
012.317.05	Freier Kredit Finanzkommission	500.00		500.00		684.60	
02	Allgemeine Verwaltung	1'528'762.45	188'849.75	1'501'780.00	155'668.00	1'514'623.75	185'377.55
029	Allgemeine Verwaltung	1'528'762.45	188'849.75	1'501'780.00	155'668.00	1'514'623.75	185'377.55
029.301.01	Besoldungen Verwaltungspersonal	1'079'597.40		1'110'000.00		1'056'456.85	

Laufende Rechnung	Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
029.303.01 Sozialversicherungsbeiträge	70'002.80		72'000.00		67'131.90	
029.304.01 Personalversicherungsbeiträge	73'974.75		47'000.00		76'781.30	
029.305.01 Unfallversicherungsbeiträge	18'135.30		13'600.00		15'201.30	
029.309.01 Aus- und Weiterbildungskosten	4'055.50		4'500.00		4'236.00	
029.309.02 Uebriger Personalaufwand					2'748.10	
029.310.01 Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Zeitschriften	48'092.60		40'000.00		45'011.70	
029.311.01 Anschaffungen Büromobiliar, Maschinen und Software	4'576.75		4'000.00		21'306.25	
029.313.01 Verbrauchsmaterial, Hundemarken	582.75		600.00		570.30	
029.315.01 Unterhalt Büromobiliar und Maschinen	5'295.10		4'500.00		5'972.50	
029.315.02 Unterhalt EDV-Anlage	32'660.45		24'500.00		35'523.45	
029.315.03 Erweiterung und Unterhalt Homepage Einwohnergemeinde Unterseen	793.75		5'000.00			
029.317.01 Spesenentschädigungen	2'118.20		2'000.00		2'597.30	
029.317.02 Freier Kredit Gemeindegemeinderat	500.00		500.00		110.70	
029.317.03 Freier Kredit Finanzverwalter	324.00		500.00		74.50	
029.317.04 Freier Kredit Bauverwalter	455.60		500.00		665.50	
029.318.01 Porti, Telefon und Internet	50'832.20		50'000.00		45'315.75	
029.318.02 Postcheckgebühren und Bankspesen	4'552.20		8'000.00		8'910.55	
029.318.04 Honorare Dritter	6'973.10		3'000.00		14'647.25	
029.318.05 Amtliche Bewertung	6'578.60		10'000.00		5'576.55	
029.318.06 Haftpflicht- und Sachversicherungsprämien	34'886.00		36'500.00		33'854.80	
029.318.07 Übriger Verwaltungsaufwand	1'872.95		2'000.00		987.00	
029.318.08 Volks- und Gebäudezählung 2000 und Harmonisierung Registerdaten	2'082.50		8'000.00		24'350.95	
029.318.09 Betriebskosten	1'786.55		2'000.00		1'640.25	
029.318.10 Richtlinien Arbeitssicherheit	3'451.00					
029.351.01 Entschädigung an Kanton für Dienstleistungen Steuerverwaltung	71'555.40		50'000.00		41'826.00	
029.362.01 Beiträge an Gemeindeverbände	3'027.00		3'080.00		3'127.00	
029.431.01 Gebühren für Amtshandlungen		4'130.60		3'400.00		4'371.50
029.431.02 Amtliche Bewertung						4'340.80
029.434.02 Entschädigungen Kassa- und Registerführung Schwellenkorporation Unterseen		8'600.00		8'700.00		8'288.00
029.434.03 Campinggebühren						2'250.00
029.435.01 Verkaufserlöse Drucksachen, Reglemente usw.		587.10		200.00		430.05
029.436.01 Erwerbsausfallentschädigungen und Unfalltaggelder		8'089.10		2'500.00		6'826.45

Laufende Rechnung		Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
029.436.02	Verschiedene Rückerstattungen		10'630.10		5'668.00		6'843.60
029.436.03	Rückerstattung Betreuungskosten		267.70		1'000.00		984.50
029.437.01	Bussen						50.00
029.451.01	Provisionen von Kanton		11'966.00		4'500.00		5'366.00
029.452.01	Provisionen von Kirchgemeinden und Registerführung Kirchensteuern		5'687.00		5'900.00		5'448.25
029.490.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620		2'000.00				
029.490.02	Verrechneter Aufwand Kto. 710		43'600.00		39'500.00		39'100.00
029.490.03	Verrechneter Aufwand Kto. 720		47'050.00		37'500.00		42'550.00
029.490.04	Verrechneter Aufwand Kto. 942		22'645.80		44'000.00		40'713.75
029.490.06	Verrechneter Aufwand Kto. 101 (Mietamt)		3'255.50				9'352.70
029.490.07	Verrechneter Aufwand Kto. 500		4'750.00				3'800.00
029.490.08	Verrechneter Aufwand Kto. 011		13.20				
029.490.09	Verrechneter Aufwand Kto. 740		500.00				
029.490.10	Verrechneter Aufwand Kto. 943		11'322.90				
029.491.01	Verrechnete Passivzinsen Kto. 940		3'754.75		2'800.00		4'661.95
09	Nicht aufteilbare Aufgaben	66'848.70	24'912.20	63'268.00	24'640.00	96'231.35	7'722.20
090	Verwaltungsliegenschaften	66'848.70	24'912.20	63'268.00	24'640.00	96'231.35	7'722.20
090.301.01	Besoldung Abwart Amthaus	19'962.95		21'000.00		21'544.55	
090.301.02	Löhne Hilfskräfte	5'356.40		2'000.00		5'209.80	
090.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	1'688.85		1'600.00		1'787.60	
090.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	725.55		600.00		713.60	
090.311.01	Anschaffungen von Mobilien	372.85		1'000.00		563.25	
090.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	12'129.80		13'000.00		12'269.25	
090.313.01	Verbrauchsmaterial	1'657.65		3'200.00		902.10	
090.314.01	Unterhalt Liegenschaften	13'771.95		10'000.00		38'761.95	
090.315.01	Unterhalt Einrichtungen	2'099.85		1'000.00		1'567.60	
090.318.02	Steuern, Gebühren, Abgaben	563.95		868.00		868.20	
090.318.03	Haftpflicht und Sachversicherungsprämien	2'520.35		2'500.00		3'064.60	
090.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 943	4'044.75		4'500.00		4'928.45	
090.390.02	Verrechneter Aufwand Kto. 620	1'953.80		2'000.00		4'050.40	
090.490.01	Verrechneter Aufwand Kto. 101		6'940.00		6'940.00		

Laufende Rechnung	Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
090.490.02 Verrechneter Aufwand Kto. 500		7'972.20		7'700.00		7'722.20
090.490.03 Verrechneter Aufwand Kto. 710		5'000.00		5'000.00		
090.490.04 Verrechneter Aufwand Kto. 720		5'000.00		5'000.00		

Laufende Rechnung		Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	531'057.20	343'062.00	531'840.00	306'330.00	623'846.60	363'072.55
10	Rechtsaufsicht	148'619.15	217'267.40	170'040.00	182'250.00	145'297.90	157'550.30
100	Mass und Gewicht	9'993.30	6'756.75	17'000.00		7'852.10	
100.310.01	Planmaterial, Drucksachen, Inserate	1'030.20		2'000.00			
100.318.01	Vermessungswerk	8'963.10		15'000.00		7'852.10	
100.434.01	Benützung Vermessungsdaten		6'756.75				
101	Übrige Rechtspflege	138'625.85	210'510.65	153'040.00	182'250.00	137'445.80	157'550.30
101.300.02	Entschädigungen, Sitzungsgelder Mietamtcommission	9'605.00		19'000.00		6'960.00	
101.300.03	Entschädigung Privatvormünder					1'975.00	
101.301.01	Besoldungen Vormundschaft	26'939.70		31'000.00		26'667.90	
101.301.02	Besoldungen Mietamt	36'414.45		44'000.00		32'298.20	
101.301.03	Entschädigung Feueraufseher	6'550.00		6'000.00		10'100.00	
101.303.01	Sozialversicherungsbeiträge Vormundschaft	1'761.30		1'700.00		4'447.60	
101.303.02	Sozialversicherungsbeiträge Mietamt	2'305.65		3'000.00			
101.303.03	Sozialversicherungsbeiträge Feueraufseher	428.25		400.00			
101.304.01	Personalversicherungsbeiträge Vormundschaft	1'894.50		2'000.00		4'615.80	
101.304.02	Personalversicherungsbeiträge Mietamt	5'056.60		6'000.00			
101.305.01	Unfallversicherungsbeiträge Vormundschaft	194.25		400.00		647.60	
101.305.02	Unfallversicherungsbeiträge Mietamt	678.80		600.00			
101.305.03	Unfallversicherungsbeiträge Feueraufseher	168.55		100.00			
101.309.01	Aus- und Weiterbildungskosten	160.00		2'000.00		4'475.00	
101.309.02	Aus- und Weiterbildungskosten Mietamt	1'756.60				1'880.00	
101.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate Vormundschaft	943.50		1'000.00		972.60	
101.310.02	Büromaterial, Drucksachen, Inserate Mietamt	1'105.35		1'800.00		1'340.85	
101.311.02	Anschaffung von Fahrnis und Büromobiliar Mietamt	822.40					
101.313.01	Verbrauchsmaterial Marktwesen			400.00		290.50	
101.317.02	Spesenentschädigungen Vormundschaft	253.00		500.00			
101.317.03	Spesenentschädigungen Mietamt	79.00				275.60	

Laufende Rechnung		Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
101.318.01	Arbeitsgericht Interlaken	5'574.00		5'600.00		6'892.00	
101.318.02	Allgemeiner Verwaltungsaufwand	160.00					
101.318.03	Staatsgebühren (Baubewilligungen, Passationen)	6'944.90		2'500.00		10'663.80	
101.318.06	Porti, Telefon Mietamt	205.45		2'100.00		30.90	
101.318.07	Gebühren Einwohnerkontrolle	9'807.45		9'000.00		8'508.05	
101.318.08	Kreditkartengebühren Online-Schalter Einwohnerkontrolle	6.10					
101.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	8'525.55		7'000.00		5'051.70	
101.390.03	Verrechneter Aufwand Kto. 090 (Mietamt)	6'940.00		6'940.00			
101.390.04	Verrechneter Aufwand Kto. 029 (Mietamt)	3'255.50				9'352.70	
101.390.05	Verrechneter Aufwand Kto. 690 (Mietamt)	90.00					
101.410.01	Konzessionen		150.00		150.00		210.00
101.431.01	Gebühren Einwohnerkontrolle		51'015.35		42'000.00		43'498.55
101.431.02	Gebühren Vormundschaft		18'186.40		4'500.00		6'190.00
101.431.03	Gebühren Baupolizei		51'156.00		50'000.00		40'840.60
101.431.04	Einbürgerungsgebühren		7'600.00		2'500.00		200.00
101.431.05	Gebühren für Brandschutzauflagen		5'600.00		6'000.00		4'550.00
101.431.06	Übrige Gebührenerträge		1'662.90		2'500.00		1'788.05
101.431.07	Erträge aus Baubewilligungen		5'379.80		5'000.00		6'495.80
101.434.01	Marktgebühren		3'493.00		2'000.00		2'227.00
101.434.02	Übrige Dienstleistungserlöse		7'017.25		2'000.00		2'815.00
101.451.02	Kantonsbeitrag Mietamt		30'741.65		30'800.00		25'622.80
101.452.01	Kostenanteile Mietamt Mitgliedgemeinden		28'508.30		34'800.00		23'112.50
11	Polizei	241'274.55	109'045.45	243'900.00	111'100.00	317'088.10	152'680.00
113	Gemeindepolizei	241'274.55	109'045.45	243'900.00	111'100.00	317'088.10	152'680.00
113.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	10'455.00		9'000.00		10'955.00	
113.301.01	Besoldungen Gemeindepolizisten	175'720.95		179'000.00		234'354.20	
113.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	11'717.60		11'900.00		13'573.95	
113.304.01	Personalversicherungsbeiträge	11'973.40		12'000.00		22'832.40	
113.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	2'402.60		2'300.00		3'000.30	
113.306.01	Dienstkleider	3'145.15		3'500.00		4'765.30	
113.309.01	Übriger Personalaufwand, Weiterbildung			1'000.00		1'903.00	

Laufende Rechnung	Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
113.310.01 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	5'143.10		1'700.00		2'838.90	
113.311.01 Anschaffungen von Korpsmaterial und Fahrnis	1'473.10		2'700.00		4'163.90	
113.313.01 Verbrauchsmaterial, Treibstoffe	1'556.10		1'500.00		1'395.55	
113.315.01 Unterhalt Betriebseinrichtungen	232.20		600.00		161.40	
113.315.02 Unterhalt Polizeifahrzeug	3'003.95		3'100.00		2'575.10	
113.317.01 Freier Kredit Polizeikommission	500.00		500.00		955.40	
113.318.01 Allgemeiner Verwaltungsaufwand	2'210.70		5'800.00		4'145.35	
113.318.02 Transporte und Verpflegung	1'379.20		2'800.00		2'314.00	
113.318.03 Fahrzeugversicherung und Steuern	2'008.70		2'000.00		929.10	
113.318.04 Telefon und Abonnement Telepage	1'135.45		1'200.00		1'068.40	
113.318.05 Grundentschädigung grenzübergreifender polizeilicher Aufgaben	2'000.00				1'000.00	
113.361.01 Beitrag Rettungsdienst Thunersee	300.00		300.00		300.00	
113.390.01 Verrechneter Aufwand Kto. 620	4'917.35		3'000.00		3'856.85	
113.434.01 Dienstleistungsertäge		598.40		200.00		1'047.00
113.434.02 Mieten, Benützungsggebühren (Absperrmaterial)		820.00		2'000.00		2'410.00
113.436.01 Erwerbsausfallentschädigung und Unfalltaggelder		2'742.00				55'965.00
113.436.02 Rückerstattungen Transportkosten		1'286.00		500.00		1'079.00
113.436.03 Gebühren Blockiergerät		200.00				100.00
113.437.01 Bussen		55'120.05		50'000.00		43'464.00
113.490.01 Verrechneter Aufwand Kto. 470				2'000.00		
113.490.02 Verrechneter Aufwand Kto. 490				400.00		
113.490.03 Verrechneter Aufwand Kto. 621		48'279.00		56'000.00		48'615.00
15 Militärische Landesverteidigung	12'444.70	7'972.15	12'800.00	7'980.00	13'814.70	8'752.25
151 Militär	12'444.70	7'972.15	12'800.00	7'980.00	13'814.70	8'752.25
151.318.01 Verpflegungskosten Entlassungsfeier, Ehrensold	444.70		800.00		524.70	
151.365.01 Betriebsbeitrag an Schiessanlage Lehn	12'000.00		12'000.00		13'290.00	
151.452.01 Betriebskostenbeiträge Lehn Interlaken und Matten		7'972.15		7'980.00		8'752.25
16 Zivile Landesverteidigung	128'718.80	8'777.00	105'100.00	5'000.00	147'645.90	44'090.00
160 Zivilschutz	110'842.50	8'777.00	97'100.00	5'000.00	131'645.90	44'090.00

Laufende Rechnung	Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
160.300.01 Entschädigungen, Sitzungsgelder			300.00			
160.301.01 Löhne	417.25		600.00			
160.303.01 Sozialversicherungsbeiträge			50.00			
160.305.01 Unfallversicherungsbeiträge	13.75		50.00			
160.309.01 Kurs- und Ausbildungskosten	3'425.65		18'000.00		19'315.45	
160.310.01 Büromaterial, Drucksachen	26.65		500.00			
160.311.01 Anschaffung von Korpsmaterial, Ausrüstung und Mobilien			500.00			
160.312.01 Wasser, Energie und Heizmaterial	5'774.30		5'000.00		4'201.25	
160.313.01 Verbrauchsmaterial			1'000.00			
160.315.01 Unterhalt Mobiliar, Einrichtungen, Korpsmaterial	1'913.75		1'000.00		1'049.70	
160.318.01 Porti, Telefon, Spesen	609.40		800.00		606.00	
160.318.03 Steuern und Abgaben	382.05		300.00		360.90	
160.352.01 Beitrag an regionale Ausbildungszentren	12'244.20		18'000.00		13'864.95	
160.352.02 Zivilschutzbehörde Bördeli/ZSO Jungfrau	63'996.35		45'000.00		48'157.65	
160.352.03 Übergangskosten ZSO Jungfrau	13'514.15					
160.380.01 Einlage in Spezialfinanzierung	8'525.00		5'000.00		44'090.00	
160.390.01 Verrechneter Aufwand Kto. 620			1'000.00			
160.430.01 Schutzrauersatzabgaben		8'525.00		5'000.00		44'090.00
160.460.01 Entschädigung für Truppenunterkunft		252.00				
161 Übrige zivile Landesverteidigung	17'876.30		8'000.00		16'000.00	
161.362.02 Gemeindeführungsorganisation Bördeli	7'876.30					
161.365.01 Stiftung Einsatzkosten der Gemeinde in ausserord. Lagen, bisher Kto. 590.362.04	10'000.00		8'000.00		16'000.00	

Laufende Rechnung		Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2	BILDUNG	2'723'175.90	125'716.65	2'805'220.00	124'650.00	4'690'108.70	111'555.50
20	Kindergarten	149'451.85		157'870.00	2'800.00	276'702.70	5'690.00
200	Kindergarten	149'451.85		157'870.00	2'800.00	276'702.70	5'690.00
200.309.01	Aus- und Weiterbildungsaufwand	297.50		400.00		700.30	
200.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	430.00		400.00		358.95	
200.310.02	Schulmaterial, Lehrmittel, Werken	6'477.70		7'370.00		6'408.10	
200.310.03	Schulgeräte und Werkzeuge	1'788.10		1'600.00		1'924.45	
200.313.02	Übriges Verbrauchsmaterial					381.25	
200.315.01	Unterhalt Mobilien und Werkzeuge	535.80		500.00		304.40	
200.316.01	Mietzinsen 4. Kindergartenklasse	24'000.00		24'000.00		12'000.00	
200.317.01	Spesenentschädigung	135.90		200.00		191.80	
200.317.02	Beiträge an Schulreisen, Lager					347.65	
200.318.01	Übriger Verwaltungsaufwand	199.70		200.00		388.95	
200.318.02	Transporte Kindergartenschüler	1'960.00		2'700.00		2'410.00	
200.319.01	Uebriger Sachaufwand	488.05		500.00		512.85	
200.351.01	Beiträge an Kanton, Lohnanteil	113'139.10		120'000.00		250'774.00	
200.452.01	Schulgelder von andern Gemeinden Kindergarten				2'800.00		5'690.00
21	Volksschule	2'559'587.50	125'716.65	2'640'400.00	121'850.00	4'225'873.30	105'865.50
210	Primarstufe (1. - 6. Schuljahr)	1'059'911.10	54'633.95	1'080'900.00	59'500.00	2'037'400.65	44'434.90
210.309.01	Aus- und Weiterbildungskosten	1'662.00		2'000.00		279.00	
210.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	2'401.45		5'000.00		4'035.25	
210.310.02	Schulmaterial und Lehrmittel	106'983.60		105'000.00		87'000.05	
210.310.03	Schulgeräte und Werkzeuge	1'049.90		1'200.00		7'929.25	
210.310.05	Schulmaterial und Lehrmittel Klasse für Fremdsprachige	1'970.35		4'000.00		3'928.00	
210.311.01	Anschaffung von Mobilien und Software	7'720.55				3'827.45	
210.313.02	Übriges Verbrauchsmaterial	2'349.25		3'000.00		1'110.15	
210.315.01	Unterhalt Mobilien und Werkzeuge	3'936.95		4'000.00		3'633.70	

Laufende Rechnung		Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
210.316.01	Mietzinsen Klasse für Fremdsprachige					12'000.00	
210.317.01	Spesenentschädigung	820.05		800.00		55.35	
210.317.02	Beiträge an Schulreisen, Lager					13'660.35	
210.318.01	Übriger Verwaltungsaufwand	340.00		400.00		1'104.40	
210.318.02	Transporte Kleinklassenschüler	12'138.05		13'000.00		13'699.80	
210.318.03	Transporte Schüler Primarstufe	525.00		1'000.00		378.00	
210.319.01	Übriger Sachaufwand	2'724.80		3'000.00		2'601.85	
210.351.01	Beiträge an Kanton, Lohnanteil	873'245.90		890'000.00		1'836'328.70	
210.352.01	Schulgelder an andere Gemeinden Kleinklasse	29'064.00		39'000.00		29'058.00	
210.352.03	Übrige Schulgelder an andere Gemeinden	3'000.00				7'750.00	
210.362.01	Verband Sprachheilschulung Interlaken-Oberhasli	9'979.25		9'500.00		9'021.35	
210.436.01	Verschiedene Rückerstattungen		639.55		2'000.00		444.90
210.452.01	Schulgelder von andern Gemeinden Kleinklasse		19'376.00		14'500.00		9'686.00
210.452.02	Schulgelder von andern Gemeinden Klasse für Fremdsprachige		9'286.40		19'000.00		15'083.00
210.452.03	Schulgelder von andern Gemeinden Primarstufe		21'732.00		24'000.00		19'221.00
210.490.01	Verrechneter Aufwand Kto. 219		3'600.00				
212	Sekundarstufe 1 (7. - 9. Schuljahr, Real- und Sekundarschule)	637'394.45	33'911.70	706'800.00	28'000.00	1'256'427.40	19'699.05
212.309.01	Aus- und Weiterbildungsaufwand	2'881.90		3'000.00		1'385.80	
212.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1'331.70		3'000.00		2'155.55	
212.310.02	Schulmaterial und Lehrmittel	62'676.35		68'000.00		54'090.20	
212.310.03	Schulgeräte und Werkzeuge	436.70		400.00		3'617.60	
212.310.04	Lehrmittel für Fremdsprachenunterricht	9'800.00		9'800.00		8'820.00	
212.311.01	Anschaffung von Mobilien und Software	1'749.60				733.00	
212.313.01	Verbrauchsmaterial EDV	991.75		1'500.00		1'250.75	
212.313.02	Übriges Verbrauchsmaterial	1'427.80		3'300.00		1'465.80	
212.313.03	Lebensmittel und übriges Verbrauchsmaterial Hauswirtschaft	14'363.75		15'000.00		11'669.35	
212.315.01	Unterhalt Mobilien und Werkzeuge	4'413.60		7'000.00		4'227.80	
212.317.01	Spesenentschädigungen	237.70		800.00		24.00	
212.317.02	Beiträge an Schulreisen, Lager					8'700.00	
212.318.01	Übriger Verwaltungsaufwand			1'000.00		561.35	
212.319.01	Übriger Sachaufwand	2'369.55		2'500.00		2'534.15	
212.351.01	Beiträge an Kanton, Lohnanteil	497'152.05		586'000.00		1'138'848.05	

Laufende Rechnung	Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
212.352.01 Schulgelder an andere Gemeinden Kleinklasse	11'246.00		5'500.00		16'344.00	
212.362.01 Schulgelder an andere Gemeinden Quarta	26'316.00					
212.436.01 Verschiedene Rückerstattungen		173.70		1'000.00		222.45
212.452.01 Schulgelder von andern Gemeinden Sekundarstufe I		33'738.00		27'000.00		19'476.60
213 10. Schuljahr			26'000.00			
213.352.01 Schulgelder an andere Gemeinden			26'000.00			
214 Musikschulen	100'320.00		87'000.00		89'543.45	
214.365.01 Beiträge an Musikschule Oberland Ost	100'029.65		87'000.00		89'609.30	
214.365.02 Diverse Musikschulen	290.35				-65.85	
217 Schulliegenschaften	683'777.15	37'171.00	658'100.00	34'350.00	739'563.50	41'731.55
217.300.01 Entschädigungen, Sitzungsgelder	3'070.00		3'000.00		3'295.00	
217.301.01 Löhne Schulhausabwarte	252'605.60		250'000.00		247'613.50	
217.301.02 Löhne Hilfskräfte	86'045.45		80'000.00		84'741.25	
217.303.01 Sozialversicherungsbeiträge	22'344.85		21'400.00		21'752.30	
217.304.01 Personalversicherungsbeiträge	16'866.80		10'000.00		14'559.00	
217.305.01 Unfallversicherungsbeiträge	8'885.80		7'300.00		8'121.85	
217.311.01 Anschaffung von Mobilien					12'360.30	
217.312.01 Wasser, Energie, Heizmaterial	111'504.95		110'000.00		108'051.45	
217.313.01 Verbrauchsmaterial (inklusive Reinigungsmaterial)	20'898.50		22'000.00		13'716.20	
217.314.01 Baulicher Unterhalt	81'353.40		76'000.00		142'065.95	
217.315.01 Unterhalt Mobilien	7'028.40		4'000.00		3'676.20	
217.316.01 Mieten, Benützungsgebühren	207.00				207.00	
217.316.02 Pachtzins Schulpavillon	5'300.00		2'100.00			
217.317.01 Spesenentschädigungen			300.00			
217.318.01 Sachversicherungsprämien	14'183.95		15'000.00		16'708.70	
217.318.02 Telefongebühren, Konzessionen	8'296.25		9'000.00		7'828.45	
217.318.03 Steuern und Abgaben	4'026.30		7'000.00		6'677.75	
217.318.04 Überwachung Schulanlage durch Securitas	10'144.25		10'000.00		13'640.25	
217.319.01 Übriger Sachaufwand	318.20		1'000.00		858.30	
217.390.01 Verrechneter Aufwand Kto. 620	30'697.45		30'000.00		33'690.05	

Laufende Rechnung		Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
217.427.01	Liegenschaftsertrag		16'197.50		16'450.00		15'114.00
217.434.01	Benützungsgebühren		15'956.65		14'000.00		14'955.00
217.436.01	Rückerstattungen Nebenkosten Hauswart		3'642.10		3'900.00		3'756.55
217.436.03	Verschiedene Rückerstattungen		1'374.75				75.00
217.438.01	Eigenleistungen für Sanierung und Erweiterung Schulanlage Steindler						6'831.00
217.469.01	Uebrige Beiträge für eigene Rechnung						1'000.00
219	nicht Aufteilbares, Volksschule, Tagesschule		78'184.80		81'600.00		102'938.30
219.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	23'630.00		20'000.00		23'050.00	
219.301.01	Lohn Schulsekretariat	34'023.20		39'000.00		32'898.15	
219.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	2'141.70		2'200.00		2'165.90	
219.304.01	Personalversicherungsbeiträge	1'953.00		2'000.00		1'433.30	
219.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	474.95		500.00		400.50	
219.309.01	Weiterbildung und päd. Betreuung	4'878.00		5'000.00		3'461.20	
219.310.01	Bücher Schulbibliothek					4'211.15	
219.310.02	Bücher Lehrerbibliothek					2'143.70	
219.310.03	Schulgeräte und Werkzeuge	1'009.75		1'000.00		5'124.35	
219.310.04	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1'281.70		1'500.00		3'429.35	
219.311.01	Anschaffung Mobilien, Maschinen					3'966.75	
219.313.01	Sanitäts-Verbrauchsmaterial					357.30	
219.315.01	Unterhalt Maschinen und EDV	137.75		4'500.00		3'535.30	
219.317.01	Schülerferienversorgung					3'000.00	
219.317.02	KIDS - Kultur in der Schule					7'907.50	
219.317.03	Freier Kredit Schulkommission	483.40		500.00		975.70	
219.317.04	Abschlusswoche, Schulfest	278.80		700.00		972.30	
219.318.01	Porti, Telefon und Internet	4'292.55		4'700.00		3'905.85	
219.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 210	3'600.00					
23	Berufsbildung		9'686.55				137'217.90
231	Industriell-gewerbliche Berufe		9'040.00				107'110.10
231.362.01	Schulgelder	9'040.00				107'110.10	

Laufende Rechnung	Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
232 Kaufmännische Berufe					14'645.10	
232.362.01 Schulgelder					14'645.10	
239 Übriges berufliches Bildungswesen	646.55				15'462.70	
239.362.01 Schulgelder	646.55				15'462.70	
25 Allgemeinbildende Schulen					30'561.00	
250 Gymnasium					30'561.00	
250.362.01 Schulgelder					30'561.00	
26 Höhere Berufsbildung					395.80	
260 Ingenieurschulen					395.80	
260.361.01 Schulgelder					395.80	
29 Übriges Bildungswesen	4'450.00		6'950.00		19'358.00	
290 Verwaltung	500.00		3'000.00		500.00	
290.365.01 Praktikantinnenschule Berner Oberland	500.00		500.00		500.00	
290.366.01 Stipendien an nachobligatorischen Unterricht			2'500.00			
291 Berufsberatung					14'908.00	
291.362.01 Beitrag an Gemeindeverband					14'908.00	
292 Erwachsenenbildung	3'950.00		3'950.00		3'950.00	
292.364.01 Beitrag an Volkshochschule	3'950.00		3'950.00		3'950.00	

Laufende Rechnung		Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	KULTUR / FREIZEIT	445'082.20	11'913.50	384'530.00	15'400.00	467'550.35	12'588.00
30	Kulturförderung	103'121.90		101'292.00		100'495.20	
300	Bibliothek	14'242.00		14'242.00		13'109.00	
300.365.01	Bödelibibliothek	14'242.00		14'242.00		13'109.00	
302	Theater, Konzerte	57'435.00		56'250.00		65'830.00	
302.365.01	Verschiedene Beiträge	2'535.00		1'350.00		2'830.00	
302.365.02	Vereinigung "Pro Stadtkeller"	2'700.00		2'700.00		3'000.00	
302.365.03	Kunstsammlung Unterseen	22'500.00		22'500.00		25'000.00	
302.365.04	Jazz-Fründe Interlaken	450.00		450.00		500.00	
302.365.05	Interlakner Musikfestwochen	6'750.00		6'750.00		7'500.00	
302.365.06	Touristisches Regionalmuseum	22'500.00		22'500.00		25'000.00	
302.365.07	Einlage in Kunstkredit					2'000.00	
309	Übrige Kulturförderung	31'444.90		30'800.00		21'556.20	
309.318.01	Bundesfeier Unterseen	2'881.75		5'000.00		4'511.45	
309.318.02	Bundesfeierkomitee Interlaken (Feuerwerk)	8'625.00		8'400.00		8'750.00	
309.318.03	Neuzuzügerbegrüssung	1'089.00		1'300.00		1'347.50	
309.318.04	Jungbürgerfeier	1'690.10		1'100.00		1'492.25	
309.365.01	Kunstgesellschaft Interlaken	450.00					
309.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	16'709.05		15'000.00		5'455.00	
31	Denkmalpflege und Heimatschutz	11'521.70		28'000.00		21'083.75	
310	Denkmalpflege und Heimatschutz	11'521.70		28'000.00		21'083.75	
310.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	7'155.00		4'000.00		3'630.00	
310.317.01	Freier Kredit Ortsbildschutzkommission	36.00		1'000.00		1'098.75	
310.317.02	Verleihung Prix Stedtl	730.70		1'000.00			
310.318.02	Archivierung Altstadtakten/Dokumentationen			2'000.00			

Laufende Rechnung		Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
310.366.01	Altstadtbeiträge	3'600.00		20'000.00		16'355.00	
33	Parkanlagen und Wanderwege	251'664.45	11'913.50	177'615.00	15'400.00	258'871.65	12'588.00
330	Parkanlagen und Wanderwege	251'664.45	11'913.50	177'615.00	15'400.00	258'871.65	12'588.00
330.311.01	Anschaff. Mobilien, Maschinen,	1'866.00		4'000.00		2'000.00	
330.312.01	Wasser, Energie und Heizmaterial	5'597.95		3'000.00		5'144.30	
330.313.01	Verbrauchsmaterialien	3'955.95		4'500.00		5'942.75	
330.314.01	Dienstleistungen Dritter öffentliche Anlagen inklusive Überwachung Schülerbäder	19'542.95		14'115.00		23'564.55	
330.318.02	Sachversicherungen	198.00		300.00		236.30	
330.362.01	Uferschutzverband Thuner- und Brienersee	200.00		200.00		200.00	
330.365.01	Berner Wanderwege	1'526.40		1'500.00		1'504.80	
330.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	218'777.20		150'000.00		220'278.95	
330.436.02	Rückerstattungen TOI und UTB		2'353.10		6'400.00		4'774.20
330.461.01	Kantonsbeiträge		9'560.40		9'000.00		7'813.80
34	Sport	58'760.75		56'210.00		63'965.75	
340	Sport	30'096.75		29'525.00		38'020.75	
340.365.01	Beiträge an Veranstaltungen	5'909.00		7'200.00		6'600.00	
340.365.02	Sporthalle Bödeli-Bad	5'425.00		5'425.00		10'850.00	
340.365.03	Infrastrukturkosten Eissportzentrum Bödeli	6'852.00		6'900.00		6'852.00	
340.365.04	Fussballclub Interlaken, Infrastruktur-Beitrag	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
340.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	6'910.75		5'000.00		8'718.75	
349	Sportvereine	28'664.00		26'685.00		25'945.00	
349.365.01	Damenturnverein Unterseen	2'295.00		1'980.00		1'800.00	
349.365.02	SCUI	3'150.00		4'950.00		4'500.00	
349.365.03	Ski-Club Stedtl	1'116.00		1'125.00		1'240.00	
349.365.04	Eislaufclub Jungfrau Interlaken	1'134.00		1'620.00		1'440.00	
349.365.05	Tennsclub Interlaken	2'205.00		1'350.00		1'900.00	
349.365.06	Handballgruppe Bödeli	1'620.00		900.00		1'200.00	
349.365.07	Turnverein Unterseen	3'816.00		4'050.00		4'340.00	

Laufende Rechnung	Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
349.365.08 Fussball-Club Interlaken	5'355.00		3'060.00		4'100.00	
349.365.09 JUNOSKI Interlaken	819.00		900.00			
349.365.21 Diverse Beiträge an Vereine	350.00		2'250.00		330.00	
349.365.22 Beiträge an Vereine für Jugendarbeit	6'804.00		4'500.00		5'095.00	
35 Übrige Freizeitgestaltung	20'013.40		21'413.00		23'134.00	
350 Übrige Freizeitgestaltung	20'013.40		21'413.00		23'134.00	
350.362.01 Aktion Ferienpass	1'640.00		1'500.00		1'480.00	
350.362.02 Bikeprojekt, Mitfinanzierung Signalisation					1'680.00	
350.365.01 Diverse Beiträge	818.60		2'700.00		1'318.00	
350.365.02 Stadtmusik Unterseen	6'300.00		6'300.00		7'000.00	
350.365.03 Jugendmusik Unterseen	9'341.80		9'000.00		9'531.00	
350.365.04 Ludothek Interlaken	1'913.00		1'913.00		2'125.00	

Laufende Rechnung		Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	GESUNDHEIT	280'203.00	30'190.60	166'951.00	34'100.00	2'095'043.15	30'072.65
40	Spitäler	137'438.15				1'955'934.90	
400	Spitäler	137'438.15				1'955'934.90	
400.361.01	Betriebsbeitrag an öffentliche Krankenanstalten und Schulen	66'314.00				1'165'640.00	
400.362.01	Betriebsbeitrag an Spital Interlaken	71'124.15				790'294.90	
44	Ambulante Krankenpflege	74'959.75		83'150.00		72'980.85	
440	Spitex/Krankenpflege	74'959.75		83'150.00		72'980.85	
440.365.01	Spitexverein Unterseen	74'859.75		83'050.00		72'880.85	
440.365.02	Verschiedene Beiträge	100.00		100.00		100.00	
45	Krankheitsbekämpfung	3'769.00		4'101.00		6'269.00	
450	Krankheitsbekämpfung	3'769.00		4'101.00		6'269.00	
450.361.02	Gemeindebeitrag Lastenverteilung gemäss Gesundheitsgesetz	-332.00				2'168.00	
450.365.01	Verein für langdauernde Krankheiten (TBC, Asthma)	4'101.00		4'101.00		4'101.00	
46	Schulgesundheitsdienst	49'163.00	24'484.65	60'400.00	28'000.00	44'982.45	24'498.15
460	Schulärztliche Pflege	7'295.10		9'100.00		6'068.70	
460.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	805.40					
460.310.01	Büromaterial, Drucksachen			500.00			
460.313.01	Sanitätsmaterial	485.35		600.00			
460.318.01	Schularzthonorare	6'004.35		8'000.00		6'068.70	
461	Schulzahnärztliche Pflege	41'867.90	24'484.65	51'300.00	28'000.00	38'913.75	24'498.15
461.302.01	Lohn Schulzahnpflegehelferin			1'000.00			

Laufende Rechnung	Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
461.303.01 Sozialversicherungsbeiträge	1'630.20		2'000.00		1'510.30	
461.310.01 Büromaterial, Drucksachen und Anschauungsmaterial	33.85		100.00			
461.318.01 Aufklärungs- und Untersuchungskosten	11'856.10		14'000.00		9'458.50	
461.318.02 Vorbeugemassnahmen	354.85		500.00			
461.318.03 Behandlungskosten für normale Gebisse	27'464.90		33'000.00		27'944.95	
461.319.01 Übrige Aufwendungen	528.00		700.00			
461.434.01 Elternbeiträge an Behandlungskosten normaler Gebisse		24'484.65		28'000.00		24'498.15
47 Lebensmittelkontrolle	14'683.10	5'705.95	18'200.00	6'100.00	14'685.95	5'574.50
470 Lebensmittelkontrolle	14'683.10	5'705.95	18'200.00	6'100.00	14'685.95	5'574.50
470.301.01 Besoldung Pilzkontrolleur	6'000.00		6'000.00		6'000.00	
470.303.01 Sozialversicherungsbeiträge			400.00			
470.305.01 Unfallversicherungsbeiträge	79.85		100.00		84.00	
470.309.01 Kurskosten Pilzkontrolleur	400.00		800.00		400.00	
470.310.01 Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Fachliteratur	353.25		600.00		351.95	
470.318.01 Honorare, Gutachten, Kontrollen	7'850.00		8'300.00		7'850.00	
470.390.01 Verrechneter Aufwand Kto. 113			2'000.00			
470.431.01 Kontrollgebühren, Bussen				100.00		
470.436.01 Verschiedene Rückerstattungen		5'705.95		6'000.00		5'574.50
49 Übriges Gesundheitswesen	190.00		1'100.00		190.00	
490 Übriges Gesundheitswesen	190.00		1'100.00		190.00	
490.313.01 Verbrauchsmaterialien			100.00			
490.318.01 Dienstleistungen Dritter	190.00		400.00		190.00	
490.352.01 Kostenanteile			200.00			
490.390.01 Verrechneter Aufwand Kto. 113			400.00			

Laufende Rechnung		Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5	SOZIALE WOHLFAHRT	5'104'928.90	2'380'010.50	5'036'776.00	2'378'100.00	5'080'509.40	2'679'820.90
50	Altersversicherung	474'688.40	109'387.05	459'350.00	97'100.00	367'290.05	126'390.95
500	AHV-Zweigstelle	156'743.40	109'387.05	141'200.00	97'100.00	144'759.05	126'390.95
500.301.01	Besoldungen	118'716.90		112'000.00		110'376.00	
500.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	7'919.70		7'500.00		7'023.75	
500.304.01	Personalversicherungsbeiträge	7'116.30		8'000.00		8'074.90	
500.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	1'623.10		1'500.00		1'304.25	
500.309.01	Aus- und Weiterbildungskosten					408.00	
500.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	3'975.50		4'000.00		2'169.95	
500.311.01	Anschaffung Mobilien, Maschinen	3'764.55				2'800.00	
500.315.01	Unterhalt EDV	130.55				1'065.00	
500.317.01	Spesenentschädigungen	129.60		500.00			
500.318.02	Porti, Telefon	7.00				15.00	
500.318.03	Allgemeiner Verwaltungsaufwand	638.00					
500.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 090	7'972.20		7'700.00		7'722.20	
500.390.02	Verrechneter Aufwand Kto. 029	4'750.00				3'800.00	
500.436.01	Rückerstattung Porti		170.00				
500.451.01	Kantonsbeitrag an Verwaltungskosten		34'170.00		36'700.00		15'938.00
500.451.02	Zusammenlegung AHV-Büros						50'000.00
500.451.03	Abgeltung Kanton für Auskunftserteilung		10'195.00		10'000.00		4'950.00
500.452.01	Rückerstattung der beteiligten Gemeinden		64'852.05		50'400.00		55'502.95
501	Gemeindeanteile am Beitrag des Kantons für die AHV	317'945.00		318'150.00		222'531.00	
501.361.01	Beitrag an den Kanton	317'945.00		318'150.00		222'531.00	
51	Invalidenversicherung	263'198.00		262'600.00		176'477.00	
510	Gemeindeanteil am Beitrag des Kantons für die IV	263'198.00		262'600.00		176'477.00	
510.361.01	Beitrag an den Kanton	263'198.00		262'600.00		176'477.00	

Laufende Rechnung		Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
52	Krankenversicherung	239'723.55	123'447.90	150'000.00	150'000.00	479'544.85	119'562.60
520	Krankenversicherung	239'723.55	123'447.90	150'000.00	150'000.00	479'544.85	119'562.60
520.361.01	Beitrag an den Kanton	119'533.65				360'467.95	
520.366.01	Krankenkassenprämien für Dritte	120'189.90		150'000.00		119'076.90	
520.451.01	Rückerstattung Krankenkassenprämien		123'447.90		150'000.00		119'562.60
53	Sonstige Sozialversicherungen	573'564.00		590'850.00		406'777.00	
530	Ergänzungsleistungen AHV, IV; Sonstiges	573'564.00		590'850.00		406'777.00	
530.361.01	Beitrag an den Kanton	573'564.00		590'850.00		406'777.00	
54	Jugendschutz	97'444.25		94'640.00		95'183.55	
540	Jugendschutz	48'504.25		49'200.00		48'883.55	
540.300.01	Sitzungsgeld Pflegekinderaufsicht	125.00					
540.301.01	Entschädigung Pflegekinderaufsicht	1'500.00		1'800.00		1'500.00	
540.305.01	Unfallversicherungsprämie	19.95				21.05	
540.317.01	Spesenentschädigung Pflegekinderaufsicht	147.80					
540.318.01	Pflegekinderversicherung	264.00		300.00		265.00	
540.365.01	Verein Jugendarbeit Bödéli	44'850.00		45'500.00		45'500.00	
540.365.02	Elternbriefe Pro Juventute	1'597.50		1'600.00		1'597.50	
541	Kinderheime und -krippen, Waisenhäuser	48'940.00		45'440.00		46'300.00	
541.365.01	Kinderkrippe Bödéli Betriebskostenbeitrag	48'940.00		45'440.00		46'300.00	
57	Altersheime	144'706.30		145'996.00		150'502.50	
571	Altersheim Bethania	144'706.30		145'996.00		150'502.50	
571.318.03	Steuern und Abgaben	986.30					
571.391.01	Verrechnete Passivzinsen Kto. 940	33'720.00		35'996.00		40'502.50	

Laufende Rechnung		Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
571.392.01	Verrechnete Abschreibungen Kto. 990	110'000.00		110'000.00		110'000.00	
58	Sozialhilfe	3'308'528.40	2'147'175.55	3'330'340.00	2'131'000.00	3'401'658.45	2'433'867.35
580	Sozialhilfe	1'283'725.30	467'266.55	1'330'000.00	443'000.00	1'326'013.20	690'032.85
580.366.01	Unterstützungen Berner	737'610.85		990'000.00		939'842.50	
580.366.02	Unterstützungen Bürger anderer Kantone mit heimatlichen Vergütungen	19'440.75		20'000.00		10'120.00	
580.366.03	Unterstützungen Bürger anderer Kantone ohne heimatliche Vergütung	171'100.70		120'000.00		145'518.95	
580.366.04	Unterstützungen Ausländer und Staatenlose	355'573.00		200'000.00		230'531.75	
580.436.01	Familienrechtliche Beiträge und Rückerstattungen Berner		44'993.65		5'000.00		55'434.40
580.436.02	Familienrechtliche Beiträge und Rückerstattungen Bürger anderer Kantone		19'453.10		10'000.00		
580.436.03	Familienrechtliche Beiträge und Rückerstattungen Ausländer, Staatenlose		3'602.10		5'000.00		
580.436.04	Übrige Einnahmen Berner		261'333.95		250'000.00		282'125.50
580.436.05	Übrige Einnahmen Bürger anderer Kantone		62'094.70		90'000.00		113'941.45
580.436.06	Übrige Einnahmen Ausländer und Staatenlose		53'062.55		60'000.00		177'975.55
580.451.01	Heimatliche Vergütungen		20'910.50		20'000.00		56'665.95
580.452.01	Bürgergutsbeiträge		1'816.00		3'000.00		3'890.00
581	Zuschüsse an minderbemittelte Personen	55'030.65		50'000.00	1'000.00	69'623.70	43'164.25
581.366.01	Zuschüsse nach Dekret Berner	32'391.90		35'000.00		52'666.00	
581.366.03	Zuschüsse nach Dekret, Bürger anderer Kantone ohne heimatliche Vergütungen	10'179.60				4'597.30	
581.366.04	Zuschüsse nach Dekret Ausländer und Staatenlose	12'459.15		15'000.00		12'360.40	
581.436.01	Familienrechtliche Beiträge				1'000.00		25'077.00
581.436.02	Übrige Einnahmen						18'087.25
582	Weitere Wohlfahrts-, Vor- und Fürsorgeeinrichtungen	5'333.00		5'890.00		5'496.50	
582.365.01	Schulheim Sunneschyn	1'222.50		1'300.00		1'222.50	
582.365.02	Regionales Behindertenzentrum	180.00		180.00		200.00	
582.365.03	Verschiedene Beiträge	150.00		1'000.00		100.00	
582.365.04	Verein für Altersbetreuung	450.00		450.00		500.00	
582.365.05	Samariterverein Interlaken und Umgebung	630.00		630.00		700.00	

Laufende Rechnung		Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
582.365.07	Bildungsstätte für Soziale Arbeit Bern	50.00		50.00		50.00	
582.365.08	Gotthelfverein Interlaken	100.00		100.00		100.00	
582.365.09	Verein Frauenhaus und Beratungsstelle Thun-Berner-Oberland	450.00		450.00		500.00	
582.365.10	Gemeinnütziger Frauenverein Unterseen	630.00		630.00		700.00	
582.365.11	Schweiz. Verband für Heimarbeit	950.00				950.00	
582.365.12	Verein Tagesfamilien der Amtsbezirke Interlaken und Oberhasli	100.00		100.00		100.00	
582.366.01	Weihnachtsbescherungen und Geschenke an Heimbewohner	420.50		1'000.00		374.00	
583	Asylwesen	68'508.60	65'179.10	35'000.00	35'000.00	33'009.00	33'487.80
583.366.01	Unterstützungen Asylbewerber	68'508.60		35'000.00		33'009.00	
583.461.01	Rückerstattung vom Kanton		65'179.10		35'000.00		33'487.80
584	Dem Lastenausgleich unterliegende Personalkosten Sozialarbei	276'378.05		251'000.00		240'364.20	
584.362.01	Verein Sozialdienst Interlaken	276'378.05		251'000.00		240'364.20	
585	Inkassohilfe und Bevorschussung Unterhaltsbeiträge Kinder	179'827.50	227'878.90	180'000.00	157'000.00	231'234.75	119'257.50
585.318.01	Rechtskosten	1'693.10		2'000.00		72.90	
585.366.01	Vorschüsse	178'134.40		178'000.00		231'161.85	
585.436.01	Rückerstattungen		227'878.90		157'000.00		119'257.50
587	Lastenausgleich	1'323'750.55	1'386'851.00	1'363'500.00	1'495'000.00	1'372'519.00	1'547'924.95
587.351.01	Vergütungen der Gemeinde an den Staat	1'323'750.55		1'363'500.00		1'372'519.00	
587.451.01	Vergütungen des Staates an die Gemeinde		1'386'851.00		1'495'000.00		1'547'924.95
589	Sozialbehörden, Sekretariat	115'974.75		114'950.00		123'398.10	
589.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	9'895.00		13'000.00		12'990.00	
589.301.01	Besoldungen	88'119.95		83'000.00		91'870.25	
589.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	5'374.25		5'000.00		5'989.00	
589.304.01	Personalversicherungsbeiträge	6'697.50		6'000.00		5'876.10	
589.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	1'248.00		1'000.00		1'251.55	
589.309.01	Aus- und Weiterbildungskosten	50.00		2'000.00		1'270.00	
589.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1'650.10		500.00		346.60	

Laufende Rechnung	Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
589.317.01 Freier Kredit Fürsorgekommission	478.60		500.00		257.00	
589.318.01 Allgemeiner Verwaltungsaufwand	20.00		500.00		116.40	
589.365.01 Beiträge an Hilfswerke und andere Organisationen	445.00		750.00		450.00	
589.365.02 Verein für das Alter	653.00		700.00		653.00	
589.390.02 Verrechneter Aufwand Kto. 620	1'343.35		2'000.00		2'328.20	
59 Hilfsaktionen	3'076.00		3'000.00		3'076.00	
590 Hilfsaktionen im Inland	3'076.00		3'000.00		3'076.00	
590.362.01 Patenschaft Habkern	3'076.00		3'000.00		3'076.00	

Laufende Rechnung		Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6	VERKEHR	1'621'299.60	789'435.55	1'634'900.00	718'437.00	1'650'737.65	754'424.45
62	Gemeindestrassen	1'297'551.90	752'175.55	1'302'400.00	682'937.00	1'399'347.15	719'339.45
620	Gemeindestrassennetz	1'234'834.25	646'967.60	1'239'900.00	572'937.00	1'337'232.65	616'963.55
620.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	20'677.00		15'000.00		16'755.00	
620.301.01	Löhne/Zulagen Baupersonal	821'168.50		834'000.00		841'227.05	
620.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	50'489.15		53'000.00		52'354.75	
620.304.01	Personalversicherungsbeiträge	46'851.60		51'000.00		58'703.60	
620.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	21'558.70		18'000.00		19'682.60	
620.306.01	Dienstkleider	2'935.00		3'000.00		3'033.15	
620.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1'699.90		1'000.00		1'117.90	
620.311.01	Anschaffung von Mobilien, Maschinen und Werkzeugen	10'088.35		3'500.00		6'912.30	
620.311.02	Anschaffungen für Strassensignalisation	6'326.50		5'500.00		4'816.75	
620.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	10'859.70		6'000.00		14'220.05	
620.312.02	Energie Strassenbeleuchtung	63'531.90		59'500.00		61'242.70	
620.313.01	Verbrauchsmaterial	68'915.65		90'000.00		101'421.00	
620.313.02	Hausnummern, Strassenbezeichnung	899.05		500.00		700.95	
620.314.01	Unterhalt Strassen	22'227.30		21'000.00		70'585.60	
620.314.02	Unterhalt Werkhof	5'919.35		5'400.00		3'321.45	
620.314.04	Unterhalt und Erneuerung Weihnachtsbeleuchtung (restliche Beleuchtung über IBI)	2'525.60		2'500.00		2'687.30	
620.315.01	Unterhalt Maschinen und Werkzeuge	5'044.50		6'000.00		9'025.95	
620.316.01	Miete und Pachten	5'073.70		2'000.00		4'220.95	
620.317.01	Spesenentschädigungen	672.80		900.00		811.20	
620.317.02	Freier Kredit Baukommission	499.80		500.00		933.50	
620.318.01	Allgemeine Verwaltungskosten	2'686.55		2'800.00		2'780.20	
620.318.02	Haftpflicht- und Sachversicherungsprämien	9'549.60		8'800.00		9'323.75	
620.318.03	Projektierungskosten und Honorare	7'510.85		3'000.00		4'871.10	
620.318.04	Transporte durch Dritte	3'476.00		5'000.00		3'294.45	
620.318.05	Steuern, Abgaben und Abwassergebühren	41'267.95		39'000.00		42'459.40	
620.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 740	379.25		3'000.00		730.00	

Laufende Rechnung	Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
620.390.02 Verrechneter Aufwand Kto. 029	2'000.00					
620.434.01 Dienstleistungserträge		26'668.25		50'000.00		41'994.80
620.435.01 Verkaufserlöse, übrige Einnahmen		709.40		1'000.00		1'053.10
620.436.01 Erwerbsausfallentschädigung und Unfalltaggelder		22'693.20		50'000.00		34'984.85
620.438.01 Eigenleistungen für Investitionen		1'002.50				3'936.20
620.461.01 Kantonsbeiträge		32'030.65		33'937.00		29'603.70
620.490.01 Verrechneter Aufwand Kto. 101		8'525.55		7'000.00		5'051.70
620.490.02 Verrechneter Aufwand Kto. 113		4'917.35		3'000.00		3'856.85
620.490.03 Verrechneter Aufwand Kto. 160				1'000.00		
620.490.04 Verrechneter Aufwand Kto. 217		30'697.45		30'000.00		33'690.05
620.490.05 Verrechneter Aufwand Kto. 330		218'777.20		150'000.00		220'278.95
620.490.06 Verrechneter Aufwand Kto. 340		6'910.75		5'000.00		8'718.75
620.490.07 Verrechneter Aufwand Kto. 700		5'627.35		2'000.00		3'779.55
620.490.08 Verrechneter Aufwand Kto. 710		51'657.95		59'000.00		33'390.40
620.490.09 Verrechneter Aufwand Kto. 720		160'931.50		127'000.00		125'348.35
620.490.10 Verrechneter Aufwand Kto. 740		37'920.15		22'000.00		44'600.90
620.490.11 Verrechneter Aufwand Kto. 760		8'062.35		3'000.00		1'085.00
620.490.12 Verrechneter Aufwand Kto. 589		1'343.35		2'000.00		2'328.20
620.490.13 Verrechneter Aufwand Kto. 309		16'709.05		15'000.00		5'455.00
620.490.14 Verrechneter Aufwand Kto. 781		385.15		1'000.00		30.85
620.490.15 Verrechneter Aufwand Kto. 942		2'899.55		3'000.00		2'015.30
620.490.16 Verrechneter Aufwand Kto. 090		1'953.80		2'000.00		4'050.40
620.490.18 Verrechneter Aufwand Kto. 943		1'060.85		2'000.00		746.55
620.490.19 Verrechneter Aufwand Kto. 800		5'203.40		4'000.00		3'696.65
620.490.20 Verrechneter Aufwand Kto. 650		280.85				7'267.45
621 Parkplätze	62'717.65	105'207.95	62'500.00	110'000.00	62'114.50	102'375.90
621.310.01 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	41.40		500.00		101.40	
621.311.01 Anschaffungen	7'335.65				8'473.50	
621.315.01 Unterhalt der Einrichtungen	5'499.05		5'500.00		4'483.85	
621.318.01 Steuern und Abgaben	264.45		500.00		440.75	
621.318.02 Bankspesen Münz Parkuhren	1'298.10					
621.390.01 Verrechneter Aufwand Kto. 113	48'279.00		56'000.00		48'615.00	

Laufende Rechnung	Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
621.434.01 Parkgebühren		100'207.95		100'000.00		92'375.90
621.434.02 Einstellhalle Stedtlizentrum		5'000.00		10'000.00		10'000.00
65 Regionalverkehr	58'861.50		60'000.00		41'439.50	
650 Regionalverkehrsbetriebe	58'861.50		60'000.00		41'439.50	
650.361.02 Ortsbus - Kostenanteil Versuchsbetrieb	58'580.65		60'000.00		34'172.05	
650.390.01 Verrechneter Aufwand Kto. 620	280.85				7'267.45	
69 Übriger Verkehr	264'886.20	37'260.00	272'500.00	35'500.00	209'951.00	35'085.00
690 Übriger Verkehr	264'886.20	37'260.00	272'500.00	35'500.00	209'951.00	35'085.00
690.310.01 Büromaterial, Inserate			500.00			
690.318.01 Unpersönliche Generalabonnemente	33'720.00		35'000.00		31'500.00	
690.318.04 Kreditkartengebühren Online-Schalter Generalabonnemente	13.20					
690.351.01 Beitrag an öffentlichen Verkehr	231'153.00		237'000.00		178'451.00	
690.434.01 Benützungsgebühren		37'170.00		35'500.00		35'085.00
690.490.01 Verrechneter Aufwand Mietamt Kto. 101		90.00				

Laufende Rechnung		Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	2'558'438.80	2'434'679.25	2'731'610.00	2'642'900.00	2'828'967.20	2'758'295.65
70	Wasserversorgung	26'687.25		7'000.00		21'540.35	
700	Wasserversorgung	26'687.25		7'000.00		21'540.35	
700.314.01	Baulicher Unterhalt Hydranten	21'059.90		5'000.00		17'760.80	
700.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	5'627.35		2'000.00		3'779.55	
71	Abwasserentsorgung	1'201'443.80	1'201'443.80	1'406'000.00	1'406'000.00	1'517'674.20	1'517'674.20
710	Abwasserentsorgung	1'201'443.80	1'201'443.80	1'406'000.00	1'406'000.00	1'517'674.20	1'517'674.20
710.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder			500.00			
710.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Zeitschriften	497.05		2'000.00		233.55	
710.312.01	Energie Pumpwerk	10'552.80		12'000.00		9'296.85	
710.314.01	Unterhalt Kanalisationsnetz	35'899.85		30'000.00		6'997.65	
710.318.01	Honorare für Pläne und Projekte	1'410.20		15'000.00		1'461.55	
710.318.02	Steuern, Abgaben und Versicherungen	357.20		500.00		438.55	
710.318.03	Porti und Telefon	-28.25		500.00		250.50	
710.318.04	Übrige Arbeiten Dritter	12'259.65		20'000.00		23'754.50	
710.318.06	Vorsteuerkürzung infolge Subventionserhalt	1'977.70				2'260.20	
710.330.01	Abschreibungen Finanzvermögen	63.45					
710.331.01	Abschreibungen Wiederbeschaffungswert	77'195.65		240'000.00		388'360.15	
710.362.01	Betrieb ARA Region Interlaken	208'025.60		218'310.00		184'350.05	
710.362.02	Beitrag an Abwasserfonds	121'751.20		133'000.00		123'180.60	
710.380.01	Einlage Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich	1'223.75		690.00		74'599.65	
710.380.02	Einlage Spezialfinanzierung Werterhalt	630'000.00		630'000.00		630'000.00	
710.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	51'657.95		59'000.00		33'390.40	
710.390.02	Verrechneter Aufwand Kto. 029	43'600.00		39'500.00		39'100.00	
710.390.03	Verrechneter Aufwand Kto. 090	5'000.00		5'000.00			
710.434.01	Kanalisations-Grundgebühr		303'716.10		240'000.00		997'643.30
710.434.02	Kanalisations-Benützungsggebühr		717'451.75		850'000.00		

Laufende Rechnung	Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
710.436.02	Rückerstattung GVB Gurbenstrasse					29'252.15
710.462.01	Anteil Gemeinde Habkern für Unterhalt (wird über Konto 590.362.01 der Gemeinde Habkern erlassen)	1'000.00		1'000.00		1'000.00
710.469.01	Anteil Gemeinde Habkern Wiederbeschaffungswert Kanalisation	5'000.00		5'000.00		5'000.00
710.480.02	Entnahme Spezialfinanzierung Werterhalt	77'195.65		250'000.00		388'360.15
710.491.01	Verrechnete Passivzinsen Kto. 940	97'080.30		60'000.00		96'418.60
72	Abfallentsorgung	886'746.85	886'746.85	847'000.00	847'000.00	813'926.95
720	Abfallentsorgung	886'746.85	886'746.85	847'000.00	847'000.00	813'926.95
720.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder			500.00		
720.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Zeitschriften	2'637.15		3'000.00		409.75
720.311.01	Anschaffungen	2'880.00		7'000.00		761.25
720.313.01	Verbrauchsmaterialien	1'166.00		2'000.00		583.00
720.316.01	Mieten, Pachten und Benützungsaufwand	1'130.00		500.00		130.00
720.318.01	Transportkosten	175'801.20		185'000.00		196'635.75
720.318.02	Deponiekosten AVAG (Hauskehricht)	278'004.90		286'000.00		282'436.05
720.318.03	Übrige Deponie- und Entsorgungskosten	121'215.60		84'600.00		82'446.00
720.318.04	Papiersammlung Schule	42'127.80		35'000.00		31'432.00
720.318.05	Porti und Telefon	729.25		500.00		306.80
720.318.06	Übrige Arbeiten Dritter	6'773.95		7'000.00		7'486.30
720.318.07	Aktionen (Sondersammlungen)	21'940.90		25'000.00		20'486.40
720.330.01	Abschreibungen Finanzvermögen	117.45				
720.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung			16'900.00		
720.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	160'931.50		127'000.00		125'348.35
720.390.02	Verrechneter Aufwand Kto. 781	19'241.15		24'500.00		22'915.30
720.390.03	Verrechneter Aufwand Kto. 029	47'050.00		37'500.00		42'550.00
720.390.04	Verrechneter Aufwand Kto. 090	5'000.00		5'000.00		
720.434.01	Abfuhrgebühren AVAG (Sackgebühr)		293'757.45		340'000.00	230'293.90
720.434.02	Abfuhrgebühren Gemeinde (Grundgebühr)		497'108.55		470'000.00	482'402.55
720.434.03	Deponiegebühren Weissenau				100.00	
720.434.04	Aktionen (Sondersammlungen)		18'476.70		20'000.00	16'491.70
720.434.05	Dienstleistungserträge und Benutzungsgebühren		1'265.80			817.85
720.435.01	Übrige Verkaufserlöse				200.00	

Laufende Rechnung	Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
720.436.02	Rückerstattungen Papiersammlung	16'160.15		10'000.00		5'592.50
720.436.03	Vorgezogene Entsorgungsgebühr (VEG)	2'628.25				
720.437.01	Bussen	650.00		500.00		300.00
720.480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung	49'897.00				68'550.55
720.491.01	Verrechnete Passivzinsen Kto. 940	6'802.95		6'200.00		9'477.90
74	Friedhof und Bestattung	327'247.45	327'247.45	365'400.00	365'400.00	363'303.70
740	Friedhof und Bestattung	327'247.45	327'247.45	365'400.00	365'400.00	363'303.70
740.301.01	Löhne Friedhofpersonal	156'863.00		156'000.00		155'223.30
740.301.02	Löhne Hilfskräfte					3'038.50
740.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	9'034.90		10'000.00		9'823.25
740.304.01	Personalversicherungsbeiträge	9'452.00		10'000.00		9'961.20
740.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	4'109.95		3'400.00		4'159.55
740.306.01	Dienstkleider	300.00		600.00		
740.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserat	105.70		200.00		634.35
740.311.01	Anschaffung von Maschinen und Werkzeugen, Mobilien	3'842.25		6'200.00		
740.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	7'268.30		5'500.00		5'224.70
740.313.01	Verbrauchsmaterialien	30'236.00		36'000.00		37'355.00
740.314.01	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	5'900.55		9'000.00		1'601.45
740.314.02	Unterhalt Aufbahnhalle			1'000.00		562.95
740.315.01	Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt	690.80		700.00		507.10
740.315.02	Unterhalt Maschinen und Werkzeuge			500.00		89.00
740.318.01	Allgemeine Verwaltungskosten	982.95		2'500.00		1'514.40
740.318.02	Haftpflicht- und Sachversicherungsprämien	653.45		1'800.00		727.65
740.318.03	Steuern und Abgaben	91.45		1'000.00		152.40
740.318.04	Projektkosten			14'000.00		
740.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung	59'296.00		85'000.00		88'128.00
740.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	37'920.15		22'000.00		44'600.90
740.390.02	Verrechneter Aufwand Kto. 029	500.00				
740.434.01	Grabgebühren		49'390.00		40'000.00	32'140.00
740.434.02	Graberstellungskosten		44'040.00		50'000.00	60'870.00
740.434.03	Grabpflanzungen		1'051.25		1'500.00	1'175.20

Laufende Rechnung	Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
740.434.04	Aufbahnungsgebühren	3'240.00		2'000.00		2'105.00
740.434.05	Gebühren Grabunterhalt	59'296.00		85'000.00		88'128.00
740.435.01	Verkaufserlöse, übrige Einnahmen					594.80
740.436.01	Erwerbsausfallentschädigung und Unfalltaggelder	13'033.30				
740.480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung Aufwand Grabunterhalt	140'914.60		175'500.00		126'922.00
740.480.02	Entnahme aus Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich	4'638.70				36'652.75
740.490.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	379.25		3'000.00		730.00
740.491.01	Verrechnete Passivzinsen Kto. 940	11'264.35		8'400.00		13'985.95
76	Lawinenschutz	11'682.00		5'500.00		3'736.30
760	Lawinenschutz	11'682.00		5'500.00		3'736.30
760.314.01	Ueberwachung Harder	3'619.65		2'500.00		2'651.30
760.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	8'062.35		3'000.00		1'085.00
760.460.01	Bundesbeitrag Felspartie Rüti-Stollen					8'613.00
760.461.01	Kantonsbeitrag Felspartie Rüti-Stollen					3'262.50
77	Naturschutz	100.00		100.00		100.00
770	Naturschutz	100.00		100.00		100.00
770.365.01	Pro Natura Berner Oberland	100.00		100.00		100.00
78	Übriger Umweltschutz	19'241.15	19'241.15	25'500.00	24'500.00	22'915.30
781	Tierkörperbeseitigung	19'241.15	19'241.15	25'500.00	24'500.00	22'915.30
781.318.01	Dienstleistungen und Honorare			500.00		
781.352.01	Beitrag an Kadaversammelstelle	18'856.00		24'000.00		22'884.45
781.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	385.15		1'000.00		30.85
781.490.01	Verrechneter Aufwand Kto. 720		19'241.15		24'500.00	22'915.30
79	Raumordnung	85'290.30		75'110.00		85'770.40
790	Raumplanung	85'290.30		75'110.00		85'770.40

Laufende Rechnung	Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
790.300.01 Entschädigungen, Sitzungsgelder	5'235.00		3'960.00		3'930.00	
790.310.01 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	2'787.00		1'000.00		1'729.95	
790.317.01 Freier Kredit Planungskommission	388.50		500.00			
790.318.01 Honorare Ortsplanung	27'229.45		15'000.00		22'113.40	
790.318.02 SFG Ersatzvornahmen			5'000.00			
790.362.02 Regionalplanung Oberland-Ost	18'162.00		18'162.00		18'162.00	
790.362.03 Gemeindeverband Sanierung forstwirtschaftliche Problemgebiete	29'313.35		29'313.00		37'660.05	
790.365.01 Beitrag Kantonale Planungsgruppe	1'375.00		1'375.00		1'375.00	
790.365.02 Landschaftsentwicklungskonzept Region Oberland-Ost	800.00		800.00		800.00	
790.461.01 Kantonsbeitrag Überarbeitung Ortsplanung						28'600.00

Laufende Rechnung		Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	VOLKSWIRTSCHAFT	415'076.55	192'002.15	281'563.00	96'000.00	273'388.55	93'509.25
80	Landwirtschaft	20'416.05	560.00	15'800.00		21'069.50	340.00
800	Landwirtschaft	20'416.05	560.00	15'800.00		21'069.50	340.00
800.301.01	Besoldung Ackerbauleiter	3'766.00		3'500.00		3'748.50	
800.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	251.25		300.00		250.45	
800.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	43.20					
800.319.01	Sefinen - Räumungsarbeiten durch Schule	11'152.20		8'000.00		8'774.90	
800.361.02	Beitrag an Familienzulagen Bund/Kanton					4'599.00	
800.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	5'203.40		4'000.00		3'696.65	
800.434.01	Auffuhrgebühren Viehschauplatz		560.00				340.00
82	Jagd und Fischerei	950.00		1'250.00		500.00	
820	Jagd und Fischerei	950.00		1'250.00		500.00	
820.319.01	Schutzeinrichtungen	500.00		800.00			
820.365.01	Tierschutzverein Interlaken	450.00		450.00		500.00	
83	Tourismus	380'870.50	97'000.00	255'178.00		235'937.05	
830	Tourismus	380'870.50	97'000.00	255'178.00		235'937.05	
830.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	2'000.00		3'500.00		2'060.00	
830.317.01	Freier Kredit Volkswirtschaftskommission	265.20		500.00			
830.319.01	Übriger Sachaufwand (Broschüren, Kleber, usw.)	2'067.30		5'845.00		869.95	
830.364.01	Freiluft- und Hallenbad Bödeli AG Betriebsbeitrag	149'536.10		122'820.00		114'551.10	
830.364.02	Genossenschaft Eissportzentrum Bödeli	20'000.00		20'000.00		20'000.00	
830.365.02	Beitrag an Kapitaldienst Alpenwildparkverein Interlaken	1'500.00		1'500.00		1'500.00	
830.365.03	Verschiedene Beiträge	870.00		1'000.00		3'393.00	
830.365.04	Thunersee Tourismus	1'363.00		1'363.00		1'363.00	

Laufende Rechnung	Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
830.365.05 Volkswirtschaftskammer Berner Oberland	1'650.00		1'650.00		1'650.00	
830.365.06 Berner Oberland Tourismus					4'300.00	
830.365.07 Tourismus-Organisation Interlaken	58'760.00		58'760.00		58'760.00	
830.365.10 Interlaken Congress AG	38'240.00		38'240.00		25'490.00	
830.365.11 Sanierung Bergwanderweg Schynige Platte - Faulhorn	2'700.00					
830.365.12 Beitrag Blumenschmuckwettbewerb	2'000.00				2'000.00	
830.365.13 UNESCO Weltnaturerbe Jungfrau-Aletsch-Bietschhorn Beitrag an Trägerverein	2'918.90					
830.380.01 Einlage in Spezialfinanzierung Tourismus- und Kongressorganisationen	97'000.00					
830.480.01 Entnahme aus Spezialfinanzierung Tourisums- und Kongressorganisationen		97'000.00				
84 Industrie, Gewerbe, Handel	12'390.00		8'885.00		15'432.00	
840 Industrie, Gewerbe, Handel	12'390.00		8'885.00		15'432.00	
840.365.01 Gründerzentrum Berner Oberland	12'390.00		8'885.00		15'432.00	
86 Energie	450.00	94'442.15	450.00	96'000.00	450.00	93'169.25
860 Elektrizität		86'958.65		87'000.00		84'970.80
860.410.01 Industrielle Betriebe Interlaken Entschädigung aus Verkäufen		86'958.65		87'000.00		84'970.80
861 Gas		7'483.50		9'000.00		8'198.45
861.410.01 Industrielle Betriebe Interlaken Entschädigungen aus Verkäufen		7'483.50		9'000.00		8'198.45
869 Übrige Energie	450.00		450.00		450.00	
869.365.01 Energieforum Schweiz	150.00		150.00		150.00	
869.365.02 Schweizerische Vereinigung für Holzenergie	300.00		300.00		300.00	

Laufende Rechnung		Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	FINANZEN UND STEUERN	3'862'066.65	12'570'554.10	3'719'977.00	12'324'155.00	4'933'234.40	16'287'028.45
90	Steuern	123'660.10	10'562'765.90	110'000.00	10'293'000.00	346'399.05	13'783'524.40
900	Obligatorische periodische Steuern		8'797'348.70		8'917'000.00		12'165'139.40
900.400.01	Einkommensteuern natürlicher Personen		7'783'217.55		7'760'000.00		10'564'970.95
900.400.02	Vermögensteuern natürliche Personen		838'564.85		773'000.00		1'061'318.35
900.400.10	Quellensteuern		228'104.80		126'000.00		264'689.40
900.400.12	Steuerteilungen zu Gunsten der Gemeinde natürliche Personen		630'902.90		155'000.00		384'101.35
900.400.13	Steuerteilungen zu Lasten der Gemeinde natürliche Personen		-763'140.95		-133'000.00		-272'563.55
900.401.01	Gewinn- und Ertragsteuern juristische Personen		-44'996.30		111'000.00		94'887.15
900.401.02	Kapital- und Vermögensteuern juristische Personen		48'969.90		74'000.00		67'735.75
900.401.03	Holdingsteuern		135.30				
900.401.04	Steuerteilungen zu Gunsten Gemeinde juristische Personen		112'353.00		66'000.00		
900.401.05	Steuerteilungen zu Lasten Gemeinde juristische Personen		-36'762.35		-15'000.00		
901	Obligatorische aperiodische Steuern		636'984.10		337'000.00		572'950.20
901.400.03	Lotteriegewinnsteuern		5'120.00				
901.400.11	Nach- und Strafsteuern		17'540.15		5'000.00		22'363.85
901.403.01	Vermögensgewinnsteuern		336'504.25		221'000.00		318'601.55
901.403.02	Sonderveranlagung		277'819.70		111'000.00		231'984.80
902	Liegenschaftssteuern		1'093'543.15		1'006'000.00		1'013'887.25
902.402.01	Liegenschaftssteuern		1'093'543.15		1'006'000.00		1'013'887.25
903	Steuerabschreibungen	123'660.10	10'839.95	110'000.00	10'000.00	346'399.05	9'347.55
903.330.01	Steuerabschreibungen infolge Uneinbringlichkeit periodische Steuern	97'452.05		90'000.00		107'448.20	
903.330.02	Wertberichtigung für gefährdete Steuerguthaben	18'330.00		10'000.00		238'950.85	
903.330.03	Steuerabschreibungen infolge Uneinbringlichkeit aperiodische Steuern	7'878.05		10'000.00			
903.400.01	Eingang abgeschriebener Steuern periodisch		10'839.95		8'000.00		9'347.55

Laufende Rechnung	Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
903.403.01 Eingang abgeschriebener Steuern aperiodisch				2'000.00		
904 Fakultative Steuern und Abgaben		24'050.00		23'000.00		22'200.00
904.406.01 Hundetaxen		24'050.00		23'000.00		22'200.00
92 Finanzausgleich		362'972.00		327'542.00		
920 Finanzausgleich		362'972.00		327'542.00		
920.444.01 Zuschüsse aus dem Fonds		362'972.00		327'542.00		
93 Anteile an kantonalen Steuern und Abgaben	215'220.00	32'507.75	220'000.00	150'000.00	217'678.00	61'466.95
930 Anteile an kantonalen Steuern und Abgaben	215'220.00	32'507.75	220'000.00	150'000.00	217'678.00	61'466.95
930.341.01 Sanierungsbeitrag Kanton Bern (von Jahr 1998 bis Jahr 2002)	215'220.00		220'000.00		217'678.00	
930.441.01 Erbschafts- und Schenkungssteuern		32'507.75		150'000.00		61'466.95
94 Vermögens- und Schuldenverwaltung	2'181'541.15	1'502'308.45	2'065'677.00	1'443'613.00	2'988'496.05	2'332'037.10
940 Zinsen	1'301'580.80	666'796.60	1'259'640.00	652'613.00	1'264'707.35	716'398.85
940.321.01 Zinsen auf kurzfristigen Schulden	29'692.80		17'000.00		20'565.45	
940.321.05 Vergütungszinsen	58'855.40		33'000.00		55'957.05	
940.322.01 Zinsen auf mittel- und langfristigen Schulden	1'083'976.75		1'125'000.00		1'052'788.60	
940.323.01 Zinsen an Sonderrechnungen	10'153.50		7'240.00		10'851.85	
940.391.01 Verrechnete Passivzinsen Kto. 029	3'754.75		2'800.00		4'661.95	
940.391.02 Verrechnete Passivzinsen Kto. 710	97'080.30		60'000.00		96'418.60	
940.391.03 Verrechnete Passivzinsen Kto. 720	6'802.95		6'200.00		9'477.90	
940.391.04 Verrechnete Passivzinsen Kto. 740	11'264.35		8'400.00		13'985.95	
940.421.01 Zinsen auf Kontokorrent- und Bankguthaben		4'382.10		8'000.00		9'119.55
940.421.15 Verzugszinsen		78'414.00		55'000.00		63'254.15
940.422.01 Zinsen auf Anlagen des Finanzvermögens		467.00		400.00		397.00
940.425.01 Darlehenszinsen des Verwaltungsvermögens						10'551.40
940.426.01 Zinsen auf Beteiligung des Verwaltungsvermögens		80.00		80.00		80.00

Laufende Rechnung		Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
940.469.01	Uebrige Beiträge für eigene Rechnung		2'841.00				
940.491.01	Verrechnete Passivzinsen Kto. 571		33'720.00		35'996.00		40'502.50
940.491.02	Verrechnete Passivzinsen Kto. 942		455'400.60		491'275.00		493'215.80
940.491.03	Verrechnete Passivzinsen Kto. 943		91'491.90		61'862.00		99'278.45
942	Liegenschaften des Finanzvermögens	666'117.10	606'912.30	637'475.00	570'500.00	1'523'110.15	1'412'185.20
942.301.01	Lohn Abwart Stadthaus	7'972.00		8'100.00		7'893.40	
942.301.02	Lohn Abwart Stadtkeller/Gemeindesaal	5'505.45		7'000.00		4'837.60	
942.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	847.00		1'000.00		790.90	
942.305.01	Unfallversicherung	443.50		400.00		396.65	
942.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Zeitschriften	651.00		500.00		1'045.05	
942.311.01	Anschaffung von Mobilien	10'807.50		5'000.00		4'362.50	
942.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	27'253.15		30'000.00		21'995.15	
942.313.01	Verbrauchsmaterialien	1'119.35		1'200.00		1'175.80	
942.314.01	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	64'523.05		27'000.00		47'216.00	
942.316.01	Mietzins Archiv Kirchgasse 3 für Zivilstandsamt	1'136.80		1'500.00		1'136.80	
942.318.01	Haftpflicht- und Sachversicherungsprämien	9'457.10		12'500.00		11'791.80	
942.318.02	Steuern, Gebühren, Abgaben	2'075.25		5'000.00		4'521.65	
942.330.01	Abschreibungen Liegenschaften Finanzvermögen	53'380.00				880'002.00	
942.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 029	22'645.80		44'000.00		40'713.75	
942.390.02	Verrechneter Aufwand Kto. 620	2'899.55		3'000.00		2'015.30	
942.391.01	Verrechnete Passivzinsen Kto. 940	455'400.60		491'275.00		493'215.80	
942.423.01	Mietzinse		340'449.90		344'000.00		359'438.95
942.423.02	Pachtzinse		2'397.00		2'500.00		2'365.00
942.423.03	Baurechtszinse		129'065.05		155'000.00		121'078.65
942.424.01	Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens		35'011.00				880'002.00
942.436.01	Rückerstattung Nebenkosten durch Mieter		43'865.50		40'000.00		43'810.95
942.436.02	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen der Mieter		9'635.40		2'000.00		1'945.05
942.436.03	Verschiedene Rückerstattungen		630.60				3'544.60
942.480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung		45'857.85		27'000.00		
943	Alterssiedlung	213'843.25	228'599.55	168'562.00	220'500.00	200'678.55	203'453.05
943.301.01	Besoldung Abwart und Hilfskräfte	30'196.35		27'000.00		27'116.35	

Laufende Rechnung		Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
943.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	1'768.75		1'800.00		1'757.40	
943.304.01	Personalversicherungsbeiträge	1'502.80		2'000.00		1'515.15	
943.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	803.25		700.00		643.95	
943.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Zeitschriften	288.15		1'000.00		67.60	
943.311.01	Möbilien, Einrichtungen, Gerät	3'074.80		2'000.00		2'628.55	
943.312.01	Wasser, Energie und Heizmaterial	36'437.55		40'000.00		37'908.00	
943.313.01	Verbrauchsmaterialien	979.65		500.00		1'282.85	
943.313.02	Pflanzen und Gartenmaterial	1'117.50		1'500.00		1'619.05	
943.314.01	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	21'612.95		15'000.00		12'618.95	
943.315.01	Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt	5'768.60		6'000.00		6'108.95	
943.318.01	Sachversicherungsprämien	1'810.35		2'000.00		2'340.45	
943.318.02	Steuern und Abgaben	901.60		1'500.00		1'502.70	
943.318.03	Fernsehkonzessionsgebühren	543.60		600.00		543.60	
943.319.01	Uebrigere Betriebskosten	161.70		100.00			
943.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung	3'000.00		3'000.00		3'000.00	
943.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	1'060.85		2'000.00		746.55	
943.390.03	Verrechneter Aufwand Kto. 029	11'322.90					
943.391.01	Verrechnete Passivzinsen Kto. 940	91'491.90		61'862.00		99'278.45	
943.423.01	Liegenschaftsertrag		150'862.00		150'000.00		145'244.00
943.436.01	Rückerstattungen Nebenkosten durch Mieter		51'547.50		50'000.00		52'310.00
943.436.02	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen der Mieter		2'290.50				
943.439.01	Uebrigere Einnahmen		1'121.15		1'000.00		970.60
943.469.01	Übrige Beiträge für eigene Rechnung		14.90				
943.480.01	Entnahme Spezialfinanzierungen		18'718.75		15'000.00		
943.490.01	Verrechneter Aufwand Kto. 090		4'044.75		4'500.00		4'928.45
99	Nicht aufgeteilte Posten	1'341'645.40	110'000.00	1'324'300.00	110'000.00	1'380'661.30	110'000.00
990	Abschreibungen	1'341'645.40	110'000.00	1'324'300.00	110'000.00	1'380'661.30	110'000.00
990.330.01	Abschreibungen Finanzvermögen	3'678.65		6'300.00		7'053.10	
990.331.01	Harmonisierte Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'183'999.75		1'208'000.00		1'219'688.20	
990.331.02	Harmonisierte Abschreibungen Altersheim	110'000.00		110'000.00		110'000.00	
990.332.01	Uebrigere Abschreibungen Verwaltungsvermögen	43'967.00				43'920.00	

Laufende Rechnung	Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
990.492.03 Verrechnete Abschreibungen Kto. 571		110'000.00		110'000.00		110'000.00
Total	19'366'970.05	19'091'326.25	19'109'765.00	18'820'380.00	24'465'941.15	23'283'467.15
Aufwandüberschuss		275'643.80		289'385.00		1'182'474.00
Ertragsüberschuss						

Investitionsrechnung 2002

Investitionsrechnung	Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG			98'000.00		25'014.05	
02 Allgemeine Verwaltung			98'000.00		25'014.05	
029 Allgemeine Verwaltung			98'000.00		25'014.05	
029.506.04 EDV-Anlage Bauverwaltung - Erweiterung mit GEO-Informatik GR 05.02.2001, Fr. 25'000.00					25'014.05	
029.506.05 Ersatz Hardware und Betriebssystem EDV-Anlage Verwaltung			98'000.00			

Investitionsrechnung		Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT			20'000.00		104'000.00	
10	Rechtsaufsicht					104'000.00	
100	Mass und Gewicht					104'000.00	
100.500.01	Vermessung Überarbeitungswerk AV93					104'000.00	
11	Polizei			20'000.00			
113	Gemeindepolizei			20'000.00			
113.506.02	Anschaffung Funkgeräte			20'000.00			

Investitionsrechnung		Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
2	BILDUNG	663'356.80	19'000.00	100'000.00		3'130'309.95	132'000.00
21	Volksschule	663'356.80	19'000.00	100'000.00		3'130'309.95	132'000.00
210	Primarstufe (1. - 6. Schuljahr)	3'005.20					
210.506.02	EDV-Aufrüstung Primarstufe	3'005.20					
212	Sekundarstufe 1 (7. - 9. Schuljahr, Real- und Sekundarschule)	32'000.00				20'824.00	
212.506.01	Schülerpulte und Stühle					20'824.00	
212.506.02	EDV-Aufrüstung Oberstufe	32'000.00					
217	Schulliegenschaften	628'351.60	19'000.00	100'000.00		3'109'485.95	132'000.00
217.503.06	Renovation/Erweiterung Schulanlage Steindler Urnenabstimmung 12.03.2000, Fr. 4'950'000.00	628'351.60		100'000.00		3'075'459.05	
217.503.10	Ersatz Heizung Kindergarten Gartenstrasse GR 19.03.2001, Fr. 34'000.00					34'026.90	
217.661.02	Schulhauserweiterung Subvention Kanton		19'000.00				132'000.00

Investitionsrechnung		Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
3	KULTUR / FREIZEIT	135'000.00		135'000.00		229'777.10	52'491.55
31	Denkmalpflege und Heimatschutz					48'840.25	52'491.55
310	Denkmalpflege und Heimatschutz					48'840.25	52'491.55
310.503.01	Kirchgasse Überbauung					48'840.25	
310.661.01	Kantonsbeitrag Kirchgasse						45'000.00
310.669.01	Uebrige Beiträge Kirchgasse						7'491.55
33	Parkanlagen und Wanderwege					45'936.85	
330	Parkanlagen und Wanderwege					45'936.85	
330.501.02	Wanderweg Rüti-Stollen GR 17.04.2001, Fr. 48'000.00					45'936.85	
34	Sport	135'000.00		135'000.00		135'000.00	
340	Sport	135'000.00		135'000.00		135'000.00	
340.565.01	Beitrag an Sanierung Sporthalle GV 26.03.2001, Fr. 270'000.00	135'000.00		135'000.00		135'000.00	

Investitionsrechnung		Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6	VERKEHR	137'987.15	55'380.00	165'000.00		323'223.30	1'100'074.80
62	Gemeindestrassen	137'987.15	55'380.00	165'000.00		323'223.30	1'100'074.80
620	Gemeindestrassennetz	137'987.15	55'380.00	165'000.00		323'223.30	1'100'074.80
620.501.01	Korrektion Habkernstrasse RRB 22.10.1997, Fr. 169'362.00			50'000.00		5'000.00	
620.501.04	Verkehrsrichtplanung Bödéli Kostenanteil Unterseen GR 14.04.1997, Fr. 98'000.00	17'766.75				25'000.00	
620.501.05	Staatsstrasse Landerwerb Bärenkurve			60'000.00			
620.501.12	Sanierung Weissenaustrasse GV 29.11.1999, Fr. 320'000.00	98'124.60		30'000.00		211'647.05	
620.501.23	Mittlere Strasse Ost GR 05.03.2001, Fr. 54'130.05	22'094.80		25'000.00		46'946.40	
620.503.01	Überführung vom Finanz- ins Verwaltungsvermögen		1.00				
620.506.03	Anschaffung neues Kommunalfahrzeug GR 19.03.2001, Fr. 33'670.00					33'170.00	
620.506.08	EDV-Vernetzung Werkhof/Verwaltung GR 19.03.2001, Fr. 1'500.00					1'459.85	
620.600.02	Wellenacher-Rychegarten, Übertrag ins Finanzvermögen						394'400.00
620.600.03	Rychegarten, Land, GB 141, Übertrag ins Finanzvermögen		55'380.00				
620.601.01	Wellenacher-Rychegarten, Übertrag ins Finanzvermögen						407'473.50
620.601.02	Lehnzung-Eichzun, Übertrag ins Finanzvermögen						292'001.30
620.606.01	Verkauf Unimog						6'200.00

Investitionsrechnung		Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	286'822.50	207'498.30	429'000.00	183'000.00	738'622.80	310'258.80
71	Abwasserentsorgung	284'693.95	207'498.30	369'000.00	129'000.00	671'896.00	280'365.85
710	Abwasserentsorgung	284'693.95	207'498.30	369'000.00	129'000.00	671'896.00	280'365.85
710.501.01	Weissenau Ersatz Vacuflow-Anlage GV 13.09.1999, Fr. 620'000.00	85'589.60		35'000.00		210'055.05	
710.501.06	Gewerbezone Lehnzaun-Eichzun Erschliessung	10'520.00				57'201.25	
710.501.11	Erneuerung und Ausbau ARA GV 04.12.1995, Fr. 807'000.00					-5'037.20	
710.501.12	Allgemeine Entwässerung, Überarbeitung GKP - neu GEP GV 23.10.2000, Fr. 300'000.00	80'109.70		94'000.00		87'832.65	
710.501.13	Vermessung Abwassernetz GR 09.11.1998, Fr. 16'000.00					67'000.00	
710.501.15	Weissenau Meteorwasserleitung GV 29.11.1999, Fr. 675'000.00	9'522.80		50'000.00		208'999.70	
710.501.16	Alarmanlagen Pumpwerke					20'673.70	
710.501.17	Pumpstation Gurbenstrasse, GB					3'170.00	
710.501.18	Kanalisation Lehnweg und Bockstor GV 03.12.2001, Fr. 190'000.00	98'741.85		190'000.00			
710.501.19	Mittlere Strasse Ost					22'000.85	
710.501.20	Weissenau, Pumpstation auf GB 1948	210.00					
710.610.01	Kanalisationsanschlussgebühren Schmutzwasser		164'248.30		50'000.00		207'150.00
710.610.02	Eichzaun-Lehnzaun Grundeigentümerbeiträge		3'750.00		40'000.00		24'743.75
710.610.03	Wellenacher-Rychearte Grundeigentümerbeiträge				39'000.00		16'472.10
710.610.04	Kanalisationsanschlussgebühren Sauberwasser		11'500.00				
710.660.02	Bundesbeitrag Genereller Entwässerungsplan (GEP)		28'000.00				32'000.00
76	Lawinenschutz	2'128.55		60'000.00	54'000.00	57'527.00	13'662.95
760	Lawinenschutz	2'128.55		60'000.00	54'000.00	57'527.00	13'662.95
760.501.02	Waldbauprogramm Harder GV 04.09.1995, Fr. 635'000.00	2'128.55		60'000.00		57'527.00	
760.660.02	Bundesbeiträge Waldbauprogramm Harder				36'000.00		11'239.80
760.661.02	Kantonsbeiträge Waldbauprogramm Harder				8'000.00		2'423.15
760.662.01	Waldbauprogramm Harder / Holzerlös				10'000.00		

Investitionsrechnung	Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
79 Raumordnung					9'199.80	16'230.00
790 Raumplanung					9'199.80	16'230.00
790.500.05 Katastererneuerung - Aufarbeitung Baulinienpläne					9'199.80	
790.661.01 Kantonsbeitrag Schutzzonenplan						16'230.00

Investitionsrechnung		Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
8	VOLKSWIRTSCHAFT	280'581.10		215'000.00		226'000.00	
80	Landwirtschaft	57'750.00					
800	Landwirtschaft	57'750.00					
800.564.01	Unterhalt Alp Sefinen GV 07.03.1994, Fr. 210'000.--	57'750.00					
83	Tourismus	222'831.10		215'000.00		226'000.00	
830	Tourismus	222'831.10		215'000.00		226'000.00	
830.501.01	Freiluft- und Hallenbad Bödeli Wasseraufbereitung Hallenbad	2'881.10					
830.525.01	Mysteries of the World - Kauf Aktien GR 02.04.2001, Fr. 11'000.00					11'000.00	
830.525.02	Sanierung/Erweiterung Freiluft- + Hallenbad Bödeli (Aktienzeichnung) GV 26.03.2001, Fr. 650'000.00	215'000.00		215'000.00		215'000.00	
830.525.03	Mysteries of the World - Kauf Aktien GR 02.04.2002, Fr. 4'950.00	4'950.00					

Investitionsrechnung		Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
9	FINANZEN UND STEUERN	496'153.85	1'718'023.10	843'000.00	1'822'000.00	3'556'550.15	6'738'672.20
94	Vermögens- und Schuldenverwaltung	214'275.55	214'274.55	660'000.00	660'000.00	1'961'725.00	1'961'725.00
940	Zinsen	1.00					
940.524.01	Gemischtwirtschaftliche Unternehmen	1.00					
942	Liegenschaften des Finanzvermögens	214'274.55	214'274.55	410'000.00	410'000.00	1'954'538.80	1'954'538.80
942.500.07	Rychegarten, Land, GB 141, Übertrag ins Finanzvermögen	55'380.00					
942.500.08	Weissenaustrasse, Überbauungsordnung Wohn-/Gewerbezone	7'187.40					
942.500.09	Weissenau, Tausch Land GB 158	2'600.00					
942.500.10	Weissenau, Tausch Land GB 1951	1'190.00					
942.500.11	Lehn, Beatenberg GB 1191	1.00					
942.501.01	Wellenacher-Rychegarten GV 07.09.1992, Fr. 4'050'000.00	4'087.20				804'944.40	
942.501.02	Gewerbezone Lehnzun-Eichzun GV 20.03.1995, Fr. 2'300'000.00	75'062.95		50'000.00		662'224.30	
942.595.01	Übertrag Abgänge von Liegenschaften des Finanzvermögens	68'766.00		360'000.00		487'370.10	
942.600.01	Verkauf/Tausch Grundstücke Weissenau, GB 141 und 1725		2'000.00				
942.601.01	Pumpstation Gurbenstrasse						3'170.00
942.603.01	Überführung vom Finanz- ins Verwaltungsvermögen		1.00				
942.610.01	Grundeigentümerbeiträge Eichzun-Lehnzun		66'765.00		260'000.00		392'175.75
942.610.02	Grundeigentümerbeiträge Wellenacher-Rychegarten				100'000.00		63'300.00
942.642.01	Gewerbezone Lehnzun-Eichzun, Rückerstattungen						28'724.35
942.695.01	Übertrag Zugänge von Liegenschaften des Finanzvermögens		145'508.55		50'000.00		1'467'168.70
943	Alterssiedlung			250'000.00	250'000.00	7'186.20	7'186.20
943.503.01	Sanierung Küchen- und Abluftanlage			250'000.00		7'186.20	
943.669.01	Übrige Beiträge (Auflösung Legat Elsa Moecklin und Fonds für das Altersheim Unterseen)				200'000.00		
943.695.01	Übertrag Zugänge von Liegenschaften des Finanzvermögens (Alterssiedlung)				50'000.00		7'186.20

Investitionsrechnung	Rechnung 2002		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
99 Nicht aufgeteilte Posten	281'878.30	1'503'748.55	183'000.00	1'162'000.00	1'594'825.15	4'776'947.20
999 Abschluss	281'878.30	1'503'748.55	183'000.00	1'162'000.00	1'594'825.15	4'776'947.20
999.590.01 Total passivierte Einnahmen	281'878.30		183'000.00		1'594'825.15	
999.690.01 Total aktivierte Ausgaben		1'503'748.55		1'162'000.00		4'776'947.20
Total	1'999'901.40	1'999'901.40	2'005'000.00	2'005'000.00	8'333'497.35	8'333'497.35
Ausgabenüberschuss						
Einnahmenüberschuss						

Bestandesrechnung 2002

Bestandesrechnung		Bestand am 01.01.2002		Veränderung		Bestand am 31.12.2002	
		Aktiven	Passiven	Zuwachs	Abgang	Aktiven	Passiven
1	AKTIVEN	40'199'519.10		103'105'704.72	103'290'408.87	40'014'814.95	
10	FINANZVERMOEGEN	26'333'609.05		101'326'312.37	101'593'368.17	26'066'553.25	
100	Flüssige Mittel	359'498.90		42'308'075.62	40'579'090.67	2'088'483.85	
1000	Kasse	4'456.25		189'342.65	186'852.15	6'946.75	
1000.01	Kasse	4'456.25		189'342.65	186'852.15	6'946.75	
1001	Post	18'062.05		4'145'345.37	4'103'272.97	60'134.45	
1001.01	Postcheck Konto 30-33-8	18'062.05		4'145'345.37	4'103'272.97	60'134.45	
1002	Banken	336'980.60		37'973'387.60	36'288'965.55	2'021'402.65	
1002.01	Ersparniskasse Interlaken - KK 20 1.000.383.05	6'747.10		3'807'223.30	3'593'199.15	220'771.25	
1002.02	UBS AG - KK 93-016,556.0			7'095'222.65	7'074'475.80	20'746.85	
1002.04	Raiffeisenbank Unterseen - KK 2916.02	46'304.20		9'081'848.55	8'745'446.35	382'706.40	
1002.06	Credit Suisse - KK 649451-51-1	2'849.65		1.80	39.00	2'812.45	
1002.07	Berner Kantonalbank - KK 20 238.082.8.63	281'079.65		17'989'091.30	16'875'805.25	1'394'365.70	
101	Guthaben	10'598'762.70		58'813'181.55	60'831'645.45	8'580'298.80	
1010	Vorschüsse	1'000.00			1'000.00		
1010.01	Registrierkasse Einwohnerkontrolle	1'000.00			1'000.00		
1011	Kontokorrente	450'392.55		16'380'177.35	16'252'763.45	577'806.45	
1011.01	Allgemeiner Kontokorrent	106'027.65		13'939'982.40	14'045'282.35	727.70	
1011.02	Legat Zacherl			34'461.00	34'461.00		
1011.05	Kontokorrent IBI	326'012.75		1'547'742.25	1'296'725.55	577'029.45	
1011.06	Kontokorrent AVAG AG	11'848.15		376'682.70	388'481.55	49.30	
1011.11	Kontokorrent Sanierung und Erweiterung Sporthalle Bödelibad			481'309.00	481'309.00		
1011.12	Durchlaufkonto VESR-Zahlungen	6'504.00			6'504.00		

Bestandesrechnung		Bestand am 01.01.2002		Veränderung		Bestand am 31.12.2002	
		Aktiven	Passiven	Zuwachs	Abgang	Aktiven	Passiven
1012	Steuerguthaben	7'446'638.00		38'515'156.35	39'772'483.85	6'189'310.50	
1012.08	Girokonto Kanton	340'855.10		17'648'385.65	17'989'240.75		
1012.09	Steuerguthaben NESKO	7'105'782.90		20'866'770.70	21'783'243.10	6'189'310.50	
1013	Rückerstattungen von Gemeinwesen	1'752'135.95		1'543'479.15	2'026'176.35	1'269'438.75	
1013.01	Ausstehende Beiträge (Bund, Kanton usw.)	177'577.00		28'000.00	141'000.00	64'577.00	
1013.03	Abrechnungskonto Lastenverteilung Fürsorgewesen	1'458'586.75		1'392'031.25	1'661'604.15	1'189'013.85	
1013.04	Lastenausgleich Krankenkassenprämien	115'972.20		123'447.90	223'572.20	15'847.90	
1015	Andere Debitoren	889'777.00		2'321'095.85	2'682'482.35	528'390.50	
1015.01	Verrechnungssteuern	1'508.80		1'261.50	1'649.20	1'121.10	
1015.10	Übrige Debitoren	160'766.55		144'846.85	160'766.55	144'846.85	
1015.20	Debitoren VESR	727'501.65		1'648'190.55	1'993'269.65	382'422.55	
1015.21	Zahlungsverkehr VESR			526'796.95	526'796.95		
1019	Übrige Guthaben	58'819.20		53'272.85	96'739.45	15'352.60	
1019.02	Debitoren Mwst. Kanalisationsnetz, Material	34'892.50		81.20	34'833.50	140.20	
1019.03	Debitoren Mwst. Abfallbeseitigung	23'830.15		33'145.35	43'597.20	13'378.30	
1019.04	Debitoren Mwst. Friedhof und Bestattung	96.55		2'381.80	2'345.80	132.55	
1019.06	Debitoren Mwst. Kanalisationsnetz, Investitionen			17'664.50	15'962.95	1'701.55	
102	Anlagen	15'375'347.45		205'055.20	182'632.05	15'397'770.60	
1020	Festverzinsliche Wertpapiere	25'455.15		24'535.85	21'377.25	28'613.75	
1020.01	Sparhefte Schulen Unterseen	25'455.15		24'535.85	21'377.25	28'613.75	
1021	Aktien und Anteilscheine	3'700.00				3'700.00	
1021.03	Raiffeisenbank Unterseen Anteilschein Nr. 2212	200.00				200.00	
1021.06	Ersparniskasse Interlaken - EKI 000.133.774.7, 7 x 500.--	3'500.00				3'500.00	
1023	Liegenschaften	13'941'040.40		180'518.55	158'346.00	13'963'212.95	
1023.01	Sammelkonto Liegenschaften	13'941'040.40		180'518.55	158'346.00	13'963'212.95	

Bestandesrechnung

Bestandesrechnung		Bestand am 01.01.2002		Veränderung		Bestand am 31.12.2002	
		Aktiven	Passiven	Zuwachs	Abgang	Aktiven	Passiven
1025	Vorräte	6'251.90		0.80	2'908.80	3'343.90	
1025.01	Containerplomben	6'251.90		0.80	2'908.80	3'343.90	
1029	Übrige Anlagen	1'398'900.00				1'398'900.00	
1029.01	Am Lauener 12, GB 957, 14,56 a, amtl. Wert 375'160.00	248'900.00				248'900.00	
1029.03	Raiffeisenbank Unterseen, 4 1/2 % Kassenobligation	650'000.00				650'000.00	
1029.05	Raiffeisenbank Unterseen, 3 1/2 % Kassenobligation	500'000.00				500'000.00	

Bestandesrechnung		Bestand am 01.01.2002		Veränderung		Bestand am 31.12.2002	
		Aktiven	Passiven	Zuwachs	Abgang	Aktiven	Passiven
11	VERWALTUNGSVERMOEGEN	12'978'985.50		1'503'748.55	1'697'040.70	12'785'693.35	
114	Sachgüter	9'979'729.20		1'145'916.45	1'041'266.60	10'084'379.05	
1140	Grundstücke	585'949.80			55'380.00	530'569.80	
1140.01	Sammelkonto Grundstücke	585'949.80			55'380.00	530'569.80	
1141	Tiefbauten	3'168'114.75		424'808.65	284'693.95	3'308'229.45	
1141.01	Sammelkonto Tiefbauten	3'168'113.75		140'114.70		3'308'228.45	
1141.02	Kanalisation	1.00		284'693.95	284'693.95	1.00	
1143	Hochbauten	5'330'179.95		686'102.60	129'000.00	5'887'282.55	
1143.01	Sammelkonto Hochbauten	3'582'663.20		686'102.60	19'000.00	4'249'765.80	
1143.02	Altersheim Bethania	1'747'516.75			110'000.00	1'637'516.75	
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	895'484.70		35'005.20	572'192.65	358'297.25	
1146.01	Sammelkonto Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	895'484.70		35'005.20	572'192.65	358'297.25	
115	Darlehen und Beteiligungen	316'194.00		219'951.00	43'967.00	492'178.00	
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	316'194.00		219'951.00	43'967.00	492'178.00	
1154.01	Sammelkonto Darlehen und Beteiligungen	316'194.00		219'951.00	43'967.00	492'178.00	
116	Investitionsbeiträge	2'683'062.30		137'881.10	611'807.10	2'209'136.30	
1162	Gemeinden	2'683'062.30		137'881.10	611'807.10	2'209'136.30	
1162.01	Sammelkonto Investitionsbeiträge	2'683'062.30		137'881.10	611'807.10	2'209'136.30	
13	BILANZFEHLBETRAG	886'924.55		275'643.80		1'162'568.35	
139	Bilanzfehlbetrag	886'924.55		275'643.80		1'162'568.35	

Bestandesrechnung

Bestandesrechnung		Bestand am 01.01.2002		Veränderung		Bestand am 31.12.2002	
		Aktiven	Passiven	Zuwachs	Abgang	Aktiven	Passiven
1390	Bilanzfehlbetrag	886'924.55		275'643.80		1'162'568.35	
1390.01	Bilanzfehlbetrag (erstmalige Bilanzierung Rechnungsjahr 2001)	886'924.55		275'643.80		1'162'568.35	

Bestandesrechnung		Bestand am 01.01.2002		Veränderung		Bestand am 31.12.2002	
		Aktiven	Passiven	Abgang	Zuwachs	Aktiven	Passiven
2	PASSIVEN		40'199'519.10	31'863'545.72	31'678'841.57		40'014'814.95
20	FREMDKAPITAL		35'392'569.15	31'429'323.17	30'879'796.82		34'843'042.80
200	Laufende Verpflichtungen		2'968'508.00	19'602'992.07	18'371'147.52		1'736'663.45
2000	Kreditoren		2'535'892.00	17'030'218.45	15'946'661.15		1'452'334.70
2000.01	Diverse Kreditoren		2'035'934.70	13'091'049.35	12'334'952.05		1'279'837.40
2000.03	Zahlungsverkehr VESR		40.00	40.00	2'435.00		2'435.00
2000.05	Auszahlung Löhne		8'346.80	2'665'903.30	2'666'281.40		8'724.90
2000.06	Kreditoren AHV			390'749.00	390'749.00		
2000.09	Kreditoren BVG			323'742.70	323'742.70		
2000.10	Übrige Kreditoren		491'570.50	558'734.10	228'501.00		161'337.40
2001	Depotgelder		2'400.00	2'400.00			
2001.01	Depotgelder Mietamt		2'400.00	2'400.00			
2006	Kontokorrente		320'305.85	2'300'604.22	2'257'996.22		277'697.85
2006.02	Containerplomben			2'713.65	2'713.65		
2006.04	Durchlaufkonto VESR-Zahlungen			1'570'344.50	1'570'344.50		
2006.05	Kirchensteuern reformiert		8'480.75	437.75			8'043.00
2006.08	Lombachtellen			282'787.47	282'787.47		
2006.11	Wehrdienstersatzabgaben, Ablieferungskonto an Gemeindeverband Wehrdienste Bödeli		303'977.35	352'473.10	318'150.60		269'654.85
2006.13	Gebührenablieferungen Kasse Einwohnerkontrolle			84'000.00	84'000.00		
2006.14	Kontokorrent Sanierung und Erweiterung Sporthalle Bödelibad		7'847.75	7'847.75			
2009	Übrige laufende Verpflichtungen		109'910.15	269'769.40	166'490.15		6'630.90
2009.02	Kreditor Mwst. Kanalisationsnetz		57'787.40	149'511.05	91'723.65		
2009.03	Kreditor Mwst. Abfallbeseitigung		48'876.25	105'645.20	63'399.85		6'630.90
2009.04	Kreditor Mwst. Friedhof und Bestattung		1'699.15	10'337.70	8'638.55		
2009.05	Kreditor Mwst. Strasse		1'547.35	4'275.45	2'728.10		

Bestandesrechnung		Bestand am 01.01.2002		Veränderung		Bestand am 31.12.2002	
		Aktiven	Passiven	Abgang	Zuwachs	Aktiven	Passiven
201	Kurzfristige Schulden		1'532'411.15	7'032'411.15	5'500'000.00		
2010	Banken		1'532'411.15	7'032'411.15	5'500'000.00		
2010.02	UBS AG - KK 93-016,556.0		32'411.15	32'411.15			
2010.07	Berner Kantonalbank - 18 238.401.8.15		1'500'000.00	1'500'000.00			
2010.08	UBS AG, 235-FJ126648.1, Fester Vorschuss			2'000'000.00	2'000'000.00		
2010.09	BEKB, Fester Vorschuss 18/238.953.8.50			1'500'000.00	1'500'000.00		
2010.10	BEKB, Fester Vorschuss 18/238.954.3.88			2'000'000.00	2'000'000.00		
202	Mittel- und langfristige Schulden		28'409'250.00	4'202'500.00	6'430'000.00		30'636'750.00
2021	Schuldscheine		28'109'250.00	4'202'500.00	6'000'000.00		29'906'750.00
2021.01	Berner Kantonalbank - Nr. 22 913.353.2.93 - Legat Zacherl		109'250.00	2'500.00			106'750.00
2021.04	Kommunalkredit Austria AG, Wien		2'000'000.00				2'000'000.00
2021.07	ASGA Pensionskasse des Gewerbes		3'000'000.00	3'000'000.00			
2021.08	SUVA Luzern - Nr. 23.861.100		5'000'000.00				5'000'000.00
2021.11	Rentenanstalt Zürich		3'000'000.00				3'000'000.00
2021.12	Kommunalkredit Austria AG, Wien		1'000'000.00	1'000'000.00			
2021.13	Kommunalkredit Austria AG, Wien		4'000'000.00				4'000'000.00
2021.14	SUVA Luzern - Nr. 23.861.101		2'000'000.00	200'000.00			1'800'000.00
2021.15	Patria Leben		2'000'000.00				2'000'000.00
2021.16	UBS AG - Nr. 235-FJ126648.0		3'000'000.00				3'000'000.00
2021.17	Vaudoise Vie		3'000'000.00				3'000'000.00
2021.31	Raiffeisenbank Unterseen - Nr. 2916.06				3'000'000.00		3'000'000.00
2021.32	UBS AG - Nr. 235-FJ126648.1				3'000'000.00		3'000'000.00
2029	Übrige mittel- und langfristige Schulden		300'000.00		430'000.00		730'000.00
2029.01	IHG-Darlehen Schulanlage Steindler		300'000.00		430'000.00		730'000.00
203	Verpflichtungen für Sonderrechnungen		1'628'689.95	33'738.30	43'511.35		1'638'463.00
2030	Eigene Anstalten		25'455.15	21'377.25	24'535.85		28'613.75

Bestandesrechnung		Bestand am 01.01.2002		Veränderung		Bestand am 31.12.2002	
		Aktiven	Passiven	Abgang	Zuwachs	Aktiven	Passiven
2030.01	Reise- und Bibliothekskasse Schulen Unterseen		25'455.15	21'377.25	24'535.85		28'613.75
2033	Verwaltete Stiftungen		1'603'234.80	12'361.05	18'975.50		1'609'849.25
2033.04	Fonds für Altersheim Unterseen und Alterssiedlung		25'609.50		704.25		26'313.75
2033.07	Kunstkredit		6'672.95		183.50		6'856.45
2033.12	Legat Elsa Möklin		181'863.30		5'001.25		186'864.55
2033.14	Legat Zacherl		1'230'476.60				1'230'476.60
2033.16	Stadtter		1'360.85		37.40		1'398.25
2033.20	Allgemeiner Fürsorgefonds		140'630.80	12'183.30	12'596.90		141'044.40
2033.21	Legat Diggelmann Marguerite		16'443.05		452.20		16'895.25
2033.22	Sammlungen oder Spenden Alterssiedlung Unterseen		177.75	177.75			
204	Rückstellungen		299'698.40	3'670.00	22'000.00		318'028.40
2049	Wertberichtigungen auf Guthaben		299'698.40	3'670.00	22'000.00		318'028.40
2049.02	Wertberichtigung auf Steuerguthaben		299'698.40	3'670.00	22'000.00		318'028.40
205	Transitorische Passiven		554'011.65	554'011.65	513'137.95		513'137.95
2050	Transitorische Passiven		554'011.65	554'011.65	513'137.95		513'137.95
2050.01	Transitorische Passiven		554'011.65	554'011.65	513'137.95		513'137.95
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN		4'806'949.95	434'222.55	799'044.75		5'171'772.15
228	Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen		4'806'949.95	434'222.55	799'044.75		5'171'772.15
2280	Spezialfinanzierungen gestützt auf übergeordnetes Recht		3'872'661.45	127'092.65	639'748.75		4'385'317.55
2280.01	Schutzraumersatzabgaben		95'087.00		8'525.00		103'612.00
2280.02	Spezialfinanzierung Werterhaltung Abwasseranlagen		2'276'392.00	77'195.65	630'000.00		2'829'196.35
2280.03	Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich Abwasseranlagen		1'253'802.40		1'223.75		1'255'026.15
2280.04	Abfallbeseitigung		247'380.05	49'897.00			197'483.05

Bestandesrechnung	Bestand am 01.01.2002		Veränderung		Bestand am 31.12.2002	
	Aktiven	Passiven	Abgang	Zuwachs	Aktiven	Passiven
2281 Spezialfinanzierungen gestützt auf Gemeindereglemente		934'288.50	307'129.90	159'296.00		786'454.60
2281.01 Grabunterhalt		546'149.70	145'553.30	59'296.00		459'892.40
2281.03 Baulandumlegung Wellenacher-Rychearte		63'124.05				63'124.05
2281.04 Liegenschaften Finanzvermögen		325'014.75	64'576.60	3'000.00		263'438.15
2281.05 Spezialfinanzierung Tourismus- und Kongressorganisationen			97'000.00	97'000.00		
Total	40'199'519.10	40'199'519.10	134'969'250.44	134'969'250.44	40'014'814.95	40'014'814.95
Aktivenüberschuss						
Passivenüberschuss						

RECHNUNGSABLAGE

Die vorliegende Jahresrechnung 2002 der Einwohnergemeinde Unterseen wird unter den üblichen Vorbehalten von Irr- und Missrechnung abgelegt.

Unterseen, 17. März 2003

FINANZVERWALTUNG UNTERSEEN

Der Finanzverwalter:

sig. Roger Salzmann

ANTRAG DER FINANZKOMMISSION AN DEN GEMEINDERAT

Die Finanzkommission hat die vorstehende Jahresrechnung 2002 und die Kreditüberschreitungen eingesehen und abschliessend behandelt. Sie beantragt dem Gemeinderat, diese der Gemeindeversammlung zur Genehmigung vorzulegen.

Unterseen, 26. März 2003

FINANZKOMMISSION UNTERSEEN

Der Präsident:

Der Sekretär:

sig. Jürgen Ritschard sig. Roger Salzmann

ANTRAG DES GEMEINDERATES AN DIE GEMEINDEVERSAMMLUNG

Der Gemeinderat hat die vorliegende Jahresrechnung 2002 behandelt und beantragt der Gemeindeversammlung:

- a) Die Tabelle der Nachkredite und der Kreditüberschreitungen zur Kenntnis zu nehmen.
- b) Die Jahresrechnung 2002 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 275'643.80 zu genehmigen. Mit dem Aufwandüberschuss erhöht sich der erstmals in der Jahresrechnung 2001 bilanzierte Bilanzfehlbetrag auf neu Fr. 1'162'568.35.

Unterseen, 14. April 2003

NAMENS DES EINWOHNERGEMEINDERATES

Der Präsident:

Der Sekretär:

sig. Simon Margot

sig. Erich Ruf

Verzeichnis über Eventualverpflichtungen, Leasingverbindlichkeiten und Brandversicherungswerte

Eventualverpflichtungen per 31. Dezember 2002

Gemäss Artikel 85 der Gemeindeverordnung vom 16. Dezember 1998 sind Bürgschaften und andere Sicherheitsleistungen zugunsten Dritter in einem Zusatz zur Bestandesrechnung aufzuführen.

Jungfrau Music Festival Interlaken - Defizitgarantie

Der Gemeinderat Unterseen genehmigte an seiner Sitzung vom 30. September 2002 eine Defizitgarantie der drei Bödeligemeinden von Fr. 15'000.00 nach Bödelischlüssel, Anteil Unterseen im Jahr 2003 Fr. 5'100.00. Die Defizitgarantie ist befristet bis 31. Dezember 2004

Freiluft- und Hallenbad Bödeli AG - Bürgschaft Ausbau des Bödelibades zur polysportiven Anlage

Die Schweizerische Eidgenossenschaft, vertreten durch das Amt für wirtschaftliche Entwicklung des Kantons Bern (KAWE) gewährte der Freiluft- und Hallenbad Bödeli AG ein Darlehen über Fr. 650'000.00.

Zur Sicherstellung eines Teils des Darlehens verpflichtet sich die Gemeinde Unterseen als Solidarbürge gegenüber der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Kanton Bern zu einem Höchstbetrag von Fr. 220'000.00.

Nicht bilanzierte Leasingverbindlichkeiten per 31. Dezember 2002

Keine

Brandversicherungswerte der Sachanlagen per 31. Dezember 2002

	Finanzvermögen	Verwaltungsvermögen
Mobilien	Fr. 760'000.00	Fr. 4'910'000.00
Immobilien	Fr. 23'780'000.00	Fr. 51'051'100.00

Wiederbeschaffungswert und Einlage in die Spezialfinanzierung für die kommunalen Abwasseranlagen und gegebenenfalls den Gemeindeanteil an den regionalen Anlagen¹

Gemeinde: 3800 Unterseen

Kontaktperson: H.U. Schori

Tel: 033 826 19 11

Rechnungsjahr: 2002

Datengrundlagen:Gemeinde: Gemäss: VOKOS; GEP (Anlagebuchhaltung)Region: Gemäss: VOKOS; Angaben des Verbandes

	① Wiederbeschaffungswert in Fr.	② Nutzungsdauer in Jahren	③ Erneuerungsrate in % (100 : ②)	④ Einlage in die Spezialfinanzierung in Fr./a (① x ③)	⑤ Einlage in die Spezialfinanzierung in Fr./a (④ x%) ²
1. Gemeindeanlagen					
1.1 Kanalisationen inkl. Spezialbauwerke	37'300'000	80	1.25	466'250	
1.2 Abwasserreinigungsanlage		33	3.00		
Total 1	37'300'000			466'250	466'250
2. Gemeindeanteil an den regionalen Anlagen³ (.....%)⁴					
2.1 Kanalisationen 5'000 EW (1'500'000)	241'935	80	1.25	3'025	
2.2 Spezialbauwerke		50	2.00		
2.3 Abwasserreinigungsanlage (33'100'000)	5'338'709	33	3.00	160'161	
Total 2	5'580'644			163'186	163'186
Total 1+2	42'880'644				629'436

Höchstens Fr. 200.--/EW⁵ (..... EW⁶ x 200)**Bemerkungen**¹ Dieses Blatt ist Bestandteil der Jahresrechnung.² Übergangsbestimmung gemäss Artikel 45 der kantonalen Gewässerschutzverordnung (KGV): Die Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt muss ab 1.1.2001 mindestens 60% und ab 1.1.2005 100% betragen.³ Daten des Teils 2 nur dann angeben wenn der Verband die Einlage in die Spezialfinanzierung nicht selber vornimmt.⁴ Gemäss Kosterverteiler (Baukosten) des Verbandes.⁵ Gemäss Artikel 32, Absatz 3 KGV ist die Einlage in die Spezialfinanzierung auf jährlich Fr. 200.-- (Gemeinde + Region) pro Einwohner und biochemischen Einwohnerwert (EW) beschränkt.⁶ Gemäss Erhebung oder gemäss: Anzahl EW des Verbandes (siehe VOKOS-Tabelle) x Gemeindeanteil des Kosterverteilers (siehe Fussnote 4).

Verzeichnis Liegenschaften des Finanzvermögens

Bezeichnung	Anfangsbestand per 01.01.2002	Investitionen		Bestand vor Abschreibung	Abschreibung	Endbestand per 31.12.2002
		Zuwachs	Abnahme			
Konto 1023.01	13'941'040.40	180'518.55	104'966.00	14'016'592.95	53'380.00	13'963'212.95
Auf dem Graben, GB 1299 Parkplatz, Spielplatz, Platz und Umschwung 3,43 a, amtl. Wert Fr. 12'200.00	39'274.55			39'274.55		39'274.55
Auf dem Graben, GB 219 Land 4,01 a, amtl. Wert Fr. 230.00	4'680.00			4'680.00		4'680.00
Auf dem Graben, GB 558 Land 1,62 a, amtl. Wert Fr. 90.00	1.00			1.00		1.00
Auf dem Graben, GB 663 Land 3,32 a, amtl. Wert Fr. 190.00	5'140.00			5'140.00		5'140.00
Auf dem Graben, GB 836 Land 4,10 a, amtl. Wert Fr. 230.00	1.00			1.00		1.00
Beatenbergstrasse 11, GB 1304 Wohnhaus, Platz und Umschwung 1,48 a, amtl. Wert 248'500.00	260'000.00			260'000.00		260'000.00
Beatenbergstrasse 13, GB 1149 Wohnhaus, Platz und Umschwung 0,67 a, amtl. Wert Fr. 110'900.00	160'000.00			160'000.00		160'000.00
Beatenbergstrasse 15, GB 443 Schopf, Platz und Umschwung 0,41 a, amtl. Wert Fr. 2'800.00	1.00		1.00	0.00		0.00
Beatenbergstrasse 30, GB 521 Land bei Werkhof - Baurecht zu Gunsten GB 1804 3,24 a, amtl. Wert Fr. 60'750.00 (Anteil Baurecht)	58'320.00			58'320.00		58'320.00
Faltschenweide, GB 68, in Gemeinde Gsteigwiler Scheune, Platz, Land Wald und Weg 576,44 a, amtl. Wert Fr. 19'990.00	21'960.00			21'960.00		21'960.00
Gewerbezone Lehnzun-Eichzun GV 20.03.1995, Fr. 2'300'000.00	241'324.20	75'062.95	66'765.00	249'622.15		249'622.15

Verzeichnis Liegenschaften des Finanzvermögens

Bezeichnung	Anfangsbestand per 01.01.2002	Investitionen		Bestand vor Abschreibung	Abschreibung	Endbestand per 31.12.2002
		Zuwachs	Abnahme			
Guetehuse, GB 1166 Land 32,86 a, amtl. Wert Fr. 1'710.00	4'679.00			4'679.00		4'679.00
Guetehuse, GB 678 Land 7,26 a, amtl. Wert Fr. 420.00	590.00			590.00		590.00
Habkerngässli, GB 339 (Überbauung Kirchgasse) Land - Baurecht zu Gunsten GB 1942, 1943, 1944 13,76 a, amtl. Wert Fr. 1'890.00	635'466.45			635'466.45		635'466.45
Hauptstrasse, GB 25 Land - Baurecht zu Gunsten GB 1892 40,38 a, amtl. Wert Fr. 412'980.00	366'242.60			366'242.60		366'242.60
Helvetiastrasse, GB 1417 Land - Baurecht zu Gunsten GB 1820 1,21 a, amtl. Wert Fr. 35'310.00	1.00			1.00		1.00
Im Muri, GB 1106 Land - Baurecht zu Gunsten GB 1546 4,85 a, amtl. Wert Fr. 44'870.00	43'580.00			43'580.00		43'580.00
Im Muri, GB 1447 Land - Baurecht zu Gunsten GB 1543 4,70 a, amtl. Wert Fr. 43'490.00	41'000.00			41'000.00		41'000.00
Im Muri, GB 1506 Land - Baurecht zu Gunsten GB 1547 5,76 a, amtl. Wert Fr. 53'290.00	50'301.00			50'301.00		50'301.00
Im Muri, GB 1507 Land - Baurecht zu Gunsten GB 1545 6,02 a, amtl. Wert Fr. 55'800.00	52'501.00			52'501.00		52'501.00
Kienberg, GB 1348 Land 2,40 a amtl. Wert Fr. 10.00	1.00			1.00		1.00
Lehn, GB 1191, in Gemeinde Beatenberg Land (Wald) 7,82 a amtl. Wert Fr. 0.00	0.00	1.00		1.00		1.00

Verzeichnis Liegenschaften des Finanzvermögens

Bezeichnung	Anfangsbestand per 01.01.2002	Investitionen		Bestand vor Abschreibung	Abschreibung	Endbestand per 31.12.2002
		Zuwachs	Abnahme			
Lehnzaun, GB 837 Land 35.01 a, amtl. Wert Fr. 1'820.00	2'580.00			2'580.00		2'580.00
Lombachzaunweg, GB 1212 Land - Baurecht zu Gunsten GB 1631, 1632, 1633, 1634, 1635, 1636, 1637, 1638 und 1639 47,34 a, amtl. Wert Fr. 611'080.00	578'700.00			578'700.00		578'700.00
Mittlere Strasse, GB 1538 Land 21,39 a, amtl. Wert Fr.1'490.00	1.00			1.00		1.00
Mühlegässli 1, GB 24 Wohnhaus, Platz und Umschwung 1,25 a, amtl. Wert Fr. 381'100.00	680'000.00			680'000.00		680'000.00
Mühleholzstrasse, GB 157 Land - Baurecht zu Gunsten GB 1692 20,45 a, amtl. Wert Fr. 319'570.00	328'370.00			328'370.00		328'370.00
Mühleholzstrasse, GB 1903 Land 1,61 a, amtl. Wert Fr. 60.00	16'100.00			16'100.00		16'100.00
Obere Gasse 6, GB 632 Alterssiedlung, Platz und Umschwung 12,86 a, amtl. Wert Fr. 3'005'400.00	2'335'963.15			2'335'963.15		2'335'963.15
Obere Gasse 26, GB 1112 Museum, Platz und Umschwung 1,80 a, amtl. Wert Fr. 535'600.00	468'788.80			468'788.80		468'788.80
Obere Gasse 40, GB 1113 Wohnhaus, Platz und Umschwung 1,36 a, amtl. Wert Fr. 339'700.00	632'910.05			632'910.05		632'910.05
Rychearte, GB 158 Land 19.08 a, amtl. Wert Fr. 1'330.00	14'850.00	2'600.00		17'450.00		17'450.00

Verzeichnis Liegenschaften des Finanzvermögens

Bezeichnung	Anfangsbestand per 01.01.2002	Investitionen		Bestand vor Abschreibung	Abschreibung	Endbestand per 31.12.2002
		Zuwachs	Abnahme			
Seestrasse / Rychegarte, GB 141 Land 18,46 a, amtl. Wert Fr. 1'280.00	0.00	55'380.00	2'000.00	53'380.00	53'380.00	0.00
Seestrasse, GB 1691 Parkplatz, Platz, Umschwung, Weg, Land - Baurecht zu Gunsten GB 1889 29,01 a, amtl. Wert Fr. 91'210.00	1.00			1.00		1.00
Seestrasse/Eichzun, GB 1295 Land 47,92 a, amtl. Wert Fr. 106'820.00	11'761.50			11'761.50		11'761.50
Seestrasse/Eichzun, GB 1898 Land und Strasse 39,90 a, amtl. Wert Fr. 2650.00	2'078.20			2'078.20		2'078.20
Seestrasse/Eichzun, GB 593 Land 43,59 a, amtl. Wert Fr. 2'420.00	10'700.30			10'700.30		10'700.30
Stadtfeld/Steindlerstrasse, GB 1522 Land 127,93 a, amtl. Wert Fr. 5'650.00	107'640.00			107'640.00		107'640.00
Stadtfeldstrasse, GB 877 Land - Baurecht zu Gunsten GB 1893 10,28 a, amtl. Wert Fr. 292'960.00	246'700.00			246'700.00		246'700.00
Stadtfeldstrasse, GB 1518 Land - Baurecht zu Gunsten GB 1544 7,57 a, amtl. Wert Fr. 70'050.00	66'100.00			66'100.00		66'100.00
Stadtfeldstrasse, GB 1520 Land - Baurecht zu Gunsten GB 1542 6,57 a, amtl. Wert Fr. 61'800.00	57'300.00			57'300.00		57'300.00
Stadtfeldstrasse, GB 1521 Land - Baurecht zu Gunsten GB 1541 5,71 a, amtl. Wert Fr. 52'840.00	49'800.00			49'800.00		49'800.00
Steindlerstrasse, GB 1132 Land 3,42 a, amtl. Wert Fr. 190.00	2'050.00			2'050.00		2'050.00

Verzeichnis Liegenschaften des Finanzvermögens

Bezeichnung	Anfangsbestand per 01.01.2002	Investitionen		Bestand vor Abschreibung	Abschreibung	Endbestand per 31.12.2002
		Zuwachs	Abnahme			
Tschingeley/Weissenaustrasse, GB 1665 Parkplatz, Platz und Umschwung 30,00 a, amtl. Wert Fr. 15'400.00	1.00			1.00		1.00
Unterdorf, GB 1138 Land - Baurecht zu Gunsten GB 1820 8,38 a, amtl. Wert Fr. 301'940.00	236'800.00			236'800.00		236'800.00
Untere Gasse 2 - Stadthaus, GB 557 Restaurant, Wohn- und Geschäftshaus, Platz und Umschwung 7,04 a, amtl. Wert Fr. 2'580'600.00	3'440'000.00			3'440'000.00		3'440'000.00
Vorholzstrasse, GB 1208 Land 17,98 a, amtl. Wert Fr. 43'490.00	10'780.00			10'780.00		10'780.00
Weissenaustrasse, GB 1951 Land 5,96 Aren, amtl. Wert	0.00	36'200.00	36'200.00	0.00		0.00
Weissenaustrasse, GB 878 Land - Baurecht zu Gunsten GB 1664, 1890 29,21 a amtl. Wert Fr. 231'760.00	212'400.00	7'187.40		219'587.40		219'587.40
Wellenacher GB 1826 Land 6,75 a amtl. Wert Fr. 200.00	221'694.55			221'694.55		221'694.55
Wellenacher GB 1827 Land 6,82 a, amtl. Wert Fr. 200.00	223'993.60			223'993.60		223'993.60
Wellenacher GB 1828 Land 11,73 a, amtl. Wert Fr. 350.00	385'255.80			385'255.80		385'255.80
Wellenacher GB 1853 Land 26,52 a, amtl. Wert Fr. 790.00	871'013.25			871'013.25		871'013.25
Wellenacher-Rychearte GV 07.09.1992, Fr. 4'050'000.00	741'644.40	4'087.20		745'731.60		745'731.60

Verzeichnis Verwaltungsvermögen

Bezeichnung	Anfangsbestand per 01.01.2002	Investitionen		Bestand vor Abschreibung	Abschreibung	Endbestand per 31.12.2002
		Zuwachs	Abnahme			
Konto 1140.01 Grundstücke	585'949.80	0.00	55'380.00	530'569.80	0.00	530'569.80
Obere Goldey, GB 1654 Land 12,00 a, amtl. Wert Fr. 27'410.00	1.00			1.00		1.00
Schutzzonenplanung GV 23.10.1989, Fr. 30'000.00	41'868.80			41'868.80		41'868.80
Seestrasse / Rychegarte, GB 141 Land 18,46 a, amtl. Wert Fr. 1'280.00	55'380.00		55'380.00	0.00		0.00
Seestrasse/Eichzun GB 1295 Land 47,92 a, amtl. Wert Fr. 2'660.00	295'080.00			295'080.00		295'080.00
Seestrasse/Eichzun GB 593 Land 43,59 a, amtl. Wert Fr. 2'420.00	193'620.00			193'620.00		193'620.00
Konto 1141.01 Tiefbauten	3'168'113.75	140'114.70	0.00	3'308'228.45	0.00	3'308'228.45
Gumme, GB 182 Land 1,12 a, amtl. Wert Fr. 3'050.00	1.00			1.00		1.00
Gurbenstrasse, GB 1036 Pumpstation, Land, Platz und Umschwung 49,43 a, amtl. Wert Fr. 167'340.00	1.00			1.00		1.00
Harder - Massnahmen Steinschlag GV 04.09.1995, Fr. 1'096'000.00	103'154.30			103'154.30		103'154.30
Hauptstrasse, GB 1656 Weg, Land 25,29 a, amtl. Wert Fr. 930.00	1.00			1.00		1.00
Helvetiastrasse 7 A, GB 9018 Pumpstation - Baurecht von Eggimann-Kämpf Käti amtl. Wert Fr. 35'500.00	1.00			1.00		1.00
Helvetiastrasse, GB 9035 Schutzraum - Baurecht von Mathys Othmar amtl. Wert 78'300.00	1.00			1.00		1.00

Verzeichnis Verwaltungsvermögen

Bezeichnung	Anfangsbestand per 01.01.2002	Investitionen		Bestand vor Abschreibung	Abschreibung	Endbestand per 31.12.2002
		Zuwachs	Abnahme			
Hydrantennetz	1.00			1.00		1.00
Katastererneuerung - Aufarbeitung Baulinienpläne GR 17.01.2000, Fr. 20'000.00	15'972.30			15'972.30		15'972.30
Kirchentreppe - Eingang Amtshaus GR 28.02.2000, Fr. 94'600.00	94'600.00			94'600.00		94'600.00
Kirchgasse - Planung GV 17.06.1985, Fr. 176'000.00	137'489.90			137'489.90		137'489.90
Kirchgasse - Vorprojekt GV 28.10.1991, Fr. 200'000.00	177'219.65			177'219.65		177'219.65
Kirchgasse Archäologische Grabungen	77'618.60			77'618.60		77'618.60
Korrektion Bärenkurve Vereinbarung mit Kanton	392'827.00			392'827.00		392'827.00
Korrektion Habkernstrasse RRB 22.10.1997, Fr. 169'362.00	344'979.30			344'979.30		344'979.30
Lehnzaun-Eichzaun GB 1644 Land - Gewerbezone 68,68 a, amtl. Wert Fr. 3'590.00	1.00			1.00		1.00
Planung Neuhaus-Manorfarm GV 20.12.1976 / GR 16.09.1985	88'920.65			88'920.65		88'920.65
Sanierung Aaresteg Goldey GV 01.12.1997, Fr. 160'000.00	27'393.30			27'393.30		27'393.30
Sanierung Hartplatz Ost GR 16.03.1998, Fr. 72'729.30	73'113.10			73'113.10		73'113.10
Sanierung Mittlere Strasse Ost GR 05.03.2001, Fr. 55'000.00	46'946.40	22'094.80		69'041.20		69'041.20
Sanierung Mittlere Strasse West GR 13.03.2000, Fr. 80'000.00	55'244.35			55'244.35		55'244.35
Sanierung Weissenaustrasse GV 29.11.1999, Fr. 320'000.00	217'147.05	98'124.60		315'271.65		315'271.65
Seestrasse 119A, GB 1648 Wartehäuschen, Platz und Umschwung 0,14 a, amtl. Wert Fr. 1'000.00	1.00			1.00		1.00

Verzeichnis Verwaltungsvermögen

Bezeichnung	Anfangsbestand per 01.01.2002	Investitionen		Bestand vor Abschreibung	Abschreibung	Endbestand per 31.12.2002
		Zuwachs	Abnahme			
Seestrasse 74 A, GB 544 Bushaltestelle, Platz und Umschwung 0,07 a, amtl. Wert Fr. 5'300.00	1.00			1.00		1.00
Seestrasse 79 H, GB 1796 Personenunterstand, Platz und Umschwung 0,06 a, amtl. Wert Fr. 5'800.00	1.00			1.00		1.00
Trottoir Bahnhofstrasse Süd Vereinbarung mit Kanton	166'419.55			166'419.55		166'419.55
Trottoir Beatenbergstrasse - Landerwerb GR 30.10.2000	30'030.45			30'030.45		30'030.45
Uferschutzplanung Spielmatte Projekt in Bearbeitung	51'895.15			51'895.15		51'895.15
Verkehrsrichtplanung Bödeli GR 14.04.1997, Fr. 98'000.00	108'249.10	17'766.75		126'015.85		126'015.85
Vermessung Katastererneuerung GR 17.02.1997, Fr. 790'000.00 (geb. Ausgabe)	520'131.50			520'131.50		520'131.50
Waldbauprogramm Harder GV 04.09.1995, Fr. 635'000.00	43'864.05	2'128.55		45'992.60		45'992.60
Wanderweg Rüti-Stollen GR 17.04.2001, Fr. 48'000.00	45'936.85			45'936.85		45'936.85
Wellenacher-Rychengarten, GB 1825 Strasse 69,01 a, amtl. Wert Fr. 0.00	348'951.20			348'951.20		348'951.20
Konto 1141.02 Kanalisation	1.00	284'693.95	207'498.30	77'196.65	77'195.65	1.00
Kanalisationsnetz diverse Beschlüsse, fortlaufend	1.00	284'693.95	207'498.30	77'196.65	77'195.65	1.00
Konto 1143.01 Hochbauten	3'582'663.20	686'102.60	19'000.00	4'249'765.80	0.00	4'249'765.80
Beatenbergstrasse 14, GB 892 Garage, Platz und Umschwung 0,96 a, amtl. Wert Fr. 20'000.00	1.00			1.00		1.00

Verzeichnis Verwaltungsvermögen

Bezeichnung	Anfangsbestand per 01.01.2002	Investitionen		Bestand vor Abschreibung	Abschreibung	Endbestand per 31.12.2002
		Zuwachs	Abnahme			
Beatenbergstrasse 15, GB 443 Schopf, Platz und Umschwung 0,42 a, amtl. Wert Fr. 2'800.00	0.00	1.00		1.00		1.00
Beatenbergstrasse 16, 16 A und 16 B, GB 27 Friedhof, Aufbahrungshalle, Einstellraum, Platz und Umschwung 95,29 a, amtl. Wert Fr. 277'400.00	1.00			1.00		1.00
Beatenbergstrasse 30, GB 521 Werkhof, Platz und Umschwung 47,42 a, amtl. Wert Fr. 2'810'700.00 (ohne Anteil	1.00			1.00		1.00
Bergschaft Sefinen	20'788.20	57'750.00		78'538.20		78'538.20
Gartenstrasse 6, GB 884 Kindergarten, Platz und Umschwung 11,85 a, amtl. Wert Fr. 143'700.00	34'027.90			34'027.90		34'027.90
Gurbenstrasse 17 A, GB 1423 Toilettenanlage, Land, Platz und Umschwung 5,53 a, amtl. Wert Fr. 27'260.00	1.00			1.00		1.00
Hauptstrasse, GB 1722 50 Einstellhallenplätze Stedtl-Zentrum amtl. Wert 50 x Fr. 17'630.00 - Total Fr. 881'500.00	1.00			1.00		1.00
Kirchgasse, Abbrucharbeiten/Überbauung GV 23.02.1998, Fr. 240'000.00	194'301.20			194'301.20		194'301.20
Obere Gasse 2 und 2 B, GB 22 Amthaus, Einstellraum, Platz, Umschwung, Baurecht zu Gunsten GB 9000 8,79 a, amtl. Wert Fr. 1'521'220.00	1.00			1.00		1.00
Scheidgasse 33, GB 1344 Feuerwehrmagazin, Platz und Umschwung 5,42 a, amtl. Wert Fr. 209'600.00	1.00			1.00		1.00
Steindler 1, 1 A, 3, 3 A, Schulhausstrasse 27 und 29, GB 1292 Primarschulhaus, Zivilschutzanlage, Sekundarschulhaus, Turnhalle, Kindergarten, LS-Magazin, Sportplatz, Land, Platz und Umschwung 270,70 a, amtl. Wert Fr. 6'409'600.00	3'333'534.90	628'351.60	19'000.00	3'942'886.50		3'942'886.50

Verzeichnis Verwaltungsvermögen

Bezeichnung	Anfangsbestand per 01.01.2002	Investitionen		Bestand vor Abschreibung	Abschreibung	Endbestand per 31.12.2002
		Zuwachs	Abnahme			
Steindler 6, 8, 8 A, GB 1097 Schulhaus, San. Hilfsstelle, Sportplatz, Platz und Umschwung 99.92 a, amtl. Wert Fr. 6'701'100.00	1.00			1.00		1.00
Untere Gasse 2 - Stadthaus, GB 557 Anteil Galerie amtl. Wert Fr. 2'580'600.00	1.00			1.00		1.00
Untere Goldey 3, GB 21 Löschgerätemagazin, Platz und Umschwung 1,18 a, amtl. Wert Fr. 47'400.00	1.00			1.00		1.00
Vorholzstrasse 30 A, GB 724 Spritzenhaus, Parkplatz, Platz, Umschwung, Weg und Baurecht zu Gunsten 9017 10,19 a, amtl. Wert Fr. 51'600.00	1.00			1.00		1.00
Konto 1143.02 Altersheim Bethania	1'747'516.75	0.00	0.00	1'747'516.75	110'000.00	1'637'516.75
Hohmüedig 4 + 6, GB 331 11,85 a, amtl. Wert Fr. 1'972'600.00	1'747'516.75			1'747'516.75	110'000.00	1'637'516.75
Konto 1146.01 Mobiliar, Maschinen, Fahrzeuge	895'484.70	35'005.20	0.00	930'489.90	572'192.65	358'297.25
Anschaffung neues Kommunalfahrzeug GR 19.03.2001, Fr. 33'670.00	26'970.00			26'970.00	5'393.80	21'576.20
EDV-Anlage Bauverwaltung - Erweiterung mit GEO-Informatik GR 05.02.2001, Fr. 25'000.00	25'014.05			25'014.05	25'014.05	0.00
EDV-Anlage/DMS Gemeindeverwaltung GV 02.06.1997, Fr. 930'000.00	335'759.80			335'759.80	335'758.80	1.00
Ersatz City-Cat GV 10.03.1997, Fr. 164'000.00	119'200.00			119'200.00	29'800.00	89'400.00
Ersatz Polizeifahrzeug GR 23.11.1998, Fr. 49'430.00	39'544.00			39'544.00	9'886.00	29'658.00
Ersatz Salz-Splitterstreuer GV 04.09.1995, Fr. 35'000.00	27'836.00			27'836.00	6'959.00	20'877.00

Verzeichnis Verwaltungsvermögen

Bezeichnung	Anfangsbestand per 01.01.2002	Investitionen		Bestand vor Abschreibung	Abschreibung	Endbestand per 31.12.2002
		Zuwachs	Abnahme			
Fahrnis, Mobilien Gemeindeliegenschaften diverse Beschlüsse, fortlaufend	1.00			1.00		1.00
Kauf Bucher Ladog GV 05.06.2000, Fr. 140'000.00	108'855.50			108'855.50	27'213.90	81'641.60
Neuanschaffung Ticketautomaten GR 13.03.2000. Fr. 35'000.00	17'024.65			17'024.65	17'024.65	0.00
Schülerpulte + Stühle diverse GR-Beschlüsse	195'279.70			195'279.70	97'639.85	97'639.85
EDV-Aufrüstung Primar- und Sekundarstufe	0.00	35'005.20		35'005.20	17'502.60	17'502.60
Konto 1154.01 Gemischtwirtsch. Unternehmen	316'194.00	219'951.00	0.00	536'145.00	43'967.00	492'178.00
AG Sportbahn Beatenberg-Niederhorn 120 Aktien zu nom. Fr. 500.00 Valorennummer 000.342.383.4	18'000.00			18'000.00		18'000.00
Aktienkapitalerhöhung AVAG, DV 22.04.1988 330 Aktien zu nom. Fr. 500.00 / 1 Zertifikat Anteil Gemeinde Unterseen 12.9 %	1.00			1.00		1.00
AVARI AG 2 Namenaktien zu nom. Fr. 500.00 Valorennummer 000.053.536.6	1'000.00			1'000.00		1'000.00
Beatushöhlen-Genossenschaft 134 Anteilscheine zu nom. Fr. 500.00 Valorennummer 000.150.001.3	66'001.00			66'001.00		66'001.00
BLS Lötschbergbahn AG 500 Namenaktien zu nom. Fr.10.00 Valorennummer 000.790.706.3	1.00			1.00		1.00
Brienz Rothorn Bahn AG 5 Vorzugsaktien -B- zu nom. Fr. 100.00 Valorennummer 000.154.582.8	1.00			1.00		1.00
Brienz Rothorn Bahn AG 22 Vorzugsaktien -C- zu nom. Fr. 500 Valorennummer 000.154.585.1	3'001.00			3'001.00	691.00	2'310.00

Verzeichnis Verwaltungsvermögen

Bezeichnung	Anfangsbestand per 01.01.2002	Investitionen		Bestand vor Abschreibung	Abschreibung	Endbestand per 31.12.2002
		Zuwachs	Abnahme			
Casino Kursaal Interlaken AG 10 Namenaktien zu nom. Fr. 100.00 Valorennummer 000.198.951.3	1.00			1.00		1.00
Eissportzentrum Bödeli Genossenschaft 666.67 Anteilscheine nom. zu Fr. 100.00 Valorennummer 000.198.695.6	1.00			1.00		1.00
Freiluft- und Hallenbad Bödeli AG 3'110 Namenaktien zu nom. Fr. 10.00 Valorennummer 001.460.736.7	2.00			2.00		2.00
Freiluft- und Hallenbad Bödeli AG Aktionärsdarlehen nom. Fr. 270'000.00	1.00			1.00		1.00
Freiluft- und Hallenbad Bödeli AG 43'000 Namenaktien zu nom. Fr. 10.00 Beitrag an Sanierung und Erweiterung-Aktienzeichnung	215'000.00	215'000.00		430'000.00	43'000.00	387'000.00
Harderbahn AG Interlaken 300 Vorzugsaktien zu nom. Fr. 50.00 Valorennummer 000.248.457.1	1.00			1.00		1.00
Montreux - Berner Oberland-Bahn 4 Namenaktien zu nom. Fr. 10.00 Valorennummer 000.379.859.9	1.00			1.00		1.00
Mystery Park AG 735 Aktien zu nom. Fr. 10.00 Valorennummer 000.902.650.8	9'180.00	4'950.00		14'130.00	276.00	13'854.00
Oberländische Schule Spiez (Noss) 17 Anteilscheine zu nom. Fr. 250.00 Valorennummer 000.214.933.1	4'000.00			4'000.00		4'000.00
Oberländisches Pflege und Altersheim Utzigen 13'560.00 Anteilsschein zu nom. Fr. 1.00 Valorennummer 000.214.934.9	1.00			1.00		1.00
Oberländisches Pflege und Altersheim Utzigen 100.00 Anteilschein zu nom. Fr. 1.00 Valorennummer 000.214.934.9	0.00	1.00		1.00		1.00
Tellspiel-Verein Interlaken 1 Anteilsschein zu nom. Fr. 100.00 Valorennummer 000.253.351.8	1.00			1.00		1.00

Verzeichnis Verwaltungsvermögen

Bezeichnung	Anfangsbestand per 01.01.2002	Investitionen		Bestand vor Abschreibung	Abschreibung	Endbestand per 31.12.2002
		Zuwachs	Abnahme			
Konto 1162.01 Investitionsbeiträge	2'683'062.30	137'881.10	0.00	2'820'943.40	611'807.10	2'209'136.30
Anteil Baukosten Regionalspital DV 16.05.1981, Anteil Unterseen Fr. 3'600'000.00	660'308.15			660'308.15	140'535.15	519'773.00
Aussensportanlagen BZI GV 01.12.1997, Fr. 206'821.15	171'580.20			171'580.20	171'580.20	0.00
Berufsschulzentrum Oberland-Ost Neubau, Reglement DV 27.03.1990	111'984.65			111'984.65	111'984.65	0.00
Casino Kursaal Interlaken AG Investitionsbeitrag	78'750.00			78'750.00	7'875.15	70'874.85
Curlinghalle Kunsteisbahn Bödeli GV 28.11.1994, Fr. 350'000.00	203'617.65			203'617.65	20'361.75	183'255.90
Freiluft- u. Hallenbad Bödeli AG GV 16.12.1985, Fr. 630'000.00	366'511.75	2'881.10		369'392.85	36'939.30	332'453.55
Freiluft- u. Hallenbad Bödeli AG Wasseraufbereitung	147'909.00			147'909.00	14'790.90	133'118.10
Genossenschaft Kunsteisbahn Bödeli à Fonds-perdu-Beitrag	1.00			1.00		1.00
Sanierung Kunsteisbahn Bödeli GV 14.06.1993, Fr. 481'000.00	197'066.95			197'066.95	19'706.70	177'360.25
Sanierung Schiessanlage Lehn GV 22.04.1996, Fr. 540'000.00	287'224.45			287'224.45	28'722.45	258'502.00
Sporthalle Bödelibad - Beitrag an Sanierung GV 26.03.2001, Fr. 270'000.00	121'500.00	135'000.00		256'500.00	25'650.00	230'850.00
Überdachung Kunsteisbahn Bödeli GV 19.12.1983, Fr. 792'307.00	228'230.35			228'230.35	22'823.05	205'407.30
Verlegung MS Jungfrau auf Brienersee GV 02.06.1997 Fr. 190'000.00	108'378.15			108'378.15	10'837.80	97'540.35